工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處
電報掛號二七七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
(外埠版精編一大張)

銀富大酒樓

九龍大角咀大同新邨大公樓一〇七至一二七號
電話：三—九六三四八八・三—九六三五五九

今天開幕

敬備鷄尾酒會,下午一時至三時
下午五時開始營業,歡迎蒞臨指導

大酒樓氣派・大衆化價錢

裝修華麗・筵開百席・酒菜點心
選料上乘・服務一流

鴻圖大展

[illegible] 楊志鵬 楊秉鑫 馮耀任 李荊 吳耀標 馮勳瑚 呂庭基 容應聰 杜嘉雄 廣東銀行 廣安銀行 道亨銀行 黎忠 黎叠慶 李俊 英京鐘錶珠寶有限公司 楊受成 泰興皮具專門店 趙汝照 英國中國城酒樓 多倫多國際酒樓 金國酒樓 新都城酒樓 中國城酒樓 旺角昇平海鮮酒樓 尖沙咀昇平酒家 銅鑼灣昇平酒家 快活谷海鮮酒家 黃金國酒樓 金年華酒樓 愛羣酒樓 八仙大酒樓 萬壽宮酒樓 頂好酒樓 百年酒樓 小西湖酒樓 海運酒樓 國賓大酒樓 金輪大酒樓 萬金龍酒樓 金華大酒樓 金漢大酒樓 金宮大酒樓 冠生園酒家 愛民大酒樓 好時年酒樓 成城酒樓 龍珠酒樓 品心茶樓 譚賓酒樓 嘉賓酒樓 嘉好酒樓 萬年華酒樓 喜年華酒樓 慶年華酒樓 萬金酒樓 新同樂魚翅酒家 鯉魚門龍門海鮮酒家 大年華酒樓 國都酒樓 大富酒樓 金富酒樓 永富酒樓 康城酒樓 永康酒樓 大人酒樓 中英飯店 綠寶樓酒樓 雁園酒樓 旺角百合酒樓 蘇屋邨百合酒樓 冠江酒樓 香港仔雙喜酒樓 台北市馬來亞粵菜館 台北市新加坡餐廳 長沙灣醉瓊樓 富華酒家 國際酒樓 新華酒樓 萬宜酒樓 文華酒樓 [illegible]

中國酒樓 百樂門酒樓 [illegible] 金宮酒樓 [illegible] 金石酒樓 [illegible] 寶城酒樓 新寶酒樓 悅華酒樓 [illegible] 英華酒樓 寶冠酒樓 海皇酒樓 海天酒樓 龍慶酒樓 行運酒樓 大華園林酒家 鑽石酒家 安樂酒家 快樂酒家 新大同酒樓 黃浦酒樓 百事得酒樓 龍威酒樓 金陵酒樓 海珠酒樓 高雅酒樓 高雅酒店 統一大酒樓 豐華大酒樓 新昇平酒家 國慶酒樓 國寶酒樓 國華酒樓 國吉酒樓 國運酒樓 寶運酒樓 寶華酒樓 寶年酒樓 黃金酒樓 寶石酒樓 歡喜月酒樓 寶石酒樓 快樂酒樓 安樂酒樓 百樂酒樓 百滿酒樓 百有酒樓 新歡酒樓 冠天大茶樓 歡慶樓 富榮華酒樓 仁仁酒樓 協生肉食公司 瑞華肉食公司 致生牛肉 建國牛肉 美亞旅遊公司 百佳旅遊公司 高雅酒店 平記燒臘 寶興豆苗 興記粉麵 丁山牛什 衛欽柏業 東國牛丸 華南油行 東興粉麵廠 何潔霞 賴振宇 新宇宙雀號 永華皮廠 利華手套廠 四海泳肉 大興點心用料 溢豐公司 詹波 權記玻璃公司 業權 萬興油行 黃慶 張榮基 聯興劍記傢俬公司 梁錦劍 譚大 譚啟文 何金盈 何東 廖宜安 鄭榮 鄭文 陳振 劉元 胡應 盧貽新 吳立 郭德良 黃揚芋

張定邦 唐志松 關岳 曾祺 胡林 [illegible] 黃將民 中英國貨公司 安樂旅運公司 柯樹仁 鄭文 何玉堂 鄭榮 利龍製衣廠 龍文康 新華織造廠 羅少棠 梁炳 余福如 廖新 譚六 黃佳 黎勝 鄭鈞濤 林木森 合和建築材料公司 王國強 大益建築材料公司 黃德明 華昌建築材料公司 林洪 振榮建築材料公司 陳和 津滬雲石廠 方永康 黎偉民 梁樹榮 徐永根工程行 黃建華 林玉質 付耀興 林寶水 王根 張仲斌 陳根 陳順歡 鄭全 李光 付相南 潘錦 何弼 周財 招偉 陳滙波 陳鴻基 盧振明 黃强 黃榮照 羅南 馬慶 李板堅 鄭錫如 陳海 鄭川仁 羅永 龍紹 周才 龍記文 何漢 龍祖培 黎兆光 范紹彬 張國才 潘志泉 朱添 戴偉 龍劍同 陳社倫 黃胡 盛大鈞 盧偉明 梁耀 馮雨田 趙林 潘祺 羅駒 付七 黃基 呂信 陳根 陸海 呂國方 葉青 黃添 麥明 付文 馮洪 張文光 黃守漢 吳瑞雲 呂泉 關國基 林發 呂佳 李寶林 黃暖 聯聲堂花炮會 聯聲堂互助社 李鵬飛 周紀潤 葉牛 陳享 植榮 陳敏洪 楊鏡波 陳敏和 楊滿華 陳盛連 張燦華 陳盛股 [illegible] 楊志廣 周滿 楊錫審 大華光[illegible]公司 [illegible] 惠羅地產公司 中央建業公司 天虹[illegible]公司 恒興[illegible]公司 禎祥公司 成昌[illegible] 利華權布 体記工程公司 陳文傑塑膠廣告公司

鐵貫捌廠 東南廣告企業公司 [illegible] 協裕泰油米 德昌鷄鴨 興華鷄鴨 成富豬肉 耀信豬肉 海鵬海鮮 全記海鮮 泼記鷄蛋 東寶凍肉 吳燕光 新金闌酒行 岐豐玉酒行 華昌瓷器 長勝瓷器 冠華行 立興乔末 陳志文 吳地 陳敏生 梁廣盈 黃俊新 宗展鵬 梁鉅彤 楊德新 歐家聯 崔志堯 崔志剛 崔國樑 崔佐基 甘演琮 孫啟文 梁啟隆 温仁才 余强 盧惠卿 梁偉幹 張國鴻 譚耀輝 黃朝傑 張運興 張振雄 吳守廉 蔡一帆 何宜 鄧滐華 劉倫華 黃彬 陳炎 蔡國明 關澤 文共 蔡細祥 文華 文奇 蔡南 蔡倫 蔡逵 梁球 黃八 梁南 盧銘 梁倫 何榮 周煌 陳垣 盧炳新 陳阜 鄧社 体聯分部 振業 關活志 關漢勳 關國雄 關坤堯 關本發 關伍明 何偉林 劉生生 劉兆台 劉德文 劉國章 何坤 羅達 莫求 楊志 楊强 崔權 關健 陳國 陳容 孔飛 梅威廉 楊忠志 陳柄榮 關超 關榮 關火心女仕 關國權 關國輝 關柏祥 關蔭權 關蔭榮 關蔭倫 關榮煊 關世榮 關紹榮 關渭光 關樹輝 關靖廉 關鳳翔 關劍 關津 關杜坤 關錦銓 關國榮 鄧芬小姐 余南 黎標 譚國 黃輝 李志 陳永 梁廣新 馮沛權 羅偉德 陳克德 許永榮 羅志賢 劉熾生 范根泰 文海能 關志興

新興木箱 達文織帶廠 陳柏 漢華疋頭公司 [illegible] 偉記鋁質工程公司 相記五金鑄造廠 泼記捌廠 聯盛鐵器工程公司 大壽行建築材料公司 德寶電子貿易公司 東亞廣告公司 康園行 文迅電子公司 泰來廣告公司 雅文廣告公司 頌金記鋼床公司 益美傢俱公司 華豐水電公司 何源建築裝飾公司 雅廣告通彩公司 成利消防公司 安利消防公司 良榮工程公司 振明電機公司 恒星建築工程公司 龍華貿易公司 大同光管公司 財雄捲閘公司 康園行公司 謝岳榮 富都樓 蘇健 李仕通

謹詹公曆一九七七年二月十日正午十二時為本酒樓開幕典禮 恭請
鄧煌雄議員
楊勵賢議員
曹紹松旺角街坊會主席
陳漢宗國術總會會長
主持剪綵儀式
敬備酒會恭候
光臨指導
恕柬未週
銀富大酒樓同人敬約

陳賢波 榮華餅店 江波 馮志雄 關泰健身體育會 關德娟 區南 付志偉 付賢深 黎志雄 周瑞蓮 黃子明 黃廣 鄭傑 趙普覺 陸德富 陳其銳 陳逆華 潘兆璋 東南旅遊社 李俊傑 美達製廠 梁天賜 梁天德 李炎光 唐照 香港明豐鐵工廠有限公司 傅泉生 張雄旅運有限公司 吳文彪 陳仲輝 莫星泉律師行 范青雲 羅榮新會計師行 彭滿酒 油麻地廣安銀行 譚兆祥 權記冰室 馮權 蘭亭冰室 馮灼然 温泉餅店 新華冰室 [illegible] 財記冰室餅店 張根財 旗昌餅店 余藻賢 鄧倬

佳棧肉食公司 原佳 永信肉食公司 何銳 聯僑酒業 [illegible] 彭彬 黃坤 泰沛 梁杜 劉江 區裕 吳鳴 聯興糧食公司 梁幹 華生冰室 老共貿 新華聯油漆公司 古興 多美麵包公司 何相 余焜 何讓 陳希有 品輝冰室 劉俊 劉榮 歡慶樓 區敘生 雲天茶樓 品正茶樓 富貴茶樓 龍珠酒樓 簡仕 簡勳 李培 冠天茶樓 楊旦 陳賢記 何成 大興油庄 尹就 金龍初記肉食公司 凌炳初 凌炳添 樂記肉食公司 廖樹業 梁燕棉 芳記豬肉檔 馬芳 中市泰昌豬肉檔 周啟成 周茂松 協生肉食公司 文輝肉食公司 龍鳳肉食公司 羊城肉食公司 協生肉食公司分店 祥興肉食公司 友邦冰室 毛炳 龍江冰室 朱本用 華富酒家 坪石酒樓 瑞華肉食公司 頂好酒樓 [illegible] 成富肉食公司 [illegible] 光興行 美光[illegible] 祥光電業公司 達成清潔公司 財雄捲閘廠

岑利 永樂園花店 滿發花店 [illegible] 永昌張錫記肉食公司 豐年鮮油廠 利華手套廠 友誠隆魚翅 良榮工程公司 金樂印花廠 永興鋼造工程公司 南昌公司 公平機製紙袋印刷廠 新成膠袋廠 大昌貿易有限公司 華豐水電工程公司 榮記燒臘家 明生鋼竹結構蒸籠 大明印務公司 新宇宙嶺雀號 伍華洋服 文傑膠片廣告公司 翡翠燈飾 華昌瓷器 麗的呼聲 金冠銀器 龍華貿易公司 永華紙品廠 廣銓盛 張深記 源盛 沙記 陳滑記 梁再錦 湖豐泰 李新記鷄鴨 李志記海鮮 蘇洪記海鮮 德益白米 李酒記 同珍醬園 溢豐醬頭 祥泰行 大生汀麵 鴻泰鮮旦 正興洋酒 萬生生油 南信味粉 梅芳茶葉庄 杏林庄酒庄 岐豐玉酒庄 和發興酒庄 鉅豐酒庄 祐興粉麵廠 体記粉麵廠 成發點心用料 大興點心用料 東記點心用料 誠隆魚翅 萬隆海味 利源昌海味 萬昌山貨 亞洲服裝 華記 馬成 馬沾 馬心泉 盧汝康 劉文養 廖洞良 [illegible] 彭星楠 蔡君萬 蔡泳斌

陳浩雲 潘林 韓永祥 劉甫生 黃杰 麗潔洗衣公司 黃振華 楊世源健身學院 炮會同人 越數健身學院同人 大角咀紅寶石酒樓同人 華豐醬園 區佳 區南 平記金豬 永興豬油廠 羅能通 永興豬油行 鉅豐酒廠 永生冷氣公司 周廣 森利貨車 梁禮森 梁禮佳 梁禮煥 陸偉生 陳源 莫秉賢 吳光榮 洪標 吳生 張業 郭華 甘洛 甘偉業 莊任明 梁作 翁明烈 温頌 李傑 張光 周基礎 江河 江添 周資來 周寶業 周貫倡 常記麵包 成城酒樓 譚業成 大新汽車材料 林樹榮 漢華疋頭公司 郭志權 達文織帶廠 陳柏 [illegible] 鄧金燊

同敬賀

(排名不分先後)

本酒樓承蒙何源建築裝飾公司承建・何克勤君精心設計・富麗堂煌・翡翠燈飾公司梁仁秋君設計・特此鳴謝

北平聲嘶力竭喊續深入批判四人幫

派三個老黨棍至滬 鎮壓動盪不安局勢

【東京九日合衆國際社電】「北平電台」報導：中共的主要報章週三警告於去年在權力鬥爭中反華國鋒的失敗者，要迅速供出他們的罪行。

這是五日來出現在「人民日報」的第四篇論調相同的文章。

它指摘在大陸某些地區，某些政府部門及群衆仍不顧離地抨擊「四人幫」，「有些人仍犯錯誤，他們應該拋掉他們的沉重負担，站出來，積極地揭露四人幫罪行及投入此批判運動裡。」

越來越尖刻的文章自上週六開始出現，它們均以「尖兵」為筆名發表，據日本記者認為，「尖兵」不是一個存在的人物，它只是一批反「四人幫」的筆名而已。

週三的報章警告謂：公開認錯及坦白的運動將不會取消。

「有些人早已作出揭露，但不足夠，他們必定要逐一地剖白他們的罪惡行動，及必定要一件事跟着一件事地全部予以揭露。」

【北平九日路透社電】再有三名中共高級頭目被派到上海，目的為根除激進派影響力。

「上海電台」已證實該三人為王逸平、嚴佑民及林乎加，上述三人均為老黨員，他們在「文革」期中均曾被指摘為右派份子。目前他們被委任為「上海市黨委書記」，此舉顯然是替代三名於最近被整肅的激進派同情者的職位。

嚴佑民曾一度出任中共「公安部副部長」，林乎加則是一名計劃專家。分析家稱：上述三人被委任一事，反映了中共「中央」憂慮到上海的公衆安全及促進經濟發展的問題。

於去年十月被捕的四名激進派頭目，在上海擁有龐大勢力基地，其後，上海即大力維肅四人幫追隨者。

銷毀核武？黃鎮睜眼說瞎話

發展祇為對付蘇俄 拒絕參加禁核談判

【東京九日美聯社電】中共長遠的目標是銷毀核子武器——週三向在華盛頓之卡特總統重申——它早已為衆所知。

從中共在一九六四年十月第一次原子彈試驗開始至一九七六年十一月十七日最近的一次，中共堅持它的核子儲存，祇用作防衛目的，它不會是第一個使用者，它的目標是為終止美國及蘇俄之核子壟斷。

雖然北平經常說，它要完全銷毀核子武器，及它的製造與使用，但他拒絕參加有限度之核子裁軍談判，及接受如美國及蘇俄所做的在大氣層停止試驗計劃。

自一九六九年，當中共軍隊在五千哩中蘇邊境與百萬蘇俄軍隊部份發生衝突時，蘇俄的可能威脅，被視為最大的危險。

分析家認為「無論卡特與蘇俄在未來幾個月做些什麼，中共極可能放棄或緩和他們的試驗計劃。

中共對於他們倚賴原子堆積及它可能對蘇俄亞洲土地的損害，作為阻嚇力量的事實，並不隱諱。

在毛澤東逝世後，相信中共的領導階層，正在他們的二百五十萬軍隊，進行現代化，但軍事專家說：這是要一段時間的事，而蘇俄的配備，在每一方面，都凌駕中共之上。

美總統卡特與黃鎮附論的另一問題，是外交上的承認，這問題是與蘇俄邊界問題連在一起的。

美國目前有一個代表和一個聯絡處設在北平而已，祇差未有完全承認而已。據說，中共認為北平與華盛頓正式建交後，將會使蘇俄沿邊界引起糾紛之戰的冒險，會三思而行。

他雖然曾於星期二日說過，他希望與中共關係正常化，但決不能讓與北平的友好關係，妨礙中華民國的獨立及它的人民的自由。」

北平照例重申要吞併台灣，但過去所用的恫嚇與敵意態度，已改變為說服的嘗試。

美嚴寒已過漸回暖

水牛城雪溶可能引起洪水泛濫

【紐約九日路透社電】被嚴寒的天氣困透了的美國人，今天終於獲得些好消息。國家氣象局預測，北部和中部平原，天氣會「異常溫暖」，而全國各地氣溫則是合乎季節的。

亢旱的極西部地區，也獲得解救，加州北部昨天曾下了亟需的雨水，預測今天仍會有更多的雨落。

紐約州北部的水牛城，可能會發生災害，因為在過去兩星期所降雪融化會引起洪水氾濫。

水牛城今冬已落了一百六十吋的雪——為正常時期的三倍——這樣多的雪突然融化，差不多必然會釀成水災。

社論

中俄共談判的新變化

中共與俄共的邊界問題談判雖已重開，但迄今仍並無任何進展，突破性的成就更談不到了。在毛澤東死時，若干人士以為毛死不會為雙方談判消除阻礙，莫斯科方面事實上亦作如是觀。在毛未死之前，俄共把修好的希望寄於毛的逝世，中共新當權派可能改採讓步妥協的方針，雙方有希望恢復五十年代的友好關係；但是，照現時的情勢觀察，中、俄共之間的關係，毛死也無濟於事，仍難產生新的有利於談判的因素。這一現象說明北平與莫斯科的解凍，仍然渺不可期。

以上所述的一切，可能祇是表面跡象，因為這兩個共黨政權慣於偷偷摸摸活動，雙方會不會在幕後暗中加緊討價還價，朝向妥協之途推進呢？這一可能性又不可完全抹殺。因此，僅根據表面情況遽下結論，仍然失諸武斷。比較客觀的看法，則應是面面顧及，把正的與負的結果對等以視，如此始可不受共愚。

本月三日至六日的三天之中，有兩則報導與中、俄共談判有關，前一則來自巴黎，後一則發自東京。巴黎的電訊開門見山的提醒西方國家，謂北平雖然繼續對莫斯科謾罵，但雙方達成暫時性妥協的可能性，仍不應被排除。它的理論是蘇俄亟需把駐守在遠東邊境的部隊，調至西部防線，對抗「北大西洋公約」的軍力，此外，莫斯科非常需要一個太平洋的不結冰港口（海參崴是結冰港口），作為軍事用途，可在亞洲遼闊海上，與美方抗衡。在這樣的有求於中共的壓力下，蘇俄或者有可能被迫對北平作出讓步，企圖與中共重修舊好，這是基於軍事目的的一種推論，但言易行難，可能不是一蹴可幾的事。蘇俄即使有此打算，仍須視美國民主黨新政府對「北約」和對蘇俄的政策而定，卡特總統上台祇有二十天，新政策還未見具體端倪，一定要觀望一個時期。

東京發出的報導，比較值得注意。這則電訊是透露中共「副外長」余湛會見日本「每日新聞」總編輯平野的談話內容。余某在答覆詢問時，指出：(一)北平希望與莫斯科恢復關係，但雙方關係的破裂，一切責任俱應由蘇俄負起，因此，蘇俄必須糾正錯誤，並向北平道歉，否則，關係無法改善；(二)華國鋒政權不會向蘇俄屈服，對現正進行的邊界問題談判，殊為悲觀。

余某談話的值得重視，首因北平迄今為止，尚無一個比較負責的官員，公開討論中、俄共談判的展望。余某一直參與談判，他的發言一定已取得「上級」的同意。其次是一個中共向來避談的問題，如今居然公開提出來，作用就不尋常，一定有其目的。如果對此加以進一步分析，北平的企圖可能包括下列諸端：

(一)在邊界問題談判桌上，現又陷於僵局，蘇俄並無讓步的誠意，為了迫使莫斯科讓步，中共企圖利用公開的方式，製造外間的壓力，迫使蘇俄就範。這一企圖如果不遂，日後在談判再告破裂時，中共已預先把責任諉諸對方。(二)根據過去中共所發表的談判要求，連沙皇時代俄帝侵佔的西伯利亞若干土地，也要俄方交還，這是涉及歷史的爭端，問題產生於一九四九年中共竊國之前。余某說祇要蘇俄認錯道歉，則一切問題就可以順利解決。此話是不是暗示北平已降低了對俄的要求，甚麼重大問題都可以商量解決？北平唯一的要求，如今已降級至但求蘇俄道歉一聲，餘者俱可不必計較了。(三)如果上述兩項推想與中共的真正企圖不相一致，則另一企圖一定是極有的，此即北平乘卡特總統對北平的政策仍缺乏積極表現之際，利用日本報人的訪問，由余某出面發言，直接對象不是莫斯科，而是白宮，向美國新政府作出一種訛詐姿態，讓日本報人作為傳話人，告訴卡特總統，如果美國政府不趁早與北平「關係正常化」，中共就祇有與蘇俄修好。北平這種伎倆，其實也是學自基辛格的「均衡論」，美國教出徒弟打師傅，苦果自食！

余湛發言後四十八小時，卡特在白宮接見中共駐華盛頓「聯絡主任」黃鎮時，卡氏即對中共大示安撫之意，謂一定依照「上海公報」改進雙方關係。卡氏或其外交智囊是不是因聽了余某之話後，受其所惑呢？

搶手、人質、警員！美國印第安納波里州，警員雖然一起同行，但也知愛莫能助，一名身份不詳的槍手，正以一枝獵槍指在一名人質的頭顱，威脅它坐上一輛警車，他手中的槍是以一條皮帶綁在人質頸上，槍手把人質押去一座建築物中。

處理農業問題各走極端 華國鋒與四人幫間 多年來存尖銳衝突

【香港九日法新社訊】「長沙電台」昨晚稱：多年以來，中共新領袖華國鋒與四人幫之間在農業問題上有着尖銳的衝突。

該電台報導湖南省黨委的會議，「書記」毛濟英呼籲會上一萬人去「緊密追隨華國鋒並更高舉大寨紅旗。」

毛稱華堅決執行毛澤東的學習大寨的指示，並提及華曾親自研究，計劃和建立湖南第一支「學習大寨的紅旗」，該電台稱大寨在整個省內扮演極有刺激性的角色。

毛濟英回顧一九六八年春天，他稱：當時林彪是「國防部長」，激進派四人幫由江青領導，「他們煽動反革命思想潮流」，因此學習大寨的行動受到干擾和破壞。

該湖南省黨書記向會上說出是如何處理這個情況，他稱華得到軍隊領袖的支持，到鄉間研究和學習，並決定堅決的執行毛澤東的大寨政策。

他繼續稱：「當林彪及其集團破壞黨的農村政策，部份地方出現混亂局面，華國鋒堅持馬克思的不干擾革命理論，和革命發展路線理論，他親自組織研究及調查。於一九六九年九月，他統領一個對農村地區的鬥爭批評改造會議，並計劃向資本主義力量猛烈攻擊。」

華所主持的會議在於分析農村經濟政策當時的困難，「會上很快指摘該些邪風，又安定人民的心和保證學習大寨運動的正常發展。」

一九七零年，「林彪及其集團」仍然惡毒攻擊大寨觀念，但毛濟英補充稱：「華國鋒勇敢的站出來，堅決維護大寨紅旗。」

中共為防蘇備戰 趕築兩戰略鐵路

【中央社訊】中共正在驅策龐大人數的「鐵道兵」和群衆，冒着嚴寒趕築北方和南方的兩條鐵路。

據中共在九日廣播中說，在南方的一條全長八百五十二公里，另一條全長八百七十公里，是通往北方四個省市的。

廣播並未透露這兩條鐵路建築的起點和終點，但據此間熟識大陸內情的人士根據所搜集的有關資料說，其中一條是由青海的西寧通至西藏拉薩的，在北方的一條可能係由北平經遼寧西部和內蒙古通至黑龍江西北邊境，據指出，中共趕築這兩條鐵路，均具有戰略性，主要目的在加強防蘇備戰。於戰事發生時便於調動部隊和軍需的補給。

整肅四人帮遇頑抗 民兵共軍爆發槍戰

【台北九日中央社電】據此間有關方面敵後消息，中共在整肅「四人幫」份子運動中，各地民兵曾與共軍發生槍戰。

敵後消息說：駐廣東惠陽的中共「軍分區」去年曾派「文藝工作隊」到良化墟演暴露毛妻江青等「四人幫」在上海生活腐化的話劇，但觀衆未看完即大半溜走，中共「文工隊」要民兵制止，但無人理會，當時劇場後台突然發生手榴彈爆炸，中共「文工隊」多人死傷。不久之後，共軍曾派兵一排到「良化公社」收繳民兵武器，為「公社革委會主任」丘觀勝以冬防時期，要求緩繳，但中共民兵不聽，將「民兵團部」包圍，雙方發生槍戰，共軍「排長」被擊斃，雙方均有傷亡，後大批共軍趕至，將「革委會主任」丘觀勝及「民兵團長」蔡柏禮押解到惠州，指他們是「四人幫」黨羽，予以槍決。

消息來源說：廣東五華地區去年底也發生同樣事件，共軍到五華「橫陂公社」收繳民兵槍械時，雙方于下午槍戰到深夜，共軍死亡十餘人，六百餘民兵搶劫「公社」銀行及商店後，逃亡山區。

福建武平「桃溪公社」民兵份分裂為兩派，一派支持「四人幫」者居多，一派反對，雙方一度火併，後共軍趕至增援反對江青派，又再度混戰，大部份江派民兵被逮捕，少部份潛入贛閩邊界山區。

卡特有意與蘇展開談判 雙方停止部署流動導彈

如果達成協議美可慳回三百億元

【華盛頓九日美聯社電】若卡特總統與蘇俄人達成不部署流動導彈之協議，既可替美國慳回三百億美元又可抵銷蘇俄方面一種使人焦慮之新式武器。

美國係在發展一種命名為「MX」之流動長程導彈之初期階段，價值甚為巨大，現今之計劃稱約在七年內它將可作好戰鬥準備。

戰略家說：裝備在一發動器上可移動之流動導彈，比現在以地面為基礎之美國導彈，較能對付蘇俄之核子襲擊。

蘇俄人已經對他們「SSX二十」流動導彈進行了兩年之試驗，且預料快開始部署。他們的投資已經很巨。

在週三的記者招待會，卡特說「若他們同意……停止使用或部署流動式導彈……此乃我們與他們能達成相互協議極其重要的一點，亦意味他們將不用花一大筆錢發展我們的流動導彈。」

但卡特警告莫斯科說：若果蘇俄人繼續發展不須分離而能移動之「SSX二十」越州長距離型導彈，我們將受到要發展流動導彈之巨大壓力。

多核子彈頭射程超過二千海哩之「SSX二十」已經在試驗中。此仍未足以對美國構成威脅，該導彈一般給視作為針對西歐及中國大陸之目標。

因此，「SSX二十」不在美蘇戰略長距離核子武器限制協議之列。

五角大樓專家估計「MX」導彈之發展及部署在十年內可用去三百億美元。福特政府最後之國防預算提出在明年撥款二百九十四億美元作「MX」導彈發展用。

【莫斯科九日美聯社電】蘇俄報章星期三日早上簡略地報導卡特總統在記者招待會中的談話，但未加評論，也沒有提及卡特所說的軍力或人權。

「塔斯社」在一篇有兩段的報告說：強調美總統對限制武器的聲明。他說：「美國極關注與蘇俄舉行的限制核子戰略武器的談判。」

「塔斯社」說：「美總統說，他的路極希望依然是核武器自世界上消滅。」於提到國內問題時，他對於建議減少失業人數的措施受限制，表示失望。」

蘇駐平邊界談判代表 伊里易契夫 上月會黃華

雙方關係無回暖跡象

【北平九日路透社電】一名中共官方發言人今日透露：蘇俄副外長伊里易契夫上月曾拜訪中共「外長」黃華。

其它消息來源透露：這次會晤延續約一小時，該發言人強調這次訪問是伊里易契夫提出的，而外交人士認為——明顯地他們未有進行實質的會談。

伊里易契夫是蘇俄駐此間的中(共)蘇邊界首席談判代表，經過十八個月的中斷後，他於去年九月返回北平，但談判仍無進展。

該發言人謂：「在伊里易契夫的要求下，黃華於一月廿二日接納他的親善訪問。」

他們會晤的諸言一直在此間流傳，而這次是首次的官方証實。

伊里易契夫主動尋求磋商，被認為是蘇俄想與毛澤東死後的中共領導階層擴大新談判的一部份策略。

中共傳播媒介繼續維持他們尖銳的反蘇宣傳，據分析報告指出：雙方的冰凍關係，沒有回暖跡象。

日駐平大使 將返國述職

【東京九日合衆國際社電】「共同社」發自北平的電訊稱：日本駐中共大使小川平四郎將於二月十六日返回東京，與日相福田赳夫及其他日本領袖討論中(共)日之間所面對的外交問題。

「共同社」稱：小川將會停留日本一星期。

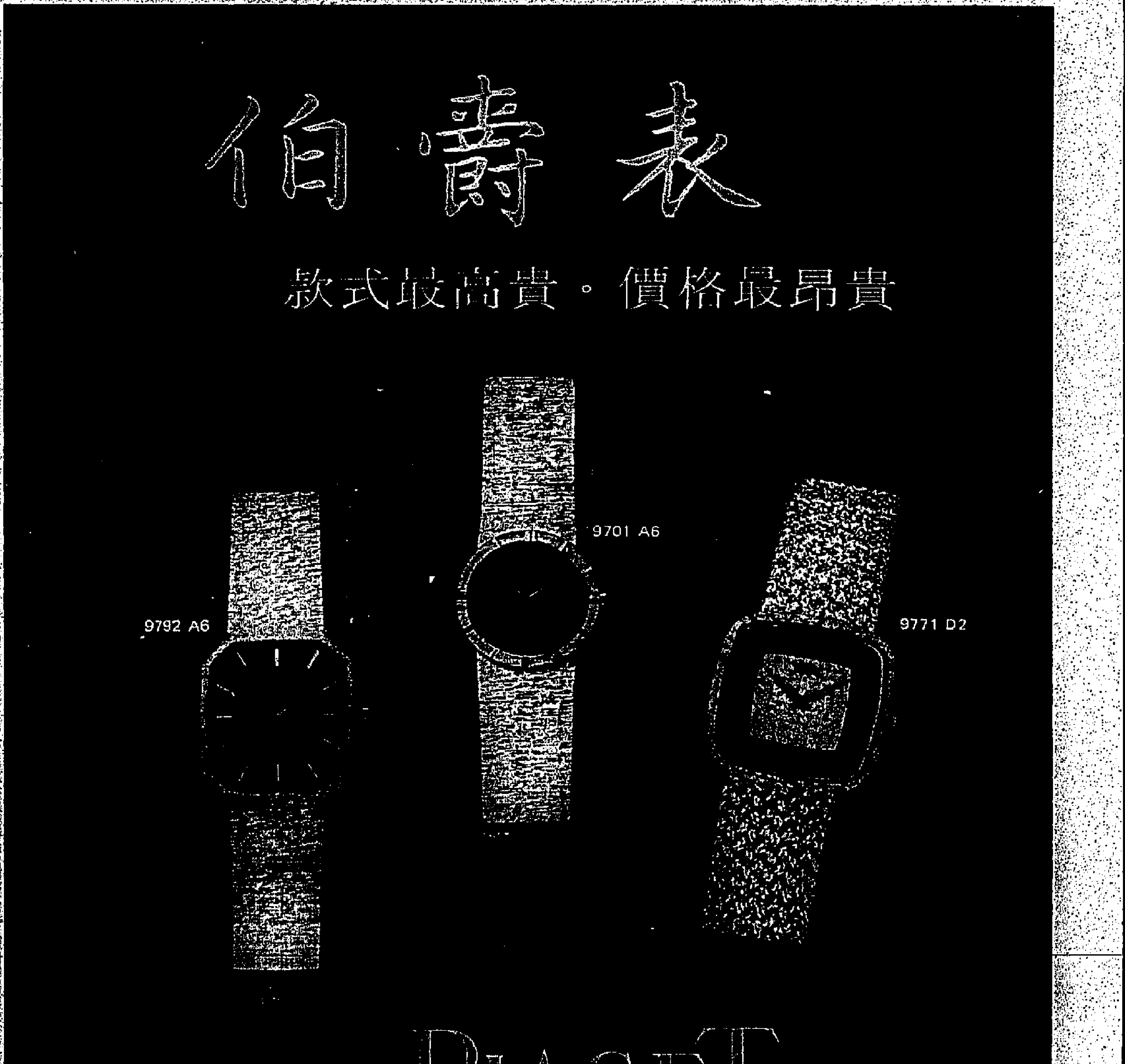
加州旱情惡化 水塘幾乎見底

兩區實施食水配給

【加州渥克蘭九日美聯社電】加州北部的旱情惡化使舊金山東郊市鎮的一百一十萬人從週二起將實施配給用水。此項馬上生效的配給辦法，規定渥克蘭及其他東灣區住戶的用水量每天二百八十加侖。舊金山以北的馬連郡在二月一日起把水費加倍，並把它的十六萬九千名用戶用水量限制為每人每日四十六加侖。

舊金山仍未限制食水供應。但是該處的居民已被勸諭自動減低用量。

圖為加州內華達郡羅連斯水塘水位比每年正常情況低一百三十七呎，一些船隻(左上方)擱淺在斜坡上。該水塘容量為六千英畝呎，最近祇有七千五百三十四英畝呎水量。



東南亞總代理：
香港瑞華表行有限公司
香港德輔道中71號聯邦大廈地下
電話：5－236447
九龍尖沙咀金馬倫道9-11號恒生銀行大廈
電話：3－680692

台灣區代理：
金生儀鐘錶有限公司 台北市 博愛路33號・電話：331-0869
武昌街二段94號・電話：361-0751
民權東路245號（蓬萊鐘錶部）
電話：581-7141
中美鐘錶有限公司 台北市 延平北路一段44號・電話：541-0756
長春路154號・電話：581-3919
慎昌鐘錶有限公司 台北市 衡陽路94號・電話：371-3346
吉林路6號・電話：581-5387

湄公河戰雲密佈

泰寮軍隊隔岸駁火局勢趨緊張

泰海軍特遣隊助陣損失輕微

【曼谷九日法新社電】寮國及泰國部隊今晨在廊開府湄公河地區隔岸駁火，若干間房屋受到輕微損毀，一般在湄公河泰國海岸的海軍巡邏艇亦損壞。

廊開府府尹辦公室的內部安全行動司令部發言人稱：在詩泰的寮共部隊於上午九時卅分開始向泰國昔清邁鎮開火，但泰國的邊境巡警、海軍特別部隊、府警察及志願軍立即以輕武器還擊。

該內部安全行動司令部發言人稱：泰國的觀察利用戰地望遠鏡報導，在湄公河東岸一帶發現有一名已喪命的寮國人，泰軍方面幸無受傷報導。

至今日傍晚時分，昔清邁地區的局勢仍然緊張。

【曼谷九日路透社電】一名軍方司令今日在電視上稱：泰國軍隊已訓練五連高山族人來對付泰國北部的共黨游擊隊。

泰國第三軍司令官彭查曼蒙陸軍中將昨晚稱：高山族人是志願對付游擊隊，並與泰國軍隊合作。

他承認共黨游擊隊在北部荒郊地區，防礙若干條重要公路的建設工作。

他稱：「完全殲滅共黨勢力的工作需要時日。政治和軍事方法都要用上，但第三軍將決心積極剷除他們。」

卅餘寮人逃泰尋求政治庇護 前國民議會議長亦在內

【曼谷九日合衆國際社電】在邊境之警方消息來源週三說，包括數個替共黨政府工作人士在內的三十多名寮國人，逃來泰國尋求政治庇護。

這群寮人包括前國民議會議長及右翼支持者之山安柯尼，他去年對他家人說雖由共黨接管國家，他打算留下。

這群寮人中還有寮國新聞部管制委員會之宏桑華及永珍醫院院長之維亞布士迪博士。

耶加達監獄嘩變 死傷約七十二人

服刑一共黨頭目策動發難

【耶加達九日路透社電】在此間一監獄發生的嘩變中，有四人喪生及六十八人受傷；警方今日稱該事件乃由一名前共黨積極分子所發動的。

警方稱：首都警察總部的拘留營內的三百八十名囚犯昨日爆發紊亂，警察稍後時封鎖了該建築物，槍聲與救火聲混雜。

據警方稱：該次騷動乃由一名叫做班巴的囚犯所領導一個六人組織所發動的，班巴以往曾因涉嫌參與一九六五年的共黨政變而被拘留。警方稱：他最近因被指控刑事罪名而再被拘捕。

尊嚴 職責 混淆不清

女秘書拒煮咖啡 遭波士「炒魷魚」

【伊利諾州．芝加哥九日美聯社電】一名女秘書莉維拉，因拒絕為波士煮咖啡而被解僱，現時她獲得兩星期的暫緩執行時間。

三十五歲的莉維拉星期二日稱：她獲悉她可以保留伊利諾上訴辦讞人辦公室的職位，直至她的波士度假回來。

她於兩週前被解僱，而星期二是她留任的最後一天。

莉維拉太太向伊利諾就業委員會抗議她的解僱理由。她辯謂，她不飲咖啡，而該工作並非她的職責，祇是色情的要求。

該公司稱，秘書曾被吩咐為辦公室煮咖啡，以使律師不需浪費他們以高薪僱用的工作時間。

雖然得到暫緩時間，莉維拉太太對於保留她的職位不表樂觀。

她稱：「他們只等待大衆議論平息下來。」

協和機試飛紐約 市政府意見紛歧 結果如何看州長

【紐約八日路透社電】紐約市副市長今天說，他贊成「協和式」超音速噴射客機試飛進入紐約市，而市長邊美及州長卡利則重申他們反對的意見。

前「新聞週刊」編輯，現任負責經濟事務的副市長伊里奧脫對紐約商會說，不讓英法合製的「協和式」機進入甘迺迪機場，等於「削足適履」。

他發問道：「我們豈何能稱紐約是世界貿易的首都呢，如果連讓「協和式」機試飛也加以禁止的話？」

伊里奧脫力言，他是以邊美政府的商業顧問的身份發言，他說，他的意見並不一定會受市長的支持。

邊美的發言人証實他們的意見不一致。他說，市長反對「協和式」機的任何試飛，除非該機能事先証明它符合「適當的環境標準」。

卡利的發言人証實他仍極力反對「協和式」機試飛進入紐約。

在紐約州的所有官員之中，祇有卡利單獨對「協和式」機是否可以在此間降落，擁有否決權。

嚴家淦總統試乘電動車

嚴總統八日前往新竹視察清華大學、交通大學、工業技術研究院及食品科學研究所的工作現況。這四個學術研究機構是新竹地區的主要科技設施。圖：嚴總統試坐清大製造的電動車，由清大工學院院長毛高文駕駛。

羅得西亞總理突然走訪南非 未知商量何事

【索爾斯堡九日路透社電】羅得西亞總理史密斯今日突然訪問南非，與南非總理伏斯特舉行會談。

此間的一名政府發言人僅稱：該等會談會包括「南非的局勢」。

史密斯在副總理兼財長大衛史密斯及內閣秘書甚頓德的陪同下成行。一名南非政府發言人在普勒多利亞稱：會談將於下午三時卅分開始。他可能暗示會談所商討的主題及他亦不能說會後是否發表聲明。

蘇兩太空船接合 太空人入太空站 續進行科學實驗

【莫斯科九日法新社電】莫斯科電台報導：蘇俄「聯合廿四號」太空船上兩名太空人，今日進入環繞着軌道飛行的太空實驗船「敬禮五號」，他們是於昨天與太空實驗船相接。

又稱：飛行司令官高巴第哥和機械師加拉古夫於格林威治時間上午五時四十六分，移進太空實驗船之內，並繼續一些科學實驗程序，該些實驗曾由「聯合廿一號」的太空人開始，他們於去年夏天曾在「敬禮」號實驗船船上逗留了四十八天。

「塔斯社」今日報導稱：該太空站可以由人力操縱。

又謂該兩名太空人所要作的科學實驗，其中有研究地球表面的大氣層、技術試驗、醫學和生物研究，以及檢查太空船上的各系統。

但沒有詳述太空人將會逗留在「敬禮五號」船上多久。

倫敦區豪華巨宅 中東客炒貴炒光 本地人望門興嘆

【倫敦九日路透社電】據今日在此間發表的一份調查報告書說，中東的買家，把倫敦的豪華住宅買光，以他們的財富，把本地的競買者擠在一旁。

據泉家調查所的報告說，他們購入的是價值超過十萬鎊的倫敦市中心區的居宇，使售價高漲至差不多是保留給外國人買的價位。

他們的調查結果，是以過去兩月來著名的調查公司及物業經紀所提供的統計數字為根據的。他們相信如果外國買家退出市場，七萬五千元以上的屋宇價格便會大跌。

大部分的買家是來自中東，尤其是伊朗，但亦有美國人、西德人、荷蘭人及南非人。

他們喜歡買的是倫敦中部的特別地區——美化區，比格拉維亞區及梨辛頓區。

有數位物業經紀說，英國人祇買五萬鎊以上的房子，如果有得出賣的話。

鯨魚拖倒起重機：美國海軍的一架起重機，於二月八日在佛羅里達喬治堡的一個海灣上，被一條巨大的鯨魚所拖倒。工作人員於二月九日企圖將一百廿六條已死的鯨魚運往克維利實在的一處地方。

英女皇登極銀禧連串活動

南太平洋之旅 首途西薩摩亞

【倫敦九日路透社電】女皇伊利莎伯今晚起行到南太平洋島嶼及澳洲展開她的銀禧旅程。

此慶皇室伉儷將訪問西薩摩亞群島、東加羣島、菲濟島、紐西蘭、澳洲及亞貝巴新磯內亞等。

今年五十歲的女皇將於週日慶祝她繼承英國皇位廿五週年紀念，銀禧慶祝將於今年內在英國一直舉行下去。

女皇訂於今晚乘坐飛機離開倫敦，途經洛杉磯轉赴美洲東部的西薩摩亞群島，她將於當地時間週四上午九時四十分抵達該島。

圖片說明：伊利莎伯女皇於二月八日在維多利亞塔公園內，在國會旁邊種植一棵橡樹，以紀念她登極二十五週年的慶典。

達揚料美將再謀求中東和平

區內國家將把握機會結束三十年長期對抗

料埃使館一年內在特拉維設立

【田納西州曼非斯九日合衆國際社電】以色列前國防部長達揚週三預計於三十天內，美國在中東將發起一和平努力，該地區將掌握這個機會結束三十年之戰爭。

達揚預測一年內，在特拉維將設立埃及大使館，以色列旗將飄揚在開羅上空。

西班牙與俄及捷克分建正式外交關係

【馬德里九日合衆國際社電】據外交部今日透露：西班牙及蘇俄於週三建立正式外交關係。

該部表示兩國將進行交換大使。

兩國外交關係在西班牙一九三六——三九年內戰結束後破裂，因為蘇俄當時支持共和黨政府，但它卻被已故佛朗哥元帥的民族主義黨所擊敗。

據外交部稱：透過兩國外交部長奧里查及葛羅米柯的交換函件後，協議終于達成，函件的交換于國際時間早上九時在莫斯科及馬德里進行。

【布拉格九日美聯社電】「捷克通訊社」報導稱：捷克及西班牙政府已於星期三日建立外交關係。

「捷克通訊社」稱：布拉格會與馬德里互相交換大使。該通訊社并謂：雙方的關係及他們的未來發展，將基於依照聯合國憲章的和平共存，歐洲安全及合作會議的最後協議，及主要是管制參與國家之間的關係的各「原則宣言」之原則進行的。

石油滯銷收入減 伊朗正考慮少購美軍火

【紐約九日法新社電】據此間今天消息，伊朗現正在考慮計劃減少向美國購買軍火的數量，因為在未來的月份中，石油的收入，不敷支付全部要買的武器。

「紐約時報」說，這是德黑蘭的伊朗官員及外交界人士透露的消息。

伊朗副國防部長陶方尼安在一次記者訪問中對說：「國王曾對我說：『破產比戰敗更慘』，國王已下令我們只可花錢財購買。」

伊朗政府促美國的飛機製造商通用動力公司「接受以價值三十八億元的伊朗石油的付款，作為伊朗訂購的F——16型戰鬥機的費用。」

「紐約時報」說，但價值昂貴的IBEX電子通訊收聽系統，則仍要購買。

伊朗的軍事預算將由一百二十億元，減至不足一百一十億元，這是由於售油量降低之故。

蘇維圖學生又鬧事 撕破考卷大攪示威

警方施放催淚彈驅散示威者

【約翰尼斯堡九日法新社電】據有關消息報導：南非警察今日用催淚彈來驅散在此間的蘇維圖鎮上示威的非洲學生。

初步的報導稱：此等學生在學校建築內召開會議，然後到街上遊行示威，要求不論任何種族都要享有受教育的均等的機會。

警方馬上由警車保護下開抵現場——此是自從去年的六月與十月的暴動當，至少有五百人喪生時，在此鎮上首次出現的——而放催淚彈以阻止此等遊行者。

由於去年暴動的結果，考試被延擱而重新排列，在本週內，數天來學校都在動亂中。

據稱：好戰的學生把數名參加考試的考生的考卷撕破，觀察家稱：此等行動現時破壞了此大型的衛星市鎮勉強維持的和平，大約有一百萬名非洲工人及他們的家庭住在約翰尼斯堡西南邊陲的此處。

據「一項非洲人士的消息稱：鼓動去年示威的蘇維圖學生聯合會，已成功地召開數週來首次的秘密會議。

此消息稱：學生們現時想在蘇維圖學生聯合會或同類的團體的領袖被捕的混亂的階段，再次考驗政府的態度。

北韓造謠技巧差勁 說南韓用細菌殺人將內臟銷外國圖利

【香港九日路透社訊】據北韓「中央新聞通訊社」今日報導：三個北韓組織，指摘南韓當局以「恐怖的細菌」殺害大量的南韓人，然後將他們的內臟出口外國。

在此間收聽到該社的報導謂：上述指摘是昨日刊登在平壤一篇由北韓律師公會、紅十字會中央委員會及北韓[illegible]聯會中央委員會的聯合聲明內透露的。

該項聲明謂：南韓目前正進行一項以恐怖細菌謀殺同胞及兄弟姊妹，然後將他們的內臟出口外國的野蠻罪惡行動。

它指摘南韓當局策劃一次細菌戰，在河流散播一種引起內部出血的新細菌，它已散播所有地方，有如中世紀時代的疫症那樣。

由一九七五年秋季至去年底，因此喪命的人士已逾兩萬多人。

這些「細菌試驗」的犧牲者的肝及腎臟被放入一些特別的包裝器內，然後以每枚七百美元售出。

這些包裝器送往美國的馬利蘭州，那裡是美國人類身體試驗中心所在地。

日韓「竹島」爭奪戰 福田重申主權 南韓仍無官方反應

【東京九日路透社電】首相福田赳夫今日重申對位於日本海，正由南韓控制的一個名叫竹島的小島的主權。

福田在國會答覆一項詢問時稱：「該島是日本的一部分，當日本將領海範圍擴展至十二哩時，竹島便包括入此新區域內。」

福田上週六在國會宣稱，竹島是日本領土，他今日又指出：直至目前，南韓尚未有正式的反應。

上週六在漢城的官方消息來源透露：此問題將於二月十八日在東京由外務大臣朴東鎮及他的日本對手鳩山威一郎提出磋商。

但是，鳩山外長今日卻告訴國會，他將會向朴外長建議，領海擴充問題而不是竹島問題，他表示此問題相當困難，目前尚未是討論時機。

台中港的營運問題

本報駐台特派員 謝雄玄

【本報台中通訊】台中港第一期建港工程完成後，已於去年十月卅一日正式開放營運。開港那天，盛況空前，五十萬人蜂湧而至觀禮，使得六條通往台中港的公路，擠得水洩不通，途為之絕。然而，開港之日雖然熱鬧非凡，但是，開港之後，卻營運低落，港埠冷清。

台中港目前已完成的碼頭共有七座，有三座碼頭各長二百五十公尺，有四座碼頭各長二百公尺，低潮位水深十三公尺，可泊靠三萬噸以下船舶，據估計七座碼頭的總能抗年達二百八十萬船運噸。但據台中港務局的統計，自去年十月卅一日開放營運，迄今年一月十日止，共進港船舶廿八艘（其中七艘為自高雄港駛來之油輪），進口貨量為十一萬六千四百六十六噸（內含油料一萬五千三百三十三噸），出口僅一千零五噸。港務局對本報記者說，現正檢討營運初期營運量低落的原因，以及研究改善對策。

在經營型態上，台中港務局亦與台灣其他港務局不大相同，台中港港埠的營運設施，完全開放民間投資經營，港務局不設棧埠管理處，運碼頭工人亦由各投資公司直接僱用。目前在港埠投資經營的民間公司計有：台中港倉儲裝卸公司，經營一般新貨裝卸業；中國貨櫃運輸公司，經營貨櫃場業；台灣糖蜜公司，興建專用設施，儲轉進口之糖蜜；南榮倉儲公司，興建專用設施，儲轉進口之牛油椰子油及化工原料；正在洽辦中者計有：遠東倉儲公司，經營散裝穀倉業；台灣化學纖維公司，興建專用設施，儲轉進口之液體硫磺；亞洲水泥公司，興建專用設施，儲轉散裝水泥及熟料。

台中港開港之前，對於今後的營運量預估，是樂觀的。該港係以中部六縣市為腹地，依據交通部運輸計劃委員會於六十四年估算運量，六十六年為七百三十六萬噸，到七十二年將遽增至一千二百一十萬噸。又，台中港務局於六十五年初，曾就中部二千家廠商作抽樣調查，其中四百十八家的進出口量統計：包括塑膠工業、紡織工業、化學工業、鋼鐵金屬業、食品工業、木材加工業、電子工業、穀類、及其他，進口為二百二十四萬四千六百三十一噸，出口為八十二萬五百五十五噸，共計為三百零六萬五千一百八十五噸。另外，該局繼續查證，又統計出：木材業者（含化工原料之小紅木、傢俱木材及夾板原料）每年約為四十萬噸；中部煉鋼業者自印度進口之礦砂年約十萬噸；糖蜜、動植物油脂液體化學原料年約廿萬噸；進出口之貨櫃年約十萬ＴＥＵ；台肥及糧食局進口之原料及氯化鉀年約十萬噸。

從以上資料顯示，台中港今後服務的對象，為大宗物資及中部因台中港開放後的新增工業，同時也說明了一件事實，中部地區各項工業廠商，每年皆要經台灣其他港口進出如此龐大的物資，而在目前南北高基兩港擁塞的情況下，這些中部工業所需的進出貨物，應該立即轉注於開放後的台中港才是。而事實卻不是如此，根據台中港倉儲裝卸公司的統計，去年十一月整月祇有貨輪四艘進港，進口貨一萬八千八百二十九噸，出口四萬噸；十二月進港貨輪六艘，進口貨卻祇有七千四百五十五噸，出口九百八十三噸；今年元月進港貨輪八艘，進口貨四萬一千零三十一噸，出口五十二噸，有說，台中港開港初期營運量如此之差，可能是營運單位未能在開港一年前事先接洽各輪船公司和各需要進出貨物的工業廠商，也有說，如果台中港企業區能夠儘早開闢，台中港的營運效益才能表現出來。

台中港務局對初期運量低落的原因，經檢討後得出的結論為：㈠台中港有全盤之規劃目標，目前完成之七座碼頭，僅屬全盤營運功能之一部份，自無法使業務於短期內獲致全面開展。㈡中部地區缺乏之大型工業，出口之貨源極為分散。㈢開港初期，尚未及開放定期航線，致出口物資，目前仍循習慣遠程運至基高兩港輸出。㈣開港初期適值風季。該局擬定的改善對策為：㈠關於開闢定期航線方面：交通部已核定中港航線及中金航線，即可開航，至台中港至中東、近東與日本之定期航線，亦向交通部建議請指派國輪率先通航。㈡關於增添設備方面：業已建議省府以代駁方式，有關建貨櫃起重機乙台，以加強對貨櫃輪的服務。㈢有關散裝穀倉之籌建，刻正促遠東倉儲公司儘速籌建。㈣港務局並成立服務小組，加強對貨主、船東及代理業者之連繫，以利作業。

謝

官紳姻戚世友宗鄉

先夫 馬公錦 府君之喪於昨（陽曆二月九日 陰曆十二月廿二日）在香港殯儀館辭靈擇吉火葬辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情

歿存均感 哀此鳴謝

未亡人 陳丹

孤子 清亮 媳 陳小湄

清俊 金元章

清鴻 余雪芳

清松 許楚娟

女 清蓮 婿 關鎮基

清眞

暨眾親屬 泣叩

先慈鄭母劉太夫人

痛於公曆一九七七年 農曆丙辰年 二月八日 十二月廿一日零晨二時卅分壽終港寓內寢溯生於遜清光緒戊子年八月廿八日酉時積閏享壽九十有二歲謹擇公曆一九七七年二月十日 農曆丙辰年十二月廿三日（星期四）下午二時卅分大殮三時辭靈擇吉安葬謹此訃

聞

鼎惠懇辭

男 觀洋 媳 梁琇禎

觀同

觀宣 程孟

觀昌 劉秀峯

嫡男 觀桂 媳 譚玉英

觀成

女 桂平

嫡女 桂生 婿 陳少斌

桂堅

桂泉

孫 漢章 文彥 漢鏞 文德 漢銘 文亨

孫媳 孟瑪麗 林念文 楊蓮城

孫女 文君 文靄 惠勤 惠民 惠和 文基 文琪

孫婿 陳煒 倪正一 莫希典 楊邦孝 陳志康

外孫 陳維綽 陳維幹

外孫媳 王仁燮

曾孫 中原

曾孫女 寶儀 倩儀

泣告

喪居：九龍塘歌和老街四號 電話：三——三六零零七一

大風雪襲擊美國寫眞

時速五十多哩的大風，挾着濃厚的雪花橫掃各地。

一個短時間，有一個停頓，氣溫似乎比較相當暖。明尼亞波里斯溫暖至廿九度，芝加哥三十度，大西洋城五十五度。但跟着七年的大多季再度出現，「大結冰」回來了。明尼亞波里斯的氣溫跌至零下八度，芝加哥零下十三度，大西洋城零下十八度，邁阿密海灘五十四度。更壞的，一個冷流掃蕩中西部，甚至更冷的北極冷鋒——溫度比較正常低四十度——預期南移，掃蕩洛磯山以東的許多地方。

這新的暴風雪，從明尼蘇達經過俄亥俄掃蕩下去。時速五十哩的風，使明尼亞波里斯的氣溫降至零下七十一度，及被雪埋葬的水牛城的降至零下四十五度。由威斯康辛以南至聖路易的州際公路都被阻塞了。當工人們拚命的清除道路，那三十天預測沒有帶來希望，預測是將有更多的大雪，甚至擴伸至南方和西南方，以及美國三分二地方的東部，多數的氣溫低過正常。

延續的寒冷，加深美國的能源危機，及增加那已很高的經濟損失。宣佈陷入緊急狀態的州已增至八個，因為天然瓦斯供應縮減，電力消費仍然很高，而不正常的天氣攝氏作和商業。

居民在風雪下幾無法舉步

總統卡特召開緊急內閣會議，目標是幫助組織對受打擊最大的地區的聯邦援助。他訓示內閣官員們採取主動，前往個別的州，查詢「我們能夠怎樣幫助你？」在考慮中的行動，包括廣泛的使用國民警衛軍，工程隊、林務隊及內政部的各機構。商務部奉令幫助商業及工業實行節省燃料計劃；一個可能性是每星期開工四天。目前，州當局們已採取快速的行動。賓夕凡尼亞州長沙普下令全州學校停課，因為天氣警衛軍奉召幫忙掃除水牛城的積雪。

的關係，甚至當地的北極生存技術訓練班也停止上課。瑪利蘭下令所有商業機構減少使用天然瓦斯。暖氣費用在新英倫激漲，那裏的貧民向一個四十萬美元的州基金作緊急貸款，以支付他們的燃料帳單。

俄亥俄州長占士．羅斯下令國民警衛軍出動，並請求國防部撥供運輸機以運油至各緊急地區。他並在哥林西斯主持祈禱敘集，祈禱上帝賜助，以投過「渡過我們這一代最冷的日子的能力」。

卡特總統籲全國使日間暖氣溫度減低至六十五度，許多州的州長，下令公共建築物及商業場所保持較低的溫度。

六十五度的規定遭受許多人反對。他們祇有陽奉陰違。當華盛頓的聯邦電力委員會的保養人員執行卡特的命令，有些行政官員購買電暖爐以使他們的辦公室溫暖。他們似乎不關心電暖爐是耗電最多的。

許多美國人盡力適應這些新環境。在底特律的通用汽車公司總部的僱員，穿着羊毛衫或背心以應付建築物的六十五度氣溫。在明尼蘇達的州辦公廳，州長的女秘書在答覆電話時興奮的說：「州長柏比治辦公室。你按低了你的暖爐嗎？」在印第安納州的倫塞拉爾（人口四千七百），幾乎每一間屋的氣溫都在六十二度以下，因為這鎮幾乎用罄了天然瓦斯。市長伊格說，居民們都很合作，因為他們如果不合作，全體都要受苦。

在若干最寒冷的地區，學校的停課減少了與天氣有關的疾病傳染。在山頭積雪的北加羅連納，自聖誕節以來學校已停止上課，一個兒科醫生說笑的說：「我們要破產了。」不過，在大西洋城的全國疾病控制中心，據報告在新澤西、密徹根、科羅拉多、德薩斯、路易西安納、田納西及北加羅連納等地，都有流行性感冒的傳染。在康涅地吉特、紐約、阿拉巴馬及喬治亞，則有比較局部化的傳染。雖然患哮喘或心臟病的人特別容易着涼，但那些疾病的死亡宗數沒有增加。

但是，天氣也可使人死亡。在俄亥俄的斯託里亞，三個下班回家的伐木工人，在他們的被雪埋葬的汽車裏窒息斃命。在密爾華基附近，兩個婦人因她們的汽車被暴風雪吹離路，結果死於她們的汽車的火焰中。在威斯康辛的一個強烈的暴風雪，一個男人因鎖了他的門而被困於門外，結果凍死了。這日前為止，遭最多的最大悲劇，發生於明尼蘇達的布列根里德治的小城（人口四千二百）。當消防員無法救火，在暴風雪和零下八十五度的天氣下，一幢三層高的酒店被燒掉，最低限度有十七名住客喪生或失蹤。

俄亥俄河河面盡是冰塊

甘迺廸被刺案竟另有隱情

兇手與蘇俄的關係及能再領護照事竟沒有人追查。

但他又說：「我們全都明白，如果調查肯定地確定加斯特羅與此事有關，必然會造成美國與古巴之間的危機。並有可能把蘇俄也牽涉在內。」

湯瑪斯曼指出說，當時他不知道中央情報局曾數次陰謀要取加斯特羅的命。

一直到了去年，祇有中央情報局內的少數人員，知道此項消息。顯然，華倫委員會也不獲被告知有這麼的一回事。

衆院調查委員會去年十二月卅一日的一項初步調查報告顯示，委員會也很關心為甚麼不再追查奧斯華德到墨西哥城之事。它的報告書說：「一九七六年十一月廿六日，委員會的職員曾廣泛地查詢前中央情報局的一名特務，有關他所知的奧斯華德與墨西哥城中與古巴及蘇俄大使館人員的談話……以所得的情報為根據……派員前往墨西哥城……去找尋與當間新的證人。以前任何調查機構都從不曾找到這些證人。」

委員要找他來查問的另一名證人就是那位神秘的阿拉維雅，他於講述了他的故事之後把它收回，其後又再講過他看見奧斯華德在古巴大使館中收錢的故事之後，便被由墨西哥被遣送到尼加拉瓜去。

前總統福特，是調查甘迺迪遇刺事件的華倫委員會的委員，他對下述的一連串事件，感到不解：

奧斯華德於一九五九年前赴莫斯科，宣佈他有意放棄美國公權民，和成為蘇俄的公民。

克姆林宮顯然歡迎他。他在工廠中獲得一份高薪的職位，獲得永久居留權。他娶了一名俄女為妻，她的叔父是蘇俄秘密警察的上校。

然而，在一九六二年的時候，奧斯華德卻獲准再度持有美國護照，和以美國公民的身份重返美國居住，並讓他的妻子以非配額移民身份入居美國。在美國，他大聲疾呼地說他崇拜加斯特羅。

但奧斯華德申請獲再到蘇俄去旅行時，他仍然能於一九六三年領得另外一張美國護照。

當時作為衆議院委員的福特曾要求衆院委員會的助手華爾德．比斯特曼，「分析」國務院對奧斯華德案件的處置。

比斯特曼的分析說，護照事件的處理，表示出行政當局對國家安全有重要影響的事，全不敏感。

比斯特曼提出了一連串的問題，包括：

在奧斯華德的檔案中，有沒有夾上「要注意」的卡片？該項檔案，應紀錄着他前往莫斯科的詳細紀錄。

為甚麼對待奧斯華德，有異於對待其他背棄美國的人？

為甚麼不調查奧斯華德與共產黨或政府機關的關係？

比斯特曼的報告說，甚至例常的查閱他的護照檔案，都會導致不批准他持有美國護照的。

福特把比斯特曼分析的意見送交給華倫調查委員會的總顧問，並附有一封信函，認為比斯特曼的分析「既敏銳又客觀」。

目前調查甘迺迪遇刺事件的衆院委員會對為甚麼奧斯華德在蘇俄歸來後，為甚麼不密切監視他的事，表示注意。

委員會於它的初步報告中引述下面要加調查的「新問題」：

「中央情報局是否故意要避免提供其有關鍵性的情報給聯邦調查局？如果聯邦調查局能夠得到此項情報，則在奧斯華德行刺甘迺廸總統之前會受到監視。如果實情是這樣的話，其理由何在？」

現任運輸部長的科爾曼是華倫委員會的一位律師。他起草的有關外國牽涉此次行刺事件的可能性的報告書的第一段說：「有証據証明外國有可能牽涉。故委員會應該自行獨立地對此事加以評估。」

科爾曼的報告詳細敘述奧斯華德留在蘇俄與回到美國的三年間所發生的事，它認為他能這麼快便取得蘇俄的入境簽證，和在蘇俄工廠中獲得高薪的工作，能在莫斯科與明斯克之間隨意自由來往，攜有一支獵槍，和是一個狩獵俱樂部的會員，娶一名俄國特務警察的姪女為妻，和於他回到美國去的時候把她從俄國也帶了出來，都屬不尋常。

奧斯華德「可能受過某種訓練，作為蘇俄未來的特務」的可能性，也曾被詳細地研究過，但此種可能性曾被人打折扣，因為有証據證明蘇俄視他為「精神不穩定和不夠應變的人」。

科爾曼的報告書更慎重地研究古巴政府牽涉及此項陰殺事件的可能性。它引述奧斯華德擁護加斯特羅，和他前往墨西哥城的古巴大使館的事實，而認為古巴對肅清事件作出報復作為此次刺殺事件的動機，亦必須加以考慮。

科爾曼的報告書最後提到，反加斯特羅的人，鼓勵奧斯華德刺殺甘迺迪，他們估計奧斯華德將會被捕獲，而公案可能將行刺的罪名加諸加斯特羅政府身上，和做打倒加斯特羅的號召，成為可抗拒的可能性。

然而，在上述報告提出後不久，華倫委員會便作出了它的結論：奧斯華德是單獨行事的——外國並沒有牽涉！

衆院行刺事件調查選擇委員會委員長及首席顧問李察．史柏基簡述他為甚麼認為甘迺迪和民權運動領袖馬丁路德．金兩宗暗殺事件都應該重新調查的理由說：「公衆人士一直都認為有更多的人與此等事件有牽涉。如果事情屬實，那麼這些人應受司法的裁判。」

「即使我們的調查，祇在證實以前的調查結果無訛，也是值得這樣做的。」（古錫佐）

（下）

國際剪影

三藩市華僑紛紛滙欵親人度歲

聖誕節來了又去了。但在華埠的假日精神仍然存在。二月十八日，龍年過去，蛇年來臨，華人社會將舉行盛大的慶祝。

不抵觸文化根基，假日需要金錢，金錢久已在農曆新年慶祝中擔任一個特別的角色。

在美國的華人，特別是年紀較大的公民，習慣於滙錢給那些住在不大繁榮的地方的親戚。

加州滙豐銀行華埠分行經理黃西豐說：「許多地方很像你們的聖誕節。」這分行生意很忙，而辦公室裝飾了氣球和揮春。

幾個華埠商人估計，每年有一百萬美元的支票和滙票，從各銀行流入香港、台灣、新加坡和遠東的其他地區。其他的人，認為這數字太高，指出較年青的華人還未有這個習慣。

三藩市聯邦儲蓄及貸款公司的總裁米撒爾說，這公司在格蘭路的分行，每年滙票售出約二萬美元。此外，這分行全年都有禮券生意，總數在五千至一萬美元之間。

「三藩市聯邦」在華埠經營已二十年，是華埠最老的儲蓄和貸款銀行，雖然它在定期存款不是領先的。

接受定期存款的銀行中，生意最多的是「國民儲蓄貸款會」，它的格蘭路分行有存款超過一億美元，「三藩市聯邦」祇有九千三百美元。「國民儲蓄貸款會」分行經理路來蓀說，這分行處理新年滙款約三萬美元。

滙返大陸的欵項，通常經由在香港的親戚轉滙，或由加州滙豐銀行或美國銀行處理。香港上海滙豐銀行與美國銀行是與中共的中國銀行有直接關係的十六間西方銀行之一。

建東銀行的華埠分行經理余河說，滙出的錢到達遠東後，即用來購買食品、衣物和其他的必需品。他說：「我們感覺我們在這裡是幸運的，我們感覺我們應該對那邊的人表示我們想念着他們。」

「三藩市聯邦」的華埠分行經理譚兆麟說：「我們的信念是：在新年，每一個人都應該快樂。」

華僑向這些銀行買滙票寄來港

舊金山唐人街小雜貨店銳減

當夫妻檔的雜貨店在美國已經銳減，三藩市的街角雜貨店仍然很多，雖然有龐大的困難問題。

不管它是劫掠的威脅，或腰酸背痛的工作時間，某種壓力已減少了在這裏經營雜貨店的人數。

金門橋區雜貨商會會長黃貝蒂說：「他們害怕呢」。她估計在這市經營雜貨店的華人在過去五年來減少了百分之五十——由四百人減至二百人。

同時，阿剌伯雜貨商卻在增加中——由十年前的五十人增至今天的四百二十五人，這是獨立雜貨商會會長莫拉爾揭露的。

莫拉爾的商會的會員大多數是阿剌伯人，他估計阿剌伯人最低限度擁有這市的約一千二百間雜貨店的三分之一。莫拉爾在伊爾文格街及第四十二路經營查理市場。

醫學世界

鑰匙掌握於小鼠身上

預防人類癌病

多年前，史蒂文斯醫生，在巴爾港的傑克遜實驗所的高級科學家，發現一種雄性鼠在生理上很容易患睪丸癌。這些「泰拉湯瑪」，雖然它們足以殺死它們的鼠受害者，看來像一個鼠子胚胎的複製品，而行為態度也是一樣的。

「泰利湯姆」是一頭有不同點的鼠子：他的「父母」包括一個殺人的癌細胞。

夠諷刺的，泰利和他的朋友們或許把握着人類的癌，以及數以百計的出生畸形的預防和治療的鑰匙。他們的價值在於一種名叫「泰拉湯瑪」（以泰利湯姆為名）的癌上。

如果一粒這些「泰拉湯瑪」細胞被放在一個在發展初期的正常的胚胎中，它停止像一個癌細胞般活動，而正常的長成，與那「天然的」鼠嬰一起。結果所得的動物，被叫做「芝密拉」，是十足健康的。

史蒂文斯醫生並發現泰拉湯瑪可以應用於鼠類，所用的方法是移殖小鼠胚胎於成年鼠的腎或睪丸。藉這發展，他能夠製造數以磅計的泰拉湯瑪，他把這些產品供應世界各地的九十多間製藥廠。

科學家們知道，精子，基本的遺傳的單位，決定所有的生物學的特徵，但它們怎樣調節肌肉細胞和心臟細胞的生產數目，或產生象細胞而不是鴨細胞——卻是一個謎。

如果科學家們能夠找出那些把泰拉湯瑪改變為鼠組織的訊號，他們將更接近發現精子怎樣產生正常人，出生畸形——或許患癌的因素。

港九旅行社聯合廣告

（排名抽籤為序）

方便讀者查詢參考
請選擇合適者參加

欣欣 旅遊香港有限公司 電話：3-849192 3-842277
寶島五天海陸空聯遊
五天遊盡名勝莽於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港—高雄(坐中華)住園山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮賓
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
全程只收：HK$1280
出發：⅔(滿)⅔⅔⅔逢週四

怡安 旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330
日本七天 $2690 ⅔⅔⅔
韓日九天 $2950 ⅔⅔⅔⅔
台灣九天 $1790 個別証收60元 ⅔⅔⅔⅔
菲律賓六天 $1390 ⅔⅔⅔ $1580⅔
星馬泰12天 $2590 馬星六天 $2180
二月15,17,25 3月1日 星島日晚報贊助
曼谷芭堤雅五天 $1490 ⅔⅔⅔⅔⅔
香港中環廖創興銀行大廈808室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

萬豐 旅運香港有限公司 5-445027-9 5-436295
台灣九天環島團 $1690 逢星期六出發
台灣七天精選團 $1490 逢星期一出發
韓國四天假日團 $1590 逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤團 $1480 逢星期五出發
馬星七天團 $2520 ⅓,⅔,¼,6/4,8/4,15/4
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室

南華(快捷) TEL：5-436311-5 5-431414 5-437067 5-433421 3-660660 3-682222
韓國 四天 $1550 五天 $1690 (逢星期六出發) 17/2 23/2 六天 $1890
漢城、釜山（來回均乘機）、慶州、華克山莊、板門店、招待於太平洋夜總會。
新春龍平滑雪團5天 $1830
住宿一晚龍平2月15號出發
中環德輔道中106－108號鴻德大廈五樓
尖沙咀北京道環球商業大廈605室

永安 旅行社
菲島碧瑤六天團 $1680 ⅔
日本本州八天團 $2690 ⅔ ⅔
台灣豪華九天團 $1790 ⅔ ⅔
（歡迎持台証參加）
農曆年期間各團已滿，祇餘上述團體少許名額，敬請報名從速。
＊總社：香港德輔道中50號裕昌大廈四樓 並設分社於銅鑼灣、尖沙咀、旺角

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443
韓 韓國四天 $1590 韓日九天 $2890 韓台十天 $2290
四月2,7,8日
日本七天 ⅔
台 阿里山花蓮 七天 $1450 九天 $1550
二月16,19,20,21,26日
三月 5,12,19,26日
四月2,3,5,7,8,16,23
星馬泰七天 $2490 十一天 $2990 3/4 8/4
曼谷芭提雅五天 $1550 2/4 5/4 7/4 8/4 21/5
九龍彌敦道494號晉利商業大廈20樓全層

百順 3-677635 3-687074
台灣 九天阿里山環島精選團
$1,750 逢星期六出發
菲島六天 $1480
九龍漢口道17號新舞臺戲院大廈502室

利安 空運有限公司 5-265181（五線）
日本 鹿兒島・九州七天 $2480 10/2 10/3
台灣 九天遊覽團 二月十九日(年初二) 全程費用 $1790
香港德輔道中54－58號利興大廈十七樓

順風 旅行社 5-243171－4 3-692271－4
菲律賓（碧瑤）七天貴賓團
2月26日 3月5日 出發 $1350
來回採用新型707波音客機
住宿五星豪華大酒店
稱美膳食，三晚夜總會
飛機來回碧瑤
早機出發，晚機返港，足七日行程
春節各團逾千人，全部額滿，
謹向各界人仕致謝
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓2字

金城 H 228814 H 228875 K 668695 K 670211
日本 本州富士山七天精選遊覽團 $2550
日期：2月15 3月8,22 4月5,26日
輔遊：大阪、奈良、京都、名古屋、富士山、箱根、江之島、鎌倉、東京、日光等名勝古蹟
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

香港假日旅運有限公司
新春去旅遊假日最輕鬆
曼谷 菲律賓 台灣
全程五天遍遊各地名勝風景專人領隊
出發日期：2月17-19日 HK$1390.00
中環德輔道中173號先施大廈1308室

康誠旅遊 3-846065 5-220060
台灣阿里山九天酬賓 $1590 ⅔⅔⅔
韓日富士山九天酬賓 $2690 ⅔⅔
日本富士山七天酬賓 $2390 ⅔⅔⅔
馬星泰雲頂十天遊覽 $2990 ⅔⅔⅔⅔
馬星聖陶沙七天遊覽 $2570 ⅔⅔⅔⅔
韓國龍平滑雪五天團 $1850 ⅔⅔⅔⅔
菲律賓碧瑤六天遊覽 $1390 ⅔⅔
美加西岸十四天遊覽 $5950 ⅔
曼谷芭提雅六天遊覽 $1390 逢星期日出發
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

百善 H 243135 227973 261505 大道中74號302室
日本 九洲鹿兒島八天 $2790
本洲七天 $2450
韓國日本十天 $2980
台灣 阿里山九天 1480
菲島七天 $1350 ⅔ ⅔

星晨 5-249622 5-256973
菲律賓 $1190
碧瑤夏蓮娜七天觀光團
遊馬尼拉名勝、文位郵、碧瑤、夏蓮娜海灘、百勝灘、飛機碧瑤、三晚夜總會、住皇家大酒店、夏蓮娜酒店及馬尼拉花園大酒店。
日期：2月26 3月4,10,16,22,28 4月3,9,15,21,27 5月3,9,15,21日
碧瑤夏蓮娜六天團菲航1390
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運 3-880157 3-301544
阿里山合歡山滑雪團
九天 $1490 2月17、18、19日
合歡山五天滑雪團
五天 $1250 2月20、21日

眞善美 旅行社 3-673018-9 3-669050
大韓航空公司聯合舉辦
信譽保証 眞正享受 盡善盡美
曼谷芭堤雅六天 $1390
住宿：NARAI HOTEL ROYAL CLIFF HOTEL
3月6,13,20,27日 4月3,10,17,24日
九龍彌敦道東英大廈424-8室

捷威 旅行社 5-254596-9 3-682223 3-693175-6
台灣 九天歡樂遊 $1390 ⅔⅔⅔⅔ 七天 九天 阿里山遊 $1520 $1720 逢週六出發
泰馬星 全程飛機 十二天 $2650 ⅔⅔⅔⅔
曼谷 六天 $1390 五天豪華 $1490 逢週六出發
日本豪華七天 $2490 ⅔⅔⅔⅔⅔⅔⅔
九龍彌敦道241、243號金峯大廈904室
香港皇后大道中84-90號勵精大廈901室

迅達旅遊 5-243741 5-234792 5-257806
十年經驗 保君優悠
韓日 春節酬賓團九天 $2750 2月16,19日 4月5,8日
日本 鹿兒島東京團八天 $2750 2月17,26日 4月9日
菲律賓 高級精選團六天 $1480 2月11,18 4月7,8日 住宿來登大酒店，碧瑤航機
台灣 七天 $1480 九天 $1780 2月15,19,26日 4月5,9日
迅達旅遊 服務週到
中環德己立街12號業豐大廈807室

必達 旅運企業有限公司 3-300277－9
⅙ 六天非航 菲律賓 $1450 遍遊碧瑤 百勝灘
台灣九天 逢星期六 $1590
日本本洲 七天豪華遊 遍遊東京，富士山 $1970 ⅔ ⅔ ⅔ ⅔
曼谷六天 逢星期五 $1390
彌敦道373號恒成大廈1202室

萬邦 5-763344-5 假日照常辦工
日本五天、七天、八天 ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔
菲律賓五天、七天 ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔
日本九州、韓國七天 ⅔ ⅔ ⅔
泰國明珠五天 ⅔⅔⅔⅔ 逢星期五出發
韓日七天、十天 ⅔⅔⅔⅔⅔⅔⅔
美加十七、廿四天 ⅔ ⅔ ⅔ ⅔
馬星泰十天 ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔
台灣七天、九天 ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔ ⅔
專人代辦各國簽証代售各地特價機票
香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號 金聯商業中心1401室

市局選議員反應仍冷淡
有資格選民35萬 僅三萬七千登記 佔總數十分之一

【本報訊】本港約有三十五萬居民具有担任市政局選民的資格，但截至目前為止，已登記為選民者祇有三萬七千一百七十四人，僅佔上述人數的十分之一。人事登記處秘書兼市政局助理選舉註冊主任李樹榮昨日在城鄉利獅子會午餐例會上發表演說時，透露上述數字。

談及選民參加投票問題時，李氏指出一九七五年三月五日舉行的一次市政局選舉時，選民反應冷淡，令人感到遺憾。他說：在當時的三萬四千零七十八位已登記的選民中，祇有一萬零九百五十二人前往投票站投票，換言之，祇有大約三分之一的選民參加選舉。他希望下月三日舉行市政局選舉時，所有已登記的選民都參加投票，使選舉獲得成功。

市政局選舉監選主任梁正本，已於上月公開邀請選民提名候選人競選即將於下月底出缺的六個民選議席。李氏說：提名截止日期為星期一(十四日)。屆時，當局便會確知將任滿的六位議員會否再度接受提名，及有否新的候選人參加競選。

關於前往投票的手續，李氏指出，選民祇要帶備當局寄給他們的投票通知書和足以證明身份的證件，例如身份證、護照或駕駛執照等，便可以在投票站領取選票。投票通知書將於本月十四日發出，如果選民在本月十七日仍未收到通知書，請致電五—七六五九一二與李饒熙先生聯絡。任何選民祇要他的姓名確已列入選民正式登記冊內，則不論有沒有投票通知書，他都可以投票。

他又敦促參加投票時，如有可能應儘早前往投票，因為這樣省卻輪候投票的時間。

酒後謀殺傷人判死刑
兩英兵提出上訴
大律師陳述理由昨聆訊未畢

【本報訊】去年二月廿八日凌晨，新界石崗軍營外，兩名十九歲英籍砲兵涉嫌酒後用木棒將一途人醱酒師傅毆斃，另一途人受傷，因而被警拘控以謀殺及傷人罪，此案於去年七月卅日解由高院按察司楊鐵樑審訊，陪審員裁定謀殺罪名成立，法官即判兩英兵死刑，兩人因不服所判，昨聯向高院上訴庭提出上訴，因其代表上訴大律師陳述上訴理由仍未完，法官押候明日續訊。

上訴庭法官由高院首席按察員理士，按察司克健士及碧克靈聯同聆訊。

上訴人英籍砲兵㊀佐治．威廉畢托，十九歲；㊁當奴．大偉戴斯爾，十九歲。兩人同被控於去年二月十八日在新界錦田大馬路石崗軍營宿舍外㊀謀殺男子吳輝；㊁非法惡意嚴重傷害男子鄭明發身體，首被告由法律援助處派出艾迪士大律師，次被告由文福大律師代辯，案由按察司楊鐵樑審訊結束，因陪審員裁定謀殺罪名成立，被判死刑，兩人不服所判，乃聯同由艾迪士及文福大律師聘烈顯倫御用大律師提出上訴。

上訴御用大律師烈顯倫列舉三大理由上訴，指出(一)原審法官錯誤地引導陪審員，尤其是關於一個人酒醉後的能力，會否構成謀殺罪；(二)控方祇人證供，尤其是主要目擊案發證人報販陳亦利，其證供與其他證人互不吻合而有矛盾，故其證供殊不可恃；(三)關於環境上證供，即事後檢驗死者及被告衣服，祇不過案中細節，並不重要，但原審法官對此亦有錯誤地引導陪審員，故其判處脫於不安全和使人不滿。

大律師又指出：原審法官在引導陪審員時，謂其不相信首被告當時喬飲至醉，而全不知其所作所為，大律師說，事實上首被告已醉至不知人事，因為被告接受檢驗時，已隔了若干時候，所以較為清醒而已，原審法官又說，根據證供，他相信死者被擊時全無抵抗，但如屬實，則何以事後卻驗出被告亦有損傷。

大律師覆述，證人陳亦利之證供：陳乃報販，居石崗新邨，即軍營對面，每日習慣凌晨五時許外出。案發之日，他在現場見有兩名外籍男子，向三名華籍男子追打，三人乃逃至一輛小巴，當他經過時，兩外籍男子(即案中兩被告)，其中一人手持木棍，趨前向他問時間，他表示是五時半，次被告即手執他之衣服，擬向他毆打，他即掙扎逃至山邊，未幾，見一名穿白衫男子(即死者)經過，即被兩被告追打，死者走避不及，被擊倒於渠邊，被兩被告人用木棍擊至重傷昏迷，他即上前，見死者已斃命，乃以英語向兩被告高呼：「你們殺死人！」但見兩被告仍在現場附近候車，閒語後即趨前欲向他襲擊，適有一輛小巴經過，他乃登車，要求車上三名乘客協助，阻止兩被告人離去，並表示兩被告殺死人，不料兩被告趨前，以木棍打破小巴之車尾玻璃，司機見勢色不對，乃開車，未幾，有一警車經過，他乃高呼發生兇殺案，但是兩名被告見警車到，急向八鄉方面逃去。

大律師至是指出其證供與其他證人證供有不符之點。

攀山凍死台大僑生
林錦綸骨灰帶返港

【本報訊】攀登台灣南湖大山遇凍死之臺大學生林錦綸遺體，於前日經火化後，骨灰由其姊林翠玲於當日下午搭機帶返香港。

林翠玲在四位台大的香港僑生陪同下，於本月八日下午六時卅分，捧著其弟林錦綸的骨灰，乘搭飛機返港。據林翠玲表示，對於國內各界對此不幸事件之關懷及多方照拂，令她深受感動，她說：此隆情厚愛，不但她全家終生難忘，其死去的弟弟也可瞑目告慰了。

林錦綸是台灣大學醫學系六年級學生，於上月廿六日與同學攀登南湖大山，不幸於卅日下午途中凍死於北山與審馬陣山之間。

由台大師生，國軍救難，青年救國團及新聞傳播界組成之林錦綸治喪委員會於前日上午九時在台北市殯儀館為林錦綸舉行公祭，九時四十分火化其遺體，骨灰則於當日下午由其姊携回香港。

蛇年新春新景象
恒生財神換新裝

【本報訊】龍年勝景今未盡，又是蛇年好風光。恒生銀行預向全港市民恭賀新禧。迎春接福，一年一度之財神年畫派送，已定本月十日(星期四)開始，在該行總行及港九新界各行所，將大量精美新繪財神年畫，免費派送各客戶市民等。

據悉：今年財神年畫，經名家重新精心設計，色澤金碧輝煌，格調高貴古雅，財神形象，富貴吉祥，更添上五個小童環繞膝下，生動活潑，象徵五子迎財，財神賀歲，向全港市民恭喜發財，新春行好運之美意。

該行鑑於歷年以來在各行所派送年畫，方便市民，現更將大量年畫在新界各行所派送，深入民間。

恒生銀行除送贈財神年畫外，並分別在各電視台及電台以神到之美意向各界賀年，平添一片喜慶氣氛，昇平景象，市民大眾倍加稱許。

屯門遷拆二百木屋
商戶不滿賠償聲言護舖

【本報訊】屯門新墟近二百間木屋將於下月八日遷拆，但因賠償問題與港府未成協議，木屋商戶聲言不惜一切堅決護舖。

由於方便屯門商埠公路的工程進行，理民府月前曾通知屯門新墟一百九十間木屋戶主，最遲於三月八日前遷出。這批準備遷拆的木屋中，約有一百間是較小販用作固定的攤檔，並已獲安排搬到對面馬路屯門診所附近的小販擺位，上址的小販均樂意接受此條件。

然而尚有八十餘戶商戶及工廠，政府已答允給予二萬至十萬元的賠償，但商戶卻要求政府撥地安置，或給予在屯門新墟的舖位有優先承投權，但房屋署有鑑於沙田新市鎮商戶標投踴躍，新邨舖位後即出售漁利的教訓，已將此意見否決。

目前此等商戶中約有卅戶已願意接受政府的賠償，但仍有一半依然拒絕，並堅言不惜一切去護舖，雙方的態度強硬，預料屆時又可能引起一場官民衝突事件。

港島南區民政主任稱
政府正進行發展 香港仔及鴨脷洲
香港仔隧道通車後交通更便捷

【本報訊】面積幾及港島一半，而人口只有二十三萬的香港南區，將成政府日後的發展對象。

香港南區民政主任葉采芊昨日出席獅子會的午餐會，並作以上透露。

葉采芊解釋：所謂南區，它包括了薄扶林、華富、田灣、石排灣、香港仔、鴨脷洲、黃竹坑、深水灣、淺水灣、南灣及赤柱、石澳等。

在上述各分區中，以香港仔及鴨脷洲的發展計劃，最惹人注目。

葉氏指出：當局正全速發展鴨脷洲(香港仔對開的一個小島)，同時並打算興建一條長約三百七十呎的跨海大橋，將香港仔及鴨脷洲的交通連接。

這條大橋將於本年下半年動工，二年後可完成。據估計，未來三、五年間，將耗資六千多萬港元。預料鴨脷洲的住宅樓宇與工業樓宇將增加不少。而一個大型的公共房屋新邨快將在該洲南北部地盤進行興建。

葉氏又稱：在薄扶林及華富區，最重要的發展計劃是擴濶薄扶林道及城多利道，以應付日益繁忙的交通。另一方面，當局已開始擴建華富邨的工程。預料在明年工程完成後，可使該區人口再增加約一萬人。

葉氏表示：至於黃竹坑區，香港仔隧道完成後，它將不但成為南區工業的重心，而相信交通的方便，可為它帶來港島其他地區的工人。這條長一點九公里，連接跑馬地及黃竹坑的香港仔隧道，工程目前已在進行中，預料完成後，它將成為連接港島南北交通之捷徑。

葉氏又指出：至於赤柱及石澳區，因其天然環境的優良，當局將發展其為市民渡假休憩之地。

政府在這區有八千英畝可利用的土地，相信當局會對此處的海灘游泳、燒烤、泊車等設備更加注意，尤其對各美麗海灣的宜人景色，力加保養。

印航及旅協宴待同業

最近印度航空公司與印度旅遊協會，在香港希爾頓酒店舉行酒會，來賓除了印度旅遊業要員外，並邀得各大著名旅行社職員參加，酒會後並有幻燈片及影片介紹印度風光。是次酒會乃慶祝將在印度及斯里蘭卡舉行之太平洋區旅遊會議而招待各同業。

圖為印度航空公司香港區經理及印度旅遊業要員合照。

勞工處提醒僱主
初一至初三為法定假期

【本報訊】勞工處處長彭禮士提醒僱主謂：一九七七年二月十八、十九及二十日(即農曆年初一、初二及初三日)為僱傭條例所規定之十日法定假日其中三日。今年農曆年初三剛巧為星期日，而根據僱傭條例，常日亦可能為很多僱員之休息日。

彭氏謂：「如在這些情形下，僱主必須給予僱員另外一日作為休息日。倘僱主與僱員同意，則法定假日或另定假日三十日內任何一日，皆可作為僱員之代替假日，因為僱傭條例規定，除法定假日外，僱員並可享有休息日。」

彭氏強調稱：僱傭條例之條款適用於工商界及其他行業之所僱員。根據該條例規定，所有體力勞動僱員，包括家庭傭僕，不論其入息多寡，及月入不超過二千元之非體力勞動僱員，均有權享受該等假日，同時，倘若僱員在該等法定假日前曾連續為其僱主工作三個月，則僱主必須支付這三天假日之工資。

任何人士對法定假日有所投訴或疑問，可逕向就近之勞資關係科屬下分區辦事處查詢，查詢電話：九龍東區：三—二〇五六三八；九龍西區：三—二〇一六五二；觀塘區：三—八九八五二〇；荃灣區：一二—四二二〇九六；元朗區：一二—七六〇二六一內線八十二；及港島區：五—二八二五三三內線六十。

文志唱片 賀年碟發售

【本報訊】農曆新年即將來臨，在新春期間，假如每家每戶，都購備幾張賀年的喜氣唱片或卡式帶，將可以使家庭裏增加不少歡樂的氣氛。香港文志唱片公司，為適應各家庭的需求，特超製十多種新年的歌曲以及喜氣音樂唱片推出市面應節。

該十種新年歌曲及音樂片，計有由譚家寶、任木蘭合唱的「恭喜發財」；麗莎、郭炳堅合唱的「家家戶戶迎新春」；愛蓮、呂達的「財神到」；唐根領導的「六國大封相」；愛蓮卿的「歡樂新年」；黃曉君的「恭喜發財」；陳潔的「迎春歌輯」；「新春輕鬆音樂特輯」；南虹「新春特輯」；華華的「大家恭喜」；愛卿、魏漢文合唱「百花齊放迎新春」等，各大唱片檔有售。

鍾永康翁玉清結婚

【本報訊】本港殷商，九龍慈雲山第六十座互助委員會主席，翁志華之令妹翁玉清小姐，昨與本港殷商鍾永康君結婚，上午在九龍婚姻註冊署舉行婚禮，新郎鍾永康君畢業香港機械工程科，業新超卓，年少有為，才華超卓。新娘翁玉清小姐畢業本港英文書院，為高材生，書香世代，一對新人，珠聯璧合，佳偶天成。是晚乾坤兩宅假座國際酒樓四樓全體設筵款待親友。

圖為新婚夫婦合影。

行刦超羣餅店 四疑匪再押候

【本報訊】涉嫌行刦超羣各分店達廿餘次之四名疑犯，昨續在銅鑼灣裁判署提訴，法官徇控方申請，將案還押至二月十四日，以待進一步調查。四被告暫毋須答辯。

四名被告㊀李宏鑫，十七歲；㊁渴××，十七歲；㊂李××，十六歲另八月；㊃彭永雄，十七歲，分別被控廿一罪。(甲)項控首次被告于一月廿六日，在勝利道廿八號行刦超羣餅店一個電動計算機及七十二元及女子謝梅華一個手表；(乙)控次及第三被告，于一月三日在英皇道三二一號行刦上述餅店七十元；(丙)控第四被告于一月十一日與在逃人等，行刦怡和街上述分店一千一百元，尚有十八項，亦同罪名，檢控各被告，自期自七六年二月開始，至本年一月廿六日止，分別行刦超羣餅店港九各分店，而首被告涉及十一宗，次被告則涉及十宗。

第邑大減價 第邑大減價

家庭用品 窗簾布傢俬布
多種新款窗簾布傢俬布每碼減售由六元八角起。其他各種床單床蓋毛氈，枱布餐盤餐車，浴巾浴簾浴室用品，廚房用具等亦全部削價出售
第邑家庭用品中心
香港德輔道中48號
九龍柯士甸道110號

新款女裝衣着
日常便裝，酒會裝晚裝，各式短裙，恤衫長褲，毛衫睡衣，多種貨品半價清貨。
第邑時裝中心
香港萬宜大厦
九龍柯士甸道110號

時款女裝衣料
本年度花款嗜士，積格絨，翼絲，大樓絨，燈芯絨，稚也拉等，全部澈底清貨。
第邑衣料中心
祇在香港萬宜大厦本店發售

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及喪類除外。

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美超不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因控行減肥，反令驅體削伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣暢，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街荔華，英皇道仁生，北角新邨池，糖水道嘉華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蒸湖街廣平安，上海街永安，街前園道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，青山墟太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔與家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

風濕、背、腰、脚、手
骨痛
風濕新葯 復爾康 FUYEHO-U
郵箱：H.K.P.O.BOX 3782

加入三洋大家庭

憑閣下精明的眼光，定知如何選擇完美的彩色電視机

最新運港的彩色電視機
設有110°廣角顯像管

三洋彩色電視機
■全部採用最新設計
1. 110°廣角顯像管
機身顯得更薄，畫面更顯得寬闊
2. 八個電腦選台
一觸立即轉台，方便快捷
3. 全IC及原子粒電路設計
性能更佳，而且長久收看機身都不怕發熱。
4.「晶麗」(IN-LINE)聚色電子顯像管
由三種原色(紅、藍、綠)聚積一起採用直接投射方式透過原有的黑底密集罩路系統顯現於螢光幕上，故此畫面更清晰穩定，彩色更爲鮮艷悅目及天然逼真。

CTP 6510 (20")
■備有14"16"18"20"
各種欵式以供選擇

• CTP3505 (14")
• CTP4503 (16")
• CTP5503 (18")
• CTP6510 (20")

SANYO
達誠三洋電器有限公司
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

西營盤實行新交通措施

【本報訊】運輸署宣佈：由於正街敷設水管工程經已完竣，自明日上午十時起，西營盤將採取下列兩項交通措施：

㊀介乎諸道西及德輔道西之間一段正街將恢復通車。

㊁介乎干諾道西及德輔道西之間一段東邊街將改為單程北行路。

屆時上述地點將設適當交通標誌，指導駕車人士。

台灣物產價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

西德靚皮 歐美新欵
皮樓 平到你笑
色欵特多·尺碼最齊
賀歲送禮·最佳選擇
銅鑼灣百德新街恒隆中心1813—5室
中區大道中35號商業大廈703萬興洋行
軒尼詩道458至468金聯商業中心1401室

益泉皮草公司
皮草製造工廠
直接工廠 精工製造 各類皮草 零售批發 度身定做 一律歡迎
明克大衣 $6,800
皮領由100至300元
九龍尖沙咀柯士甸路20號保發商業大廈8樓803室(電梯按8字)電話③686541
時間由早九時至晚十一時(太平館餐廳樓上)

筷子紙袋 雪條紙袋 麵油紙袋 平底紙袋 風琴紙袋 書簿紙袋
紙袋 紙餐巾
單層、雙層、三層紙餐巾、大小尺碼齊備
備有三色印刷、常備現貨供應、電話即送
三達機製紙袋廠有限公司出品
九龍青山道永康街37-39號泰盛工業大廈九樓
電話：3-710766．3-712101．3-715225

招租
彌敦道100號東英大廈頂樓全層
面積7000呎，租金特廉
面對港海，一覽無阻
專用天台花園
中央冷氣系統
專有供電電梯
適合寫字樓．電腦業．會社及高級住宅
請電生記租務處③六七三二九一 ③六七三二九三

招租
(一)商住兩用樓宇
中環利源東街八號一層約500呎
彌敦道100號東英大廈寫字樓約410呎
(二)住宅
灣仔東生大廈莊士敦道26號兩房兩廳，位約560呎及700呎，兩房兩廳，浴室廁所柚木地板已重新粉飾，地點旺區光線充足管理完善電③673291或生記租務處③673293洽

九龍交通總部集體貪污案
蕭燦華上訴得直 無罪省釋將復職

【本報訊】九龍交通總部集體貪污案被告十三人，其中有七名因先後認罪，由維多利亞地方法院法官廖子明分別判獄兩年至三年，其餘六名被告，因否認控罪，經三個月悠長時間審訊，至去年七月廿日審訊結果，除被告總督察杜光森罪名不成立，無罪獲釋外，其他五名被告俱被裁定貪污罪名成立，計歐籍警司歐柏年被判入獄三年三個月，總督察勞國棟入獄兩年十個月，督察高耿銘入獄兩年八個月，警長吳振華及蕭燦華俱入獄兩年六個月。

至去年十二月八日，警司歐柏年，（四十一歲）總督察勞國棟（五十二歲）及督察高耿銘（卅六歲）聯同由教賴律師轉聘布列治大律師及由英特聘來港之赫頓御用大律師代表，警長吳振華（四十歲），則由黃永輝大律師代表向高院上訴庭提出上訴，由七上訴庭按察司碧克寧，麥雅年及楊鐵樑聆訊結果，卒判四人上訴得直，無罪獲釋，均已復職。

但另一名同時判獄兩年六個月之警長蕭燦華（四十歲），由於當時未有聯同一起上訴，故雖月前獲港督頒特赦令，但在法律上仍須循例向上訴庭進行上訴，因此乃由法律援助處派出史柏勞大律師於昨向高院上訴庭上訴，檢察官柯道活代表控方出庭，上訴庭法官史健士，麥雅年及楊鐵樑開庭僅數分鐘，在上訴大律師陳述概要，即判其上訴得直，當庭釋放，據蕭燦華亦將返警務處復職。

藝術節表演 台灣木偶戲 今演華容道

【本報訊】一個雕刻精細的木偶，在五個手指的操縱下，成爲舞台上一個活生生的藝人，他們可以是你熟悉的關公、曹操……。

在今藝術節表演的項目中，來自台北的亦宛然掌中戲團，於花園道聖約翰教堂副堂，表演這種傳統的中國民間藝術，博得如雷掌聲。

昨晚八時正，亦宛然掌中戲團表演的劇目是章回小說三國演義之赤壁之戰，內容敘述三國時，漢室後裔劉備爲復興漢室，當時，拜諸葛亮爲軍師，東吳與被曹操大破曹兵，乃請諸葛亮過江共策破曹之計，亮用計並請東風，恐被瑜加害，乘機逃回夏口。瑜遂命黃蓋乘飛虎船內藏大砲，經赤壁詐降曹營，並親領大軍隨後支援，曹操雖知有詐，令諸將應戰，黃蓋命諸軍以炮火爆炸連環船陣，周瑜兵到雙方會戰，曹軍被火燒死及落水淹死者，不計其數，八十萬多大軍祇剩卅六騎，敗回許昌。

今晚上演的劇目，亦是膾炙人口的「華容道」，票價十元正，藝術中心會員、學生及小童，半價招待，門票可在大會堂票房或上演前在聖約翰教堂副堂購買。

輝煌酒樓夜總會 昨開幕正式營業

【本報訊】灣仔芬城街輝煌大酒樓夜總會於昨日正午十二時隆重開幕，邀請栢維鍰法官、區燦森太平紳士、周有先生、張錦添先生，及影視紅星薛家燕與黎小田主持剪綵儀式。

該酒樓已於昨日下午六時正式營業，專門供應海鮮晚飯及巧手廣東名菜，而附設之夜總會，除邀請黎小田與其樂隊及著名中外歌星長駐演唱，並以重金禮聘影視紅星薛家燕登串演出。

圖爲區燦森太平紳士（左一）張錦添（左三），薛家燕（左四）輝煌酒樓夜總會董事長方孝玉芳（左五），周有（右三），栢維鍰法官（右一），昨晨爲輝煌酒樓夜總會主持開幕剪綵儀式。（本報記者楊仲龍攝）

星洲文娛遊覽機構 總經理章金福抵港

【本報訊】文娛遊覽機構董事總經理章金福，已於日前自新加坡抵港，出席太平洋區旅遊協會在香港召開之常年會議及參加該協會舉行各項有關推動太平洋區旅遊業之研討會，文娛遊覽新加坡總公司尚遣派文娛遊覽機構集團之酒店預訂中心，業務經理林子明，海馬旅遊企業有限公司之總經理江金，經理柯建美、董事賴得飛，市場經理林豐財等出席該國際性遊旅會議，並積極參與推展今年度旅遊目標之活動。

香港分行香港文娛遊覽有限公司今年農曆新年出發之旅行團，較之去年更爲擠擁，台灣六天、七天及九天之旅行團共達二百人，分爲六團出發，其他泰馬星十二天，泰國五天，菲律賓五天及日韓九天等團，亦快將滿額，新春欲外出旅遊，可電五一二五〇三〇二香港文娛查詢。

矮克發彩色菲林買二送一

農曆新年一片喜氣洋洋的景象，正是攝影的好時光，矮克發彩色菲林爲酬謝顧客，特於二月十日起舉行新春大贈送，凡購買矮克發CNS2一三五彩色菲林兩卷，附送同樣之菲林一卷，買二得三，贈品有限，先到先得，送完即止，選用矮克發CNS2彩色菲林，不但價錢有着數，而且效果更好，彩色鮮，影像清，因爲矮克發CNS2彩色菲林經精心改良，質素更高，且有更佳之解像能力，在菲林藥膜之綠色感光層及紅色感光層之間，加有紅色濾光膜，該紅色膜在沖印過程中變爲無色，其主要作用是防止綠色之光線反射到藍色感光層，確保影像清晰。矮克發有完善之沖印服務中心，欲求彩色效果精美，確保無誤，可將菲林交該中心沖印。

十年分期買九龍油塘灣高輝道
250磅負荷力現成廠 倉分層由萬餘呎至二萬餘呎出售請電東亞庫運有限公司 5—232405

拆卸中京華戲院 石屎柱突塌下 工人兩死兩傷

【本報訊】拆卸中的銅鑼灣京華戲院地盤，昨午發生一宗慘劇，一條巨型石屎橫樑突然塌下，兩名工人被壓斃命，另外兩工人亦同時受傷。

兩名死者是五十五歲女子羅意及四十五歲男子李輿，另兩男女經敷藥出院。

女死者羅意的三名兒子，亦在該地盤工作，其中一子王澤林爲工頭。據稱：昨午事發時，親兒眼見母親被壓橫樑下，曾呼天搶地的上前將母親救出，無奈三人心有餘而力不足，不能移動橫樑，而其他在場的四位工人又怕其他的石屎會繼續倒塌，不敢上前搶救。

大批消防局人員趕至，始將石屎樑移去，將受害者救出，但經送鄧肇堅醫院時已證實死亡。

昨午二時五十分左右，九名地盤工人正在戲院超等位處進行產石屎時，一條約七十呎長的巨型石屎樑突然塌下，而在樑下工作的羅意與李輿即首當其衝，被壓斃命，而另兩名工人胡「男」與胡素寧「女」亦被其他同時塌下的沙石所傷。

刊廣告 電話：二一八零七零八

六合彩

【本報訊】賽馬會七七年第十一期六合彩頭獎及二獎派彩昨日公佈：頭獎獎金每二元一注派七萬八千四百八十六元，中獎單位爲三個。二獎獎金每二元一注派三萬九千二百四十三元，中獎單位爲五個。每五元、十元或二十元一注之投注可獲派之獎金分別爲二元一注獎金之兩倍半，五倍或十倍。頭獎及二獎之獎金得主請到香港跑馬地體育路二號十樓領取。

匪徒冒充警探行劫 呼籲市民提高警覺

【本報訊】有關日前在深水埗一間麻雀館內，一名男子被兩名歹徒冒充警方人員行劫事件，警方發言人昨日呼籲市民，提防歹徒冒警行劫事件再發生。

警方發言人昨日指出：每一位警務人員，不論是軍裝或便裝，必會隨時隨身帶備由皇家香港警察隊發出之委任證，而在該證件上附有該名警員之姓名，階級及彩色照片。

該發言人稱：市民在遇到任何自稱爲警務人員時，應該要求他提出證件。

深水埗青山道大三元麻雀館，日前發生一名男子，在該處耍樂時，遭兩名自稱警探的男子拖入廁所扣上手銬行劫。

據悉：該兩名自稱警探之男子，在衆目睽睽下將事主帶離麻雀館，載至一輛的士離去。警方對該事件詳細調查後，在昨日發出上述呼籲。

銀行地產界殷商 馬錦釗殯禮哀榮

【本報訊】銀行界、地產界、實業家、潮籍殷商馬錦釗先生，本月三日在伊利沙白醫院仙逝，越日奉移北角香港殯儀館治喪，馬先生及其令郎交遊素廣，日來前往該館弔唁者，絡繹不絕，足徵馬先生平素待人處事，深受敬重。

昨（九日）上午八時半舉行大殮，由其夫人率子女及全體男女孫親視含殮，並禮聘洗塵大法師主持封棺大典。經親友致祭，大生銀行、大生地產發展有限公司、華大地產投資有限公司，及有關各機構職員公祭後，馬氏宗親總會各首長亦親臨公祭，由會長馬壁魂主祭，馬炎璋、馬烈生、馬紹臚等陪祭，十二時辭靈。家人遵其遺命，另擇吉舉行火葬。

是日官紳名流社會賢達，工商同業，戚友屬員，親臨致祭及致送花牌、花圈、祭帳、輓聯者達千餘人，極盡生榮死哀。

銀行、地產界殷商馬錦釗昨日大殮辭靈，圖爲靈堂佈置。

77年全新款式寧靜夠凍
樂聲牌「無霜雪柜」四季如冬

樂聲牌「無霜雪櫃」，77年全新款式設計先進，由2.5立方呎至13立方呎，式式俱備。爲徇衆要求，特別提早上市。獨有Jetcycle自動循環溶雪系統，效能超卓，始終與人一種「冷冰冰」感覺。

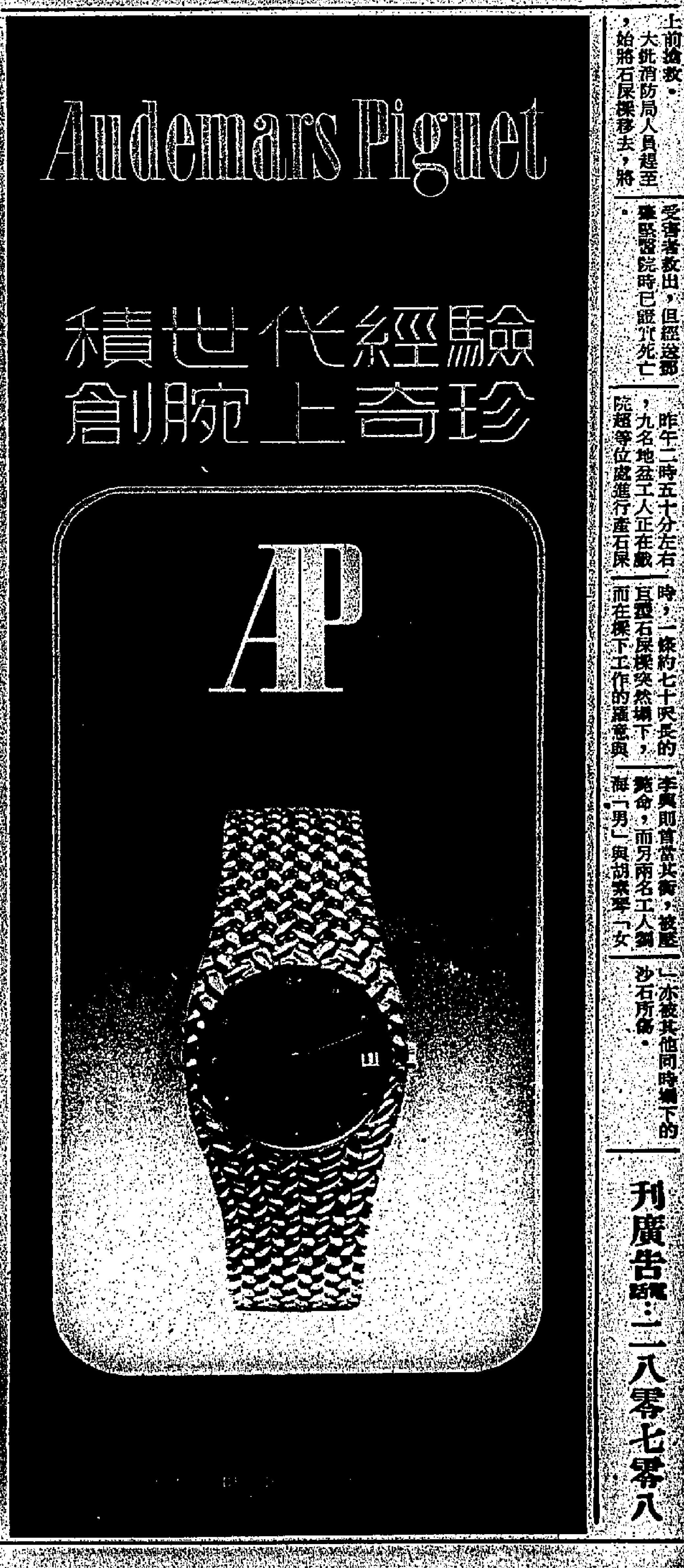
樂聲牌「無霜雪櫃」，完全自動溶雪，配合冷空氣循環流通，均勻雪凍食物，保持十足冷度。既不會積存異味，又無漏水/積水麻煩，一年三百六十六日，四季如冬！

＊樂聲牌家庭電器特約兩項電視節目：
「唔駛問阿貴」逢星期五晚七時五十五分至八時廿五分於無綫電視翡翠台播映；
「電子差人」逢星期二晚七時卅分至八時於麗的電視中文台播映
敬希留意欣賞

NA803

National 樂聲牌 家家户户都信賴

香港中環聯邦大廈1401室 電話：5-256161-8
九龍官塘鯉魚門道 38號 · 順氏工業大廈 電話：3-410321
信興電器貿易有限公司
香港陳列中心：軒尼詩道八號 電話：5-271809
九龍服務站：九龍北帝街二號 電話：3-030434
修理部電話：3-430161



沙田新馬場明年底啟用
首期興建看台可容三萬人

【本報訊】香港的馬迷有福了，預料在七八年十月初啟用之沙田新馬場，其中各種賽馬設備，可謂洋洋大觀，井井求盡善盡美。

馬會總經理彭福少將，昨日引導新聞界參觀沙田新馬場各種設備之工程進展情況，並表示目前之進展非常順利，預料將可在七八年十月七日首次舉行賽馬。

馬場的填海地盤裏，設有一千呎面積的試草場，馬會將從世界各地運來不同品種的草來試種，成績最佳的品種，將被過種沙田馬場。

馬場草皮來源包括韓國、日本、南非、澳洲和美國加州。照現時之生長狀況而言，加州草長得最茂盛，相信會獲得馬會人士「垂青」。

以投注系統來說，稱得上是世界上最繁雜的，共有十四具電腦，控制場內五百個投注站。新電腦系統可使中獎者持彩票到任何窗口領獎金，或用作再次投注。

新馬場建有三條跑道，最靠近看台的一條為草地跑道，形狀呈兩個反向交叠，好像英文字母「L」字形，以北端的盡頭再起點至看台的決勝點共長一千八百公尺，假若該賽事是一千公尺短途賽，則參加出賽馬匹可在南端盡頭起步，以一條直路便過終點，符合國際水準。

第二條是沙地跑道，呈橢圓形，第三條則為長操跑道。三條跑道之路面甚濶，可以容納二十四匹馬同時起步比賽。

目前新馬場公衆棚的打椿工程正在進行中，並預計在三月初正式建造。

至於馬房方面，第一期工程興建的有十座馬廐，每座兩層，各層可容納二十五匹馬。

在新馬場開幕時，便有五百匹「入伙」，以後續增建馬廐十座，則「入伙」馬匹可達一千匹了。

目前第一期馬房之工程進度，正在加緊建造四座馬廐，並預計今年十月一日部分馬匹「入伙」。

為方便港九馬迷之「趕場」，新馬場落成啟用後，九廣鐵路將加設一條支綫直達馬場附近，馬迷經過一條價值一百萬港元之行人天橋後，直達公衆棚。

沙田馬場並設有多種交通工具的停車場，全部建於馬場南端，計有公衆大巴士總站，可容一百五十架車。公共小型巴士六百架車的士站可容納三百架。私家車停車場，可容六百架車。

除上述交通工具外，還加上雙軌火車，屆時前往沙田「掘金」或「鋪草皮」之馬迷，不愁交通不便之虞。

首期興建之看台，預料可以容納三萬多名馬迷入場。第二期並將增建二萬座位，合共可容馬迷五萬多人。

馬會總經理彭福少將，引導新聞界人士參觀沙田新馬場之工程進度概況。下圖是來自美國加州之草皮，柔軟有如地毯，適宜馬匹出賽。（本報記者陸家雅攝）

警司、督察、警長等 尖沙咀區九名警官
被控妨碍司法公正

【本報訊】尖沙咀警署警員涉嫌集體串謀貪污疑案，繼十一名由總督察以至警署警長之警務人員於月前被廉政署拘控後，二月八日復有九名警務人員，包括歐籍警司及警署警長等，被廉政署拘控，昨午解中央裁判署提訊，高富法官徇控方請求，論將案押候本月十七日（廉將年卅晚）再訊，以便辦理轉解維多利亞地方法院審訊之文件，屆時將與早時被捕之十一名被告併作一案處理，九名被告暫無答辯，准予每人自簽一萬元保釋外出候訊，但所有旅行證件須交由法庭看管，並須在候訊期間，每日須到就近警署報到一次。

九名被告：(一)許仕，卅六歲，歐籍警司，(二)柯彥強，廿一歲，高級督察，(三)江熾昌，四十三歲，現役警署警長，(四)梁志高，四十五歲，現役警署警長，(五)張超泰，五十歲，現役警署警長，(六)李志照四十三歲，現役警署警長，(七)李安泉，卅六歲，現役警長，編號七〇七六，(八)林桂華，卅一歲，現役警員，編號一〇五九九，(九)李波，四十五歲，前警署警長。因被控於一九七〇年一月份至一九七六年十份期間，在本港地區串謀非特，外籍總督察薛柏，外籍總督察薛國傑，高級督察林棠、吳國廣、尤輝（以上三人為退休警署警長及退休警長），薛柏保、梁志明、鄭達賢、張志、關永康、周祥、許森、馬裕安（以上八人為現役警署警長）、彭錦棠、林秀逸（以上兩人為現役警長），一些不知名人士及其他不知名之警務人員，對一些涉嫌違例事件不執行本身警務人員職責，妨碍司法公正。

送花工人車禍受傷要求賠償
闖禍司機說見鬼 法官不信判敗訴

【本報訊】最高法院按察司康士，昨拒絕接納一名貨車司機的辯詞，謂案發日是受到一名日本士兵的指示，而發生撞車意外，引致一名四十八歲的送花工人雙腿受癱瘓傷，裁定與訟人敗訴，但原訴人黃志安可獲賠償若干，則於稍後時間估定後始行宣判。

按察司康士於判案時稱：案發當日，與訟人可能因天氣炎熱影響，精神不能集中，始發生該次意外。

原訴人黃志安，送花工人，控狀中指稱於一九七一年九月八日下午一時二十分左右，受僱主指派送花往蒲臣山道一幢別墅，遂偏用與訟人黃天發駕駛一輛貨車負責載運送往，當貨車抵達蒲臣山道，下斜坡轉左時，突然衝過石壆，衝入一幢別墅的花園內，原訴人當場昏厥，被送往瑪麗醫院治療，出院後發覺雙腿癱瘓不能行動。

與訟人黃天發，貨車司機及車主，在其辯詞中稱：案發日駕車沿着蒲臣山道行駛時，見到一名穿着制服的日本士兵，指揮交通，指示其所駕汽車轉左，遂如其指示轉左，便發生此次意外。

原訴人昨接受律師盤問時稱：當日在車內並沒有見到任何特別事物。

三度被判死刑，昨日卒被港督赦免而改判終身監禁的歐陽炳強。

藝術節粵劇昨公演
馮秉芬主持揭幕禮

【本報訊】藝術節粵劇節目，昨(九日)晚假利舞台開鑼，一連五晚，由香港藝術節粵劇團公演享譽藝壇不朽名劇。昨晚七時四十五分舉行開幕及致送紀念品儀式，首由主禮人：香港藝術節粵劇組委會長馮秉芬爵士主持揭幕。粵劇組主席張玉麟致詞，報告演出意義及籌備經過。致送紀念品，由主禮人：香港社會事務司李福逑議員、馮秉芬爵士、遠東交易所代表李福兆主席及金銀證券所代表胡漢輝主席、及粵劇組副主席湛兆霖、曹紹松等主持，繼由公演藝壇名劇：啼笑姻緣，全體台柱聯合藝員落力拍演，紛紛精彩，博得觀衆交相讚譽，並由香港電台轉播直至完場。

今晚繼續公演藝壇瑰寶：華麗緣全卷（卽風流天子與孟麗君）係膾炙人口之名劇。

歐陽炳強赦免死刑
改判終身監禁

【本報訊】死囚歐陽炳強，昨日被港督赦免死刑，改判終身監禁。

歐陽炳強被控謀殺卞玉英，於去年五月十九日被法庭裁定罪名成立，判處死刑，昨日港督在考慮行政局的意見後，決定赦免歐陽炳強的死刑，改為終身監禁。

歐陽炳強現年廿七歲，有一妻一女，被控於一九七四年十二月十六日在跑馬地安美飲品店內謀殺十六歲女子卞玉英，罪名成立後，歐陽炳強一直呼冤叫屈，曾三度上訴也三度被判死刑。

由於歐陽炳強在獄中曾絕食以示清白，妻子張金鳳及家人曾四出求助，擬替丈夫洗脫罪名，使得這宗案件頗受注意。

這宗案件是本港首次以「科學鑑証」破案，曾引起很大爭論，一九七四年十二月十六日卞玉英遇害，歐陽炳強則於同月廿七日被捕，翌年十月三日解由高院審訊，結果被判死刑，一九七六年三月廿四日，歐陽炳強上訴得直，推翻原判，發回重審，同年五月十九日再度被判死刑，惟再上訴，但仍被判死刑。

「七喜」含發酵物
聯合汽水廠被罰

【本報訊】一瓶「七喜」汽水，因含有發酵物體，為顧客購得飲用時發覺，向市政事務署投訴，經化驗後，票控該汽水公司，昨午解中央裁判署審訊，被告公司由聘律師代表認罪，高等法官判其罰款一千八百元，繳付三百元化驗費。

被告：聯合汽水廠有限公司，通訊地址：觀塘鴻圖道一號，被票控於一九七六年九月十七日出售一瓶「七喜」汽水內含有發酵物體，不符合顧客要求。

案情透露：一名姓黃之男子，當日在中環干諾道中華昌超級市場購買了數瓶「七喜」汽水回家，其子飲用其中一瓶時，發覺樽內有發酵物體，遂向市政事務署投訴，經該署化驗後，證實為一發酵物體，便以傳票檢控該汽水之出品公司。

白禮棟上訴 週末仍出賽

【本報訊】騎師白禮棟被競賽小組判罰停賽四天，不服上訴，昨日上午繳付上訴保證金，提交上訴申請。競事局乃依例宣佈將判決令暫時擱置，以待上訴聆訊結果為止，並定期下星期二（二月十五日）下午二時四十五分在馬會董事會議室進行聆訊。

因此，本週末賽馬，白禮棟仍可上陣，至於下週三（十六日）跑夜馬，由於排位在星期一進行，故要用雙名制排位，凡用白禮棟策騎，將要訂定一位後備，以準備上訴失敗時，後備騎師可以補上出賽。

邱家炳案發還重審
押候下星期一宣判
被控財富與官職不相稱獲釋

【本報訊】前華探長邱家炳，因擁有財富與官俸收入不相稱，被廉政署檢控，此案經審訊後，已於去年一月卅日在維多利亞地方法院麥蕭克法官判無須答辯，當庭釋放。律政司於本年初向最高法院上訴庭提出上訴，指原審法官判處該案不適當，要求繼續聆訊此案，結果得直，上訴法庭將此案發還至昨日在維多利亞地方法院續審。昨日本案續審時，被告人之代表大律師表示，被告將不會登證人台自辯，亦不得召証人作證。

控辯雙方乃作結案陳詞，陳述完畢後，主審法官蕭克乃論將案押候至本月十四日宣判。

控方作結案陳詞時稱：被告自一九四八年任職警界至控罪期間（七二年六月間）正式薪水收入共為十三萬三千多元。而其所擁有財富總值二百二十萬，計有樓宇一幢的士，及部份現款，但其妻子及親屬名下，控方指稱上述財富假定由被告所控制。

控方大律師陳詞時稱：控方不能以被告妻子及女家親屬名下之財富，假定推想是屬被告控制之下，控方必須在毫無疑問之下，証明上述財富是屬於被告所有，不能憑空推想，倘疑是被告所有或是相信是被告所有。

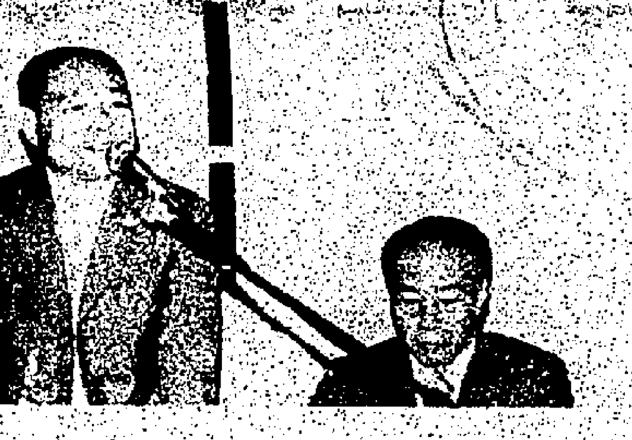
法官將押候至下週一（十四日）宣判。

世華貿易總會
獲台灣簽証權

【本報訊】香港華商世界貿易總會，昨假百樂酒店舉行理監事及專業委會聯席會議，理事長馮彥報告該會會務獲重大成就，中華民國有關當局同意對會員出入台灣地區簽證權繼承登記，工商登記，簽訂商務契約及因財產訴訟事項，並出具華僑身份証明，該項任務得來不易，應積極推展會務，以配合工作進行。

由副會長林國樑，理事長馮彥領衆為故會長于熊照逝世百日追思默哀，並研討永久性紀念辦法，討論世界華商貿易第十一屆會議，定五月十五至十八日在三藩市舉行，主題加強全球華商團結聯系，共謀事業發展及促進各地貿易與經濟合作，該會將有會員二十人出席大會，全球六十四個國家地區將有代表名額五百餘人參與盛會。

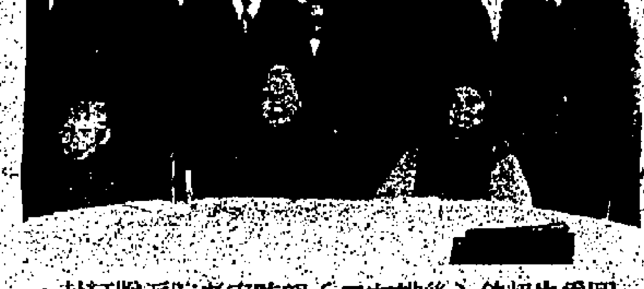
昨出席者馮彥、林國樑、李序東、廣前年、梁風、周定凱、崔越常、張楚庭、洛生、金承明、唐啟芳、紹民、林聖時、林斯忠、李紹民、傅文康、羅志強、張慈祥、陳修、金璧。



世界華商貿易總會，由理事長馮彥報告會務。

朱氏宗親會訪問安老院

【本報訊】朱氏宗親總會，敬老恤殘之舉，歷年無間，昨由該會董事長朱朝欽、董事朱炎明、朱珍、朱棠、鐵戈、箕逵等，聯袂前往九龍牛池灣安老院、廣蔭安老院、香港盲人院及傷殘重建院等。懇切慰問無依老人，殘傷宗親，並分贈歲晚紅封，每名卅元，另捐各院糖果代金，受惠者笑逐顏開。



圖為朱朝欽(後排左二)親訪安老院派贈紅封，與該院老人合攝。

天文台科學官錢秉泉博士表示
寒冷氣流不斷南移
影响夏季雨量減少

【本報訊】目前不斷南移的寒冷氣流，將會影響到本港夏季的颱風來臨次數及使雨量減少。

天文台高級科學官錢秉泉博士昨日表示：由於冷空氣全面地不斷由北極圈向南移動，使美國及日本受嚴重之風雪打擊，而本港亦受到這些停留不去的氣流影響。

錢氏又謂：在這幾天內，天氣可能會有輕微變化，但這只不過是陽光影響氣溫升降，而冷空氣仍然停留在本港上空。

不過，錢氏又指出，本港上月的平均氣溫為十三點七度，比去年只下降了一點七度，所以不能說有很大變化，而上月五日至廿日襲港的五次冷流，亦是正常現象，但本港夏季的氣流，卻肯定會受時下北半球天氣變化影響。

梁永康 凌慈栽 結婚

東華三院已酉年總理，博愛醫院歷屆總理、聯誼會副主席，深水埗區文娛康樂促進會主席，香港拯溺總會副會長，梁氏宗親總會永遠會長，梁中力之哲嗣永康君，與本港殷商凌志明之令嬡慈栽小姐，於加拿大多倫多市大會堂舉行結婚典禮，日昨雙雙旋港歸寧與親見，乾坤兩宅於七日在海運大廈海天酒樓設宴款賓。

新郎梁永康，畢業美國俄勒岡州州立大學，獲工商管理學士，任職加拿大多倫多市，主理聯邦政府財務行政。

新娘凌慈栽小姐亦為俄勒岡州大學理學士，任職加拿大皇家銀行電腦生產程序管理主任，堪稱珠聯璧合，男才女貌，一雙新人將於農年間歲後飛返美。

鄭母劉太夫人仙逝
今午大殮舉殯

【本報訊】昌業有限公司董事長鄭觀昌之庶壽堂，永源有限公司董事鄭觀究令堂鄭母劉太夫人，昨日壽終港寓，積閏享壽九十二歲。

劉太夫人乃廣東省中山人氏，居港三十年，賦性仁厚，平生樂善好施，日以花木自娛，滿堂兒孫，或留學外地，或在港營商，皆事業有成，堪稱福壽全歸。

遺體已定於今(十日)下午二時卅分在其九龍塘歌和老街四號寓所舉行大殮，三時辭靈擇吉安葬。

圖為鄭母劉太夫人之靈堂佈置。

今日天氣

吹和緩至清勁北風，天色晴朗，天氣乾燥，最高氣溫約為攝氏十五度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏十度。

濕度為百分之六十一。

停水

【本報訊】深水埗區若干樓宇，將於明日凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便水務處人員進行夜間測漏工作。受影響者為汝州街、永康街、廣成街、青山道、興華街、福榮街、昌華街、長沙灣道、光昌街範圍內之樓宇，其中包括集賢街、福華街及元州街。

如要刊本報廣告 請電二八〇七〇八

惠刊本報廣告請電話二八零七零八

謝帖

本酒樓夜總會經於昨日開幕，承蒙
柏雅儀法官
區煒森太平紳士 主持剪綵 并承蒙
周有先生
張錦添先生
薛家燕小姐
紳商名流
社會賢達 光臨道賀 寵賜多珍 高誼隆情
各界友好
招待未週 尚祈諒恕 並申
謝忱
輝煌酒樓夜總會有限公司 董事長 李玉芳 暨全體同人 謹啟
洛克道41至51號

輝煌酒樓夜總會
耗資千萬●金碧輝煌
美侖美煥●服務一流
由本月九日起重金禮聘影視紅星
家燕與小田
隆重演出
特別演出
亞珠歌后 李秀齡小姐
長駐歌星
玉女歌后 黃愷欣小姐
磁性歌后 薰妮小姐
青春歌后 江燕小姐
韓國歌后 LILY MIN 小姐
表演時間：10:15 沈月華與小田
11:30 家燕與小田
12:30 李秀齡小姐
洛克道41至51號
請速訂座
電話：5-281128

Ball and Roller Bearings
種類多達兩萬四千
Koyo
KOYO廠生產從內徑1毫米超小型軸承到外徑超4米的大型輥柱軸承種類繁多、尺寸齊全。
KOYO SEIKO CO.,LTD
KOYO INTERNATIONAL (HONG KONG) LTD.
Room 2106, Realty Bldg., 71, Des Voeux Road, Central, Hong Kong HONG KONG PHONE: 5-254804/5-251625
光洋國際（香港）有限公司

雙春兼閏月 老樹發新枝
英記茶莊第八分行
新行地址：上海街一三九號
電話：三一八五二三〇〇
星架坡年糕上市
清香甜滑 歷久不變

政府津貼 東華三院小學招生
▲學費堂費及書簿費全免。
畢業生優先升讀本院中學▼
班級：一至五年級
報名日期：照教署規定日期辦理。
報名手續：不收任何費用。請帶備出世紙或宣誓紙，及二吋半身相片兩張。
考試：一年級新生接見日期：三月卅一日上午九時至十二時
各級插班生考試日期：四月二日上午十時（考試地點均在各校舉行）
校址
(一)李西驊紀念小學：荷理活道
(二)香港第二小學：筲箕灣文街
(三)李賜豪小學：大道東二八〇號
(四)姚達之紀念小學：旺角黑布街
(五)關啟明小學：何文田衛理道
(六)羅裕積小學：油麻地碧街
(七)高可寧紀念小學：新界葵涌
東華三院主席兼校監 湛海生

秀茂坪坭災事件

廉署介入調查

人造斜坡構造上有疏忽
懷疑興建時有貪污情事

【本報訊】廉政專員公署正向工務局開刀，翻查十年前負責批核承建秀茂坪山坡工程的部門，可能有涉及貪污成份。

廉政署這次翻舊帳，將引起工務局面臨一次大地震，甚而會波及到不少建築工程公司。

這次工務局大地震風波，是由「八、二五秀茂坪傾瀉山坭事件」之調查報告書所引起的。

該報告書曾透露：發生瀉坭的人造斜坡，構造上有疏忽。

按一般慣例，任何政府批准的工程，縱使由承建商組任興建，均須要照工務部工程設計部門所規劃的圖則建造，工務局是負起監督責任的。

既然人造斜坡工程有疏忽地方，足見建造上述工程時，沒有依照工務局的一定標準，（包括圖則建築材料等），而竟然獲准通過，其中自然大有文章。

廉政署現正針對上述疑點，深入調查興建工程中有否涉及貪污問題，而斧攻十八人喪生的慘劇，爲了追究因收受「金錢」忽略了他人生命財產的罪魁禍首，廉政署甚致會翻查工務局十年前的資料。

相信今次廉政署深入調查的重點將會是工務局負責批核招標意見書的部門，監督興建工程部門，及沮任承建的工程公司等。

至於「秀茂坪山坭傾瀉調查報告書」，經行政局議員數度磋商後，昨日在行政局會議中議決，批准港府承擔本港有安全疑問的人工斜坡之修葺責任，以符合六位國際土壤專家在調查報告書內的建議。

行政局並批准對秀茂坪山坭傾瀉慘劇中十八名死難者家屬之進一步賠償。

港府之決定已獲行政局通過，而該份調查報告書將於今日發表，並於短期內將內容公佈。

政府新聞處發言人則宣稱：尚未接獲有關該報告書的公佈日期。

但「八、二五事件」的責任問題，行政局議員衆議紛紜，而會否由港府承担，則沒有作出任何透露，祇規定在報告書內，列爲「技術性問題」。

而工務司署方面亦計劃在調查報告書公佈之前，作出簡短聲明，透露有關檢討計劃。

重要的是，調查報告書中指出，港九至少仍有三十處人造斜坡和天然斜坡存有危險，必須進一步查勘和採取補救措施，而且事不延遲，必須在雨季前辦妥一切有關工程，以防歷史重演。

報告書談及這些補救工程費用數以千萬元計算，而且應由港府支付。

目前，由工務局委託之「賓尼顧問公司」正找尋有疑問的填土斜坡，特別是在公共屋邨者，並忙於設計該等斜坡之修葺工作。而大多數需要優先處理的斜坡是在秀茂坪及柴灣之石籬新邨。

此外，工務局已成立一個特別小組，由政府總工程師奧洛基負責。

在過去數週，工務局已招標承建首批四個最「緊急」的斜坡修葺工程，以防在雨季來臨時，會再引起可能之山泥傾瀉。

與去年八月秀茂坪山泥傾瀉事件有關之兩個斜坡，港府已批出價值約五百五十萬元之工程合約，預料再需時五個月即可完成。

懸橫額指警方做假案
母女尖沙咀攔途呼冤
聲稱死囚丈夫被陷害

【本報訊】一名女子，自稱是刼殺案的張滿林死囚穆威之妻的女子，昨日下午四時半在尖沙咀碼頭懸掛橫額，聲稱要爲丈夫伸冤。

該名女子姓湯，廿一歲，背孭一女嬰，在碼頭公廁傍向路人派發呼冤書，橫額寫着「抗議，警方做假案。」

她表示，其夫乃欠下別人四千元借款，因無錢還債遂被對方誣告與刼殺案有關。

該名女子對記者宣稱：預在背後女嬰名穆潔儀，一個月大，母女兩人目前暫時在其娘家居住。

張滿林刼殺案發生在去年四月卅日晚上，尖沙咀亞士厘道廿九至卅九號私家安全服務社門前，一輛載著五個空箱的解款車被四持槍男子行刼，護衛隊沙展張滿林反抗中彈斃命，四匪逞兇後空手逃逸，而穆威期後被捕檢控。

避債一法

圖爲自稱是張滿林案死囚穆威之妻的女子，在碼頭向路人派發「呼冤書」。（本報記者熊源森攝）

郡主昨晚離港 結束八日訪問

【本報訊】雅麗珊郡主及其夫婿歐國偉，來港訪問八日後，昨晚十時四十五分啓程返英。港督麥理浩爵士偕同夫人，親到香港國際機場與郡主伉儷道別。

雅麗珊郡主昨日離港前以輕步兵團副總監身份，訪問赤柱炮台第一營輕步兵團的軍人及其家眷，前後逗留逾三小時之久。

郡主抵達赤柱炮台時，由該兵團氣禮樂少校及第一營司令官韋理中校在場迎迓。

郡主在司令官寓所稍事停留，繼而前往運動場，參觀該團第一營之追擊砲排，偵查排，訊號排和反坦克排官兵進行示範表演。

雅麗珊郡主顯然非常欣賞赤柱晨早的清新空氣。她不時停下來與官兵及其家眷攀談。

在該營軍眷福利主任活特上尉的陪同下，郡主前往其中兩名士兵的寓所參觀，並與他們的家人會晤。

雅麗珊郡主昨午又以皇家香港警察隊名譽總監的身份，出席警方在富麗華酒店舉辦的一項茶會，該茶會是郡主訪港八日的最後一項活動。郡主及其夫婿歐國偉抵達酒店時，由警務處長施禮榮及其夫人在場迎迓。

施禮榮偕同郡主伉儷及港督麥理浩爵士步入翡翠廳。當時約有六百名警務人員及其家眷在恭候郡主駕臨，彼等來自警察隊的不同部門。

施禮榮處長並介紹警務處總參事官高迪華女士及高級督察歐陽劉冰玲兩人晉謁郡主。

郡主在高迪華女士及歐陽督察陪同下巡場一周，與各警務人員及警方文職人員周旋。

郡主在茶會中逗留約半小時始行離去，返回港督府。

警務處長施禮榮伉儷在富麗華酒店迎接雅麗珊郡主，左爲港督麥理浩爵士。

港府明年發行 一元新硬幣 體積將縮小

【本報訊】對於最近有報導謂五元及一元硬幣由於體積大小相同，以致引起若干難以分辨的混亂情況一事，政府發言人昨日說，當明年一元硬幣發行時，此問題便可迎刃而解。

他說新一元硬幣的體積將較現時通用者爲小，因此很容易知道新硬幣與形像不同之二元及五元硬幣的分別。

新春假期 火車增開 特別班次

【本報訊】九廣鐵路局將於本月十八至廿一日（即農曆年初一至年初四）開辦特別班車，以應付新春期間乘搭人數之增加。

特別班車共有十一班；五班爲上行車，六班爲下行車。

上行車將分別於上午七時五十四分，下午十二時四十分，二時四十分，三時四十三分及四時四十七分由九龍（紅磡）車站開出。

於該四日內，上述特別班車以及其他十三班由上午六時卅分至下午三時十二分按時開出之普通班車，一概不會在旺角車站停車上客，所有乘客必須在九龍車站登車。月票持有人毋須繳付任何額外費用。

六班下行車將由新界不同車站開出，其中兩班分別於下午一時五十分及五時十二分由羅湖車站開出，另外兩班分別於下午十二時四十四分及三時五十一分由粉嶺開出，一班於下午一時五十七分由大埔墟開出，另一班則於下午五時四十分由大學站開出。

最後一班由羅湖開出之特別班車，將於下午六時五十分開抵九龍。屆時，旺角車站將不會出售開往九龍之火車車票。

據九廣鐵路局局長嘉禮估計，該四日內由九龍開往新界之班車，可能會在上午六時至下午三時一段時間內滿座，而下行車的滿座時間，則約爲下午三時至晚上九時。

他指出，屆時市民如有需要，當局將會派出更多特別班車，在晚間行走。

工務司署下週與測量員會談

【本報訊】工務司麥德霖將於下週一，與政府土地測量員協會進行非正式會談，以解決有關更改職級和職銜之間題。

這是工務司昨日測量員協會作出一日工業行動後之反應。

工務司麥德霖昨日表示，該會實已獲得承認，更改職級職銜之要求亦在研究中。

天氣多變乍寒乍暖 年花損失頗大
預料今年售價將略爲偏高

【本報訊】又是選購年花，好渡佳節的時候了。但今年天氣變幻莫測，一陣嚴寒，一陣回暖，對部份時花如劍蘭、芍藥及菊花等損害非常之大，估計今年上述時花會出現貨少價高的情形。

今年桃花與盆桔雖會比去年減產，價錢會提高百分之二十左右。但今年能上市者，不論是任何方面，都會比去年爲佳。

今年閏月，立春提早來臨，新界很多桃花已急不及待的怒開，但日前一段長時間的嚴寒天氣又挽回不少「花命」，使她們仍可在年間怒放。

在今年花墟中，相信桃花將能以「獨霸一方」的姿態出現，不論花枝的強弱與花蕾的多寡，大小都比去年強。

據花農一般估計，今年桃花市會比前數年更好，目前的訂貨已有五、六成左右。而桃花價錢提高的原因除因產量減少外，另一些原因是今年經濟好轉，市民購買力加強、花農的工資提高。

桃花今年的收成約爲六、七成，該不算是豐收，但由於花農對桃花的收成是一貫是六成當十足的態度，所以今年的收成可稱滿意。

桃花價格很難以高矮大小來決定，仍有很多客觀因素存在，如該桃花是否够直，枝頭是否强壯及集中等等。一位獲實的新界花農稱：價格的高低，除桃花本身條件外，尚要視乎客人的「襟子」而「定」。

今年的盆桔不會像桃花那末美，時以葉實的色澤，充實與桃花一較長短。

今年天氣對盆桔影響不大，但由於去年盆桔受大雨的損害，至使收成一敗塗地，因此今年很多花農不敢再栽種盆桔，遂使今年盆桔產量比去年降低了二、三成左右。

價錢方面，一盆四季桔會比去年貴上十元八塊，小型者會售四十至五十元左右。

據桔農稱：盆桔今年絕對可看好，除桔本身的條件較往年好外，外來競爭又減少，大陸來貨照目前情形看，可能會比去年減少一半以上，且來貨亦比不上本港貨受歡迎，主要是因爲大陸盆桔比較瘦弱，色澤不佳，且運港時又經綑綁，影響盆桔外貌。

龍缸桔，今年上市者會索價八百至一千元，大埔何姓花農指出：今年他的龍缸桔是幾年來罕見的，不但葉子多，樹葉與葉子的色水亦非常滿意，我種在盆上的柑，可長如拳頭大的沙柑，也不知費盡農人多少心血，才能成長至合時，所以其售價非常昂貴。

沙柑產量不多，通常沙柑以每雙計算，今年一雙可售四十元左右。粉嶺一家張記花店的一棵沙柑，約有二十來菓子，竟叫價三千元，據悉，雅麗珊郡主今次來港第一天的官式訪問新界時，就曾順途到該店參觀這盆沙柑，或許這就是身價百倍的原因吧。

除桃花與桔外，其他的芍藥、菊花與劍蘭等時花收成可說慘不忍睹，主要原因是天氣嚴寒的影響，但由於上市者亦非上乘佳品，所以價錢也不會貴到那裏去，約比去年貴二、四元一盆。

今年的桃花價錢，會比去年提高百分之二十。

這樣大小的龍缸桔，今年價錢會在八百元左右。

香港藝術館展出明清釉瓷

【本報訊】市政局香港藝術館爲慶祝香港藝術節舉行本港有史以來最盛大的明清單色釉瓷展覽。

該展覽之特色是所有展品全屬素釉瓷類，除描金外，其它以彩花的瓷器均不包括在內。

該展覽乃由香港市政局與敏求精舍聯合主辦，敏求精舍乃由本港數十知名藏家組成，其目的之一在推進本港文化活動。該會與市政局在藝術館聯合主辦展覽，這回已是第三次。

此次展出共超過一百六十件精選之明清瓷器，分十個色組展出，包括紅、紫、藍、綠、青、黃、褐、黑、白、爐鈞等諸色釉器。對喜歡研究中國瓷器色釉之人士，此展覽將提供最實際和難得的參考資料，其中單就紅器一類，展品中即有郎窰紅、寶石紅、祭紅、豇豆紅、玫瑰紅、珊瑚紅、仿漆和仿鈞等不同釉子的選品。

展品選自香港藝術館、敏求精舍會員，兩所大學之博物館及本港收藏家藏品。

該館印備一本有一百四十多頁之展覽目錄，其中彩圖佔四十八頁，並附有二篇介紹單色釉瓷之專題文章，亦具參考價值。

小電船面臨被淘汰
申請加價希望挽救危機

【本報訊】經常穿梭於維多利亞海港的小汽船，日前向運輸處要求加價百分之五十，顯示出這一行業在海底隧道啓用後所面臨的危機。

這種俗稱爲「嘩啦、嘩啦」的小汽船，過去曾經「威」過一陣，但因爲海底隧道的啓用及社會進步，現在已面臨淘汰的邊緣。

戰後，維多利亞港內的海上運輸中，「嘩啦、嘩啦」佔很重要角色，外洋輪船入港後，由小汽船負責接送船上人員上落，而且有專利權。

甚至輪船、躉船入港，由於小汽輪駕駛方便，能够隨開隨關，也由小汽輪補充拖入。

當港九兩地還是依靠海上交通之時，小汽船倒搶走一些渡海輪的顧客，尤其是颱風過後，或者深夜沒有渡海輪船行時，小汽輪簡直是應接不暇。

但時移勢易，海底隧道的出現給予小汽船致命一擊，通宵巴士搶去深夜歸人，貨箱船泊貨箱碼頭，不必躉船或水船駁運，小汽船變得無船可拖。

剩下來的生意，祇有接載大洋輪的乘客上落，在這樣情形，小汽輪由盛轉衰，平均每日祇有六七十客人，目前祇剩下三十多家慘淡經營中。

金記小汽輪的陳世全說：「廿年前我從父親手中接下這些生意，怎樣也想不到會有今日的地步，甚至連我父親創業時也意料不到。」

大部份經營小汽船的老闆都像陳世全一樣，子承父業，但他們也像陳世全一樣，眼看着祖業在自己手中式微。

陳世全說：「我的兩個兒子一個行船，一個到英國打工。」

港九電船同業商會的負責人表示：目前唯一解決方法是加價。

他說：目前百物騰貴，最近電油加價影響最大，而小汽船的收費實在應該調整。

他補充說：小汽船加價對一般市民影響不大，因爲小汽船對香港人的利用價值很少。

（上）小電船碼頭登記處，過去威過一陣，現在門堪羅雀。（下）以前滿船的乘客景象已不復再來。（本報記者文華攝）

涉嫌冒警 男子被捕

【本報訊】一名身懷有穿警服相片的男子，昨晚在寄山道一梯間欄截一女子，自稱是警員，女子驚呼打刼，坊衆合力擒獲一名男子交與警方處理。

雖然該男子被警方及坊衆搜出確有一張穿警服的相片，但是並無任何有關的警員証件。

據悉：昨晚十一時四十五分，一名女子在寄山道三一八號落樓時，遭一名男子阻截，對方自稱是警員，並展示一張穿類似警員制服的相片，該女子不相信，大呼打刼。坊衆聞聲進行圍捕，拘捕一名廿餘歲的男子。

該男子被坊衆擒獲後，仍堅稱是警員，但無法提出警員証件，坊衆報警將該男子交與警方處理。

中區至香港仔 跨山吊車計劃 行政局已否決

【本報訊】連接中區及香港仔的吊車計劃，昨日送交行政局審查時，慘遭否決。

這項吊車計劃若得以實現，將使香港仔至中區的交通距離縮短，市民從中區坐在吊車上，只需二十分鐘就可到達香港仔。

據來自官方消息謂，吊車計劃中，每十五秒開一車廂，每小時可載客五千人，纜車經由山頂與香港仔相連。山頂將有中途站，而中環總站則設於前海軍船塢內地下火車站附近。估計需費五千萬元。

這項吊車計劃由私人財團提出，目前盛傳貿行機會極大，但昨日卻在行政局會議中被否決，使得這項香港仔居民欣切盼望的計劃胎死腹中。

洛克道175-191號（鄰近菲林明道）
京城大廈 建至天面
灣仔地王 向南洋樓
三房兩廳 十六萬餘元
餘拾數伙，先到先得
電燈線路、煤氣、電熱水器、公用電視天線、柚木地板、顏色浴缸、廚柜、灶柜俱全。
新鴻基
德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205、5-241206
地盤電話：5-733541（假日照常）

地王旺舖
1-4樓，商業
地下高度18呎，面積由530呎至商業每層8752呎。
招租
適合：
酒樓夜總會、百貨公司、高級餐廳、超級市場、社團

台灣新年食品
各式佳釀、蜜糖、牛肉乾、豬肉乾、糖菓……
綠藻蜂蜜……$12.00
荔枝蜂蜜……$15.00
黃純蜜糖……$16.50
金門樽庄高粱……$16.00
金門瓷瓶高粱……$25.00
高粱酒（一斤庄）……$12.00
歡迎參觀選購
台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號・東英大廈
分店：荔枝角道廿二號・東興大廈
香港英皇道壹叁伍至壹肆叁號・民衆大廈
莊士敦道二十號・東生大廈

黃錫照進一步推動電視台合作計劃
發起七七年電視節
邀請世界各地數十公司參加

△黃錫照繼日前公開呼籲本港三家電視台應同心合力謀利益，無謂你爭我鬥兩敗俱傷後，昨日他的高層方面一項消息披露：他的目前乃發出五十封信件至世界各國的電視台，邀請之參加於今年十一月底至十二月初舉辦的一項「七七年電視節」，節的之目的為促進電視製作的交流，同時亦設備一項片集買賣的活動，卅進業務的繁榮。

他的發動這次「七七年電視節」，令本港人士注目的是它可能邀請香港區的無綫、佳視及港台電視製作部出席，以表示真正的誠意共同合作，達成友誼關係。相信該「七七年電視節」盛大的活動會在大會堂或會議中心舉行。

兩年前買來像古董 李香琴冬褸最威

△日前自泰國探望女兒返港的李香琴，昨身時髦打扮的返入電視台演出「歡樂今宵」，李香琴因年紀不輕仍青春常駐，她被稱為「最年青的祖母」及「漂亮的祖母」美譽。據稱琴姐養顏有方，其經常進食滋養補品外，更非常注重美容功夫，時常作美顏護理。

李香琴的衣飾打扮並不讓步於年青的後生仔女，她昨穿着一件兩年前由美國購買回來的冬褸，她說當時在美國并不流行這種衣飾，香港也不流行，想不到兩年後的今日，這件冬褸古老當時興，李香琴昨在電視台炫耀一番，好多年青女藝員都鍾意李香琴件褸。

魏秋華、黎愛蓮、黎詩敏穿上空姐制服，別是一般嫵媚。

魏秋華等招呼飲茶

△佳視昨午三時假該台一樓排練室舉行一項記者招待會，宣佈由林念萱執導的新劇「機場七七」開拍事宜及演員名單，昨孫郁標亦同時出席該招待會。

六位在劇中飾演機長、空中少爺、空中小姐的演員關山、陳頴、鄭潤如、黎愛蓮、魏秋華、黎詩敏穿着制服出場，并在招待會上充作侍應，招呼記者進食茶點，這個招待會亦算別開生面。

參加該劇演出的除上述六位演員外，並有許珊、黃夏蕙、鄭甘、江可欣、林欣欣、張敏婷、陳浩、蘇薇瑜等參加演出。

許珊表示這次純為玩票性質的演出，她昨日與夫婿出現招待會，丈夫是美國土生土長的華僑，她於去年三月在美國結婚，這次回港省親已有一個月，他們夫妻準備於三月初返回美國，佳視出綵頭，特別請許珊客串演出，以加強陣容。

曾江昨晨領外景隊前往黃夏蕙家中拍外景，並找到黃夏蕙盛情招待午餐。較早時傳向佳視提出辭職的曾江，昨透露他決定開拍電影「射鵰英雄傳」，三月初，他會到韓國開拍「機場七七」一劇，今晨九時曾江將率領外景隊前往啓德機場正式開鏡。

溫拿五虎與陳秋霞昨日拍賀年特輯

苗可秀發火警告記者 勿再將小柯牽在一起
聲言不願背負拆散別人家庭臭名

△「破戒」昨在嘉禾片場拍煞科戲，茅瑛表示，在完成該片後，將會馬上飛往台北續拍丁善璽的「大腳娘子」、「玉觀音」，前者尚有四天工作日拍竣。

茅瑛自從誕下女兒後，完全是擺了一個有女萬事足的樣子，除了拍片，則過其幸福恬靜的家庭生活，茅瑛說，她將會趕返香港過年，屆時，有了一個女兒，可以逗弄多少利是，不用像以前一般，收支不平均也。茅瑛笑着說：「所以，女兒也未必是蝕本貨。」

茅瑛的女兒已有七個月大，日久見功關係，本來對抱孩子全無經驗的她，已懂得餵奶及為嬰兒換尿布了，茅瑛說：「我這個母親，看到女兒笑容就高興，我的女兒又特別乖及愛笑，我快變成一個自言自語的母親了。」

△傳聲昨日在邵氏棚拍「射鵰英雄傳」，他昨日送走甄妮返台，亦決定十二號與恬妞同時返台，過完新年，年初三返港。最近，香港天氣甚難控制，乍暖還寒，在片場穿着單薄戲服的傳聲，雖然健壯如牛，亦受不住寒風侵襲，連日傷風、感冒、非常不適。

傳聲說，甄妮亦不舒服，喉嚨痛，上飛機前打了兩針。傳聲也天天看醫生，準備好好小病，好好過年。

苗可秀昨在邵氏拍片時，對記者顯得十分不高興，將臉孔扳起來，一本正經的表示：「你們以後不要將我及小柯來在一起，別人結婚與否，與我無關。」

她又說：「我自己在國賓酒樓擺兩圍酒，是自己為自己祝壽，並不是由小柯掏腰包，甚是你們要亂寫呢！」

記者訕訕然走開，邵氏的宣傳部大員對她表示：「唔好咁嬲唔開啦，最多以後唔睇報紙啦！」阿秀也自知情緒過激烈，所以，稍後時間也和緩了。她頻頻說：「我只要唔想被牽涉成為第三者，背着拆散別人家庭的罪名。」

張艾嘉專程由台灣來港，為朱牧拍插一個「賀年特輯」「張艾嘉恭喜你」，李振輝助陣；森森探班

互相幫忙互相輝映 李振輝將飛台 演張艾嘉特輯

△張艾嘉昨假嘉禾片場為無綫拍個人賀年特輯，李振輝、溫拿樂隊、陳秋霞是嘉賓，濟濟一堂，充滿熱鬧及青春氣息。

張艾嘉在完成無綫特輯後，今日返台續拍「愛的賊船」，並為台視拍電視特輯。她昨日透露，繼「姑爺仔」後，朱牧又籌拍一部新片，以張艾嘉、李振輝、秦祥林為新配搭，片名卻保密，以免像「姑爺仔」一般被人搶用戲軌，助人宣傳，朱牧以前已吃了一記悶棍，不肯再被利用。

本來片約甚忙的張艾嘉，已準備抽空為朱牧拍片。

李振輝與嘉禾尚有一部「龍兄虎弟」的片約，預算五月期間，等華納公司派專人來港，以便開拍該片。李振輝並已答應張艾嘉之邀，十三號飛台北，義助張艾嘉，拍攝特輯。

夜夜燈紅酒綠．每日寫兩小時
古龍一個劇本賣廿幾萬

月前，去了一趟台北，羅維公司的人打電話來，說羅維要請吃飯。

在羅維忠孝東路的家裡，我見到古龍。他說：「你寫的東西我看過，很好，很有趣味性……」難得這位大作家捧場，我問他：「甚麼東西有趣味，舉例？」

他說：「你寫導演群像寫得好，另外，你寫楚原，你問他：你一直拍古龍的小說？他說是，你問拍到何時為止？他說，拍到仆街為止。哈哈哈，好一個拍到仆街為止，非常有趣。」

那時楚原的確對我說，要一直拍古龍的小說，拍到仆街為止。可是，最近他改變了計劃，他打算在一連拍完七部古龍的小說後，改拍朱羽的作品。

「古龍的小說還是要拍的，等我完成了兩部朱羽的作品之後啦。」楚原說；「跟着可能開陸小鳳。」

自從一連串的古龍式武俠片在台灣收個盆滿砵滿後，古龍的大肚子更大了，成了大腹賈。走在台北風月場中，受歡迎得很哩，楚原說，他應該有今日啦。

我曾問古龍：「你現在的劇本費多少？」

古龍還沒回答，他的朋友却說：「廿幾萬。」

「廿幾萬，還要看是甚麼人？」古龍說，「不肯散的人，廿幾萬也不賣，高興，送一個也沒問題。」

我說：「古龍，有人說你夜夜笙宵，燈紅酒綠，飲到凌晨四點，沒一天不醉着回家；然後，一覺睡到日上三竿，起床後，洗個澡要泡一小時，泡壺茶要半小時，下午四點又出門尋樂去了……我問你，你甚麼時候寫小說、劇本？」

他沒想到我背他的時間背得如此滾瓜爛熟，楞了一下，然後說：「每天關起門來，寫兩小時。」

古龍從天飲酒，嗜酒如命，他的小說主角也是無酒不行的。我告訴古龍，我說：「楚原說古龍自己長得不好看，所以，他的男主角永遠是英俊、瀟灑、溫文爾雅的。」古龍聽了大笑，他說：「我的男主角的形象，就是根據狄龍和阿倫的形象寫的。」

阿倫是從未演過古龍的小說。狄龍呢，從「天涯明月刀」到「楚留香」、「白玉老虎」、「明月刀雪夜殲仇」、「多情劍客無情劍」、「楚留香」正月初七會正式公映。年初一至初五開映早場，午夜場則由除夕至年初四。這是一部大堆頭的懸疑武俠片。

尊基拉曼又一鉅構

尊基拉曼是「金剛」一片的導演，對很多人來說，這部片是以一頭巨大的猩猩為主，他被人從森林區的地方帶到文明社會的紐約去，因而發生了很多狂暴可怕的事情。但，尊基拉曼對這部片的看法又如何呢？他說：「這是一部偉大而富浪漫氣氛的愛情片。」尊一直想拍一部這樣題材的影片，這次他可如願以償了。要拍一部大猩猩愛上嬌小美女的題材的作品，的確是別創一格的愛情片。

很多類型的電影，尊都拍得很好，從以第二次世界大戰為背景，描寫英德之間的空戰的「碧血藍天」開始，到「金剛」，是片中最令人感動的一世界最高大廈的被焚燒的「沖天大火災」為止，他都處理得很好。「金剛」一片更能顯出他的功力，特別是安排金剛死於紐約的世界貿易中心處的一幕高潮戲，簡直可看得觀衆屏息以待。尊說：「那段。」

尊基拉曼的這部「剛」，演員不算太多，免費臨記則多得幾乎不可勝數了。所謂免費臨記，就是在貿易中心附近的居民，他們為了好奇，都跑去看拍片。由於金剛是一頭電控的龐然巨物，所以有專人為他化裝以及打點一切，於是工作人員特別多。這部鉅片，尊基拉曼所花的心血亦不少，有人問他拍完「金剛」之後，下一部他將拍甚麼題材呢？他說：「又一部的愛情片。」

陳家蓀兩年計劃 賺錢赴美再添丁

陳家蓀導出了處女作影片「點止提吔咁簡單」後，香港影壇又多了一位職業導演，因為他昨天表示，又有人替他拍新片了，他盡心盡力的執導「點止提吔咁簡單」，便是為了自己在影界中打好出路，所以他的做導演，絕不是客串這麼簡單的也。

學音樂出身的陳家蓀，居然做起電影導演來，這是難以想像的。其實他是一早便有這決心的了，他認為自己要在藝術領域中更進一步取得成就，便一定非當電影導演不可；另一目的，則是做導演能賺較多錢，除此之外要賺錢快捷便只有做小生了，但他說：「我絕對不是做小生的人材吧。」

現在這部「點止提吔咁簡單」可說帶給陳家蓀成功的開始，為甚麼他年紀輕輕這樣心急賺錢呢？昨天陳家蓀透露，他是為了大婚的兩年計劃而搏命，他和孫詠恩是準備兩年之後移民赴美國定居，為此他們現在要多多開源，多多積蓄，給將來打好基礎，陳家蓀和孫詠恩結婚後一直沒有添丁跡象，便是為此原因，陳家蓀說既有此計劃自然等到了美國定居才做爸爸了。

眞懷德成名後不忘恩師

眞懷德經過十幾年的艱辛奮鬥，現在是美國最受歡迎的喜劇演員。他不否認自己能有今天，倚仗梅爾布祿士的力量甚大。在梅爾布祿士導的「發財妙計」、「神槍小子」、「新科學怪人」等片中，眞皆佔了重要的戲份。

雖然眞有一頭蓬亂的頭髮，最適合演怪人，但梅爾認為，以前的導演，不擅於發揮眞的長處。所以，在梅爾導演的「發財妙計」中，他便成為一個忠厚的會計師，却會想出條妙計來發財。在這部梅爾的代表作中，眞一旦改塑成誠懇的好人形象之後，他的事業也就突飛猛進。

眞說，梅爾和他的關係，如父親與兒子，盡管梅爾祇大他十來歲，但對他提攜指導，不遺餘力，且盡量鼓勵他發展。他說：「梅爾絕不小氣，當我透露想執導時，他鼓勵我，並幫助我。雖然他不肯替我編劇，但「新福爾摩斯」在拍攝時，他提供不少意見。確實，我在英國拍外景時，幾次打長途電話向他求教。」

眞已經可以自立門戶，說他在有機會時的，當然會再替梅爾效力的。不過，如今大家都忙，梅爾在拍電視特輯「梅爾布祿士時間」，他在演羅孟新勁導的「狠錢列車」。他們還是很有聯絡的。他說，「梅爾的好處，是和大家親密相處，替他拍過片的人，皆和他很好，我不例外。馬提菲文也樂於再替他演戲，他一樣。」

唐菁經營酒吧？

唐菁在國片影圈，當年青時的小生，直到現在演中老年，其演技的沉穩，已達爐火純青，尤其他的儀表和風度，至此時來評價，仍為很多演員所難相並。

前天在新樂頂樓咖啡座，下午是影圈人物最常聚的熱鬧地方，要聽銀色消息，大有耳福，故有人說起「唐菁竟在灣仔開張一間酒吧」，那裡的姑爺仔不少，如姑爺張、江烏等一班留兒郎之流，使出入在他那裡，林建明的「困定姑」也在唐菁那兒，身為老闆的唐菁，很有辦法控制那班人，是故生意不錯，有人以為唐菁一向做人很正經，怎麼竟開這種酒吧？說這話的人，可謂對香港社會不了解，祇見其外表，未知其骨子裡眞玄虛，自以為怪，他還未知道唐菁是趕這個地盤從中放厚利，針對那班朝富夕窮、夕富朝貧的人物，正是他放高利的眞對象，聽說入息大大可觀。你相信唐菁是不是這種人？多看多聽便會使你明白的。

在「利士家庭歷險記」中，羅拔洛根與蘇珊達曼帶着他們的女兒賀莉荷絲及友善的大黑熊蘇遇到海灘徜徉。

新都·快樂·樂聲 紐約·凱聲 海運·百樂 總統 華盛頓 國華 新華 3-816656 5-768721 H702412 K678091

港九影院聯合廣告

今天五場 老爺車縱火謀殺案 ／ 今天五場 鬼馬大王 蘭杜 布山卡 鬼精神通 劇情妙不可言

今天盛大獻映 佐治寶斯 和路達 麥陶 George Burns 扭計家

今天五場 羅拔烈福 巴巴拉史翠珊 俏郎君 青年人必看的影片

今獻映 絕恋 ／ 國華今映 海神號遇險記 ／ 後天映利士家庭歷險記

最後兩天 陳鴻烈 葉靈芝 合演 女子監獄 後天映 紫釵記 ／ 今十點午夜場 俠女

東方·新聲·金冠 文華·明珠 皇后·皇都·嘉禾·黃金 豪華·大華·華聲 龍華·恒星·福星·油麻地 英華 北河 民樂 麗華 麗都

最後今天五場 反抗 WHITE LINE FEVER ／ 最後兩天欲從速看 朱唇劫 ／ 最後今天 嘉凌·王道·張翼 十大弟子 TEN BROTHERS OF SHAO-LIN 明天獻映 地藏王 ／ 大爆滿！進入第二週 娃娃店 the girls shop ／ 今天兩院映 陳鴻烈 葉靈芝 張佩山 暴獄 ／ 今天映 鹹濕金絲貓 床上發電機 ／ 今明最後兩天獻映 陳鴻烈 葉靈芝 張佩山 女子監獄 後天映 紫釵記

翡翠·李活·洲亞·荷蘭宮 娛樂·聲寶·京英·國賓·明月 新舞台·國都·聯邦 利舞台 倫敦 影都 南昌 金門 京都 麗華

今明最後 花都奇遇結良緣 ／ 今明兩天 熱褲女蕩 後天映 猛鷹雄風 ／ 今天放映 大毒后 ／ 大受歡迎 蓋世英雄 ／ 今天聯邦四場 火棧十四年宮網 ／ 國都今天五場 我要官人 ／ 全港今天首映 熱褲女蕩 ／ 今日五場請早 光頭神探 老爺車縱火謀殺案 ／ 今日五場請早 老爺車縱火謀殺案

碧海黃沙

余丹書圖

看熱鬧的人愈來愈多，每個人的臉上都有一種掩飾不住的興奮神情。

我拆開教科書的紙封，又校準鬧鐘，這個村從此有時間了。

忙了一陣，天漸漸黑了，村長命人點起燈來，想連夜將要做的事做完，以便第二天可以開學。

吃過晚飯，前來學校參觀的漁民絡繹不絕，他們翻翻書，又摸摸黑板，顯出十分羨慕的樣子。

九點一過，習慣早睡的漁民都回家了，棚屋裡清靜下來，這時，我看見一個六十多歲的老漁婦出現在門口。

「阿婆，你有甚麼事嗎？」

「我的孫子來上學，還欠先生四角錢，我現在送來給你。」

「你的孫兒叫甚麼名字？」

「他叫仔仔。」

「他現在的名字叫朱志祥，你要記住才好。」

「我的孫子來上學，還欠先生四角錢，我現在送來給你。」

「我記住就是。」

我收了錢，對她說：「明天第一次聽到鈴聲的時候，你叫你的孫兒來學校就是了。」

我不習慣睡得太早，想到海灘上去透一透氣。外面有月光，將灘頭照得透亮，甚麼景物都能辨得清清楚楚。我循着斜坡來到海邊，在一塊大岩石上坐下來。

四周很靜，連狗吠聲都聽不到。我望着那些在月色下沉睡的村子，心裡想道：「窮人也一樣有他們的願望，都希望未來的日子會比現在過得好些。如果我僅祇能教書，對他們又有多大幫助呢？」

想到這裡，我開始有了一個新的願望，就是除了教書之外，再替這個村子做點有建設性的事，至於能不能成功，那是另一件事。

七、

早晨，我被一群出海捕魚的人吵醒了。因為這時天還未亮，他們喜歡大聲呼喚一個人，或者向來人打招呼。

我擦燃一枝火柴看一看錶，還祇有五點，很想再睡一會，可是一想起這一天是正式上課的日子，還有一些事待做，也就趁這時候起了床。我打開大門，看見遠處有些燈光在晃動，還有一些人影。(二十)

打仔小生 杜朗

廿二：禿頭矮子猛敲門

馬如貴細心地把那幾本雜誌一頁一頁的翻看。

開始的時候，他並不覺得有甚麼新奇，可是，那些裸體照片，卻是越看越大膽。

以前，他也曾看過類似的色情雜誌，可是內容的描繪，卻沒有這本雜誌大膽。

他越看越有味，越看越入神。

這時，正巧有人按按陳美娥的門鈴。

可是，馬如貴並沒有聽到。

門外的人大概有點不耐煩了，把手按在門鈴上不放，鈴聲隨即響個不停。

馬如貴終於聽到了，他還以為陳美娥回來，也不問是誰，便把門打開了。

出現在他臉前的，是一個陌生的男人！

馬如貴大感愕然；對方似乎也有同樣的感覺，嘴巴張得大大的，瞪大了眼，過了一會兒，才結結巴巴的說：

「對不起，陳小姐在嗎？」

對方問他的時候，把半個頭探入門，往裏面左右張望。

到了這個時候，馬如貴才看清楚對方的樣子。

個子矮矮，半禿着頭，穿着一套款式很新的西裝。

「她不在！」馬如貴直截了當的回答。

「哦？」對方似乎不相信，兩隻眼珠像老鼠眼的向屋子裏搜索，最後，目光停在陳美娥的睡房門外。

馬如貴看出他不相信，索性中門大開，側身到門邊：「她的確不在，如果你有要事，可以進來等她！」

禿頭矮子聽到馬如貴這樣說，才肯定陳美娥的確不在房內，終於尷尬地向馬如貴欠欠身，說道：

「既然她不在，我改天再來吧！對不起！」可是，他在回身的時候，卻轉過頭來向馬如貴問道：

「你是她的貴親？」

「──弟弟？」

馬如貴搖搖頭：「不，是朋友！」

「呵──對不起！對不起，陳小姐回來的時候，就麻煩你告訴她，說周經理來找她！」

「周經理？」

「是的，我就是周經理！」他神氣地說。

馬如貴看不慣他那神氣的做色，把門關上了。

香港生意經 何行

郭羅蓮整個下午在盤算着勒道一條生意，倘然他的交兌正如在想像中六十天以上到九十天，那是會使胡嘉祺暴跳如雷了。看來放膽做生意，風險是大的。

可是半小時後，郭羅蓮却是啞然失笑了。希利柏既和韋勒不是老友，在香港做生意時認識的，那末他怎會知道韋勒的事這樣多？說是奇怪了，很可能是希利柏要她答應做朋友，在胡說八道。

這是可能的，另一方面，倘然這些改良時裝十分暢銷呢？那末不是什麼事都沒有，她這樣不是太擔憂嗎？

下午收工，她是先送茜茜回去，然後回到家裡，她到花檔中買一點花，家中打理一下，插上花是好看得多，她在想，至少要先收他的禮，在史允信身上，她學乖了，什麼首飾要看看清楚，幸好她對史允信有印像，在發現這戒子是錫蘭石時，沒有什麼大着惱。

她是明知道楊隨便和鳳交對萬銀國和巡雲香二個，要仔細一點了。希利柏是外國朋友，不必去顧忌，很可能他在半個月或是一個月內走亦說不定的，她是一逕收拾東西一逕在想。

到了六點半，她是替自己休息一下了，同時亦做了一杯橙汁，到七點有人按鈴，希利柏是準時的，他手捧了一束花，還有二盒巧格力糖，一個用綠帶束住的方型小盒子，希利柏進來後，立刻對郭羅蓮一鞠躬，然後是奉上手中禮物，郭羅蓮笑笑接過的。

她把花和糖放在一旁，首先要看的，便是那隻方型小盒了，這是四寸乘四寸的一扁扁一隻，想不出是什麼，很可能是鐵，解開綠帶和二層包裝的紙，使郭羅蓮笑了起來，原來希利柏把裝三文治的膠盒內，藏了六疊紅底，剛正好，看來是六千元，希利柏笑笑說：「你為甚麼不打開看一看，或許這不是香港的一百元，是外地的錢幣。」

「外地的錢幣我亦收，這是禮物，」郭羅蓮笑笑說：「我總還認得本港的紙幣，這種禮物我收下是不妥當的，失掉這個禮字的原則了，你怎會想到這樣做的？」

「我以為買什麼都會不合你心意的，由你自己選購則最好了，」希利柏笑笑說：「你把禮物收藏好，我們是該去喝酒和吃中國菜了，我吃過二次中國菜，是比日本菜好吃得多，我是吃過一次日本菜。」

郭羅蓮把錢收好，然後和希利柏一起去吃飯，在洛克道一帶，是有不少家飯店的，他們去過二家都滿座，第三家剛正有一個卡位，是可四人坐的，他們於是佔有了這一個卡位，而對面而坐。(一○六)

故都憶往 健侯

她們坐到會場正中的一排椅子上去，一路經過，所有參加者很謙虛笑容滿面的站起來讓坐。便是頭先那個發言人也露出滿面笑意點頭歡迎，直待她兩人落了坐，那站在講台上的會長，才正了面孔道：「現在繼續開會，還有那位發言？」羅治平道：「密斯張跟密斯李剛到，不知道我們開會的經過，是不是可請會長追補報告兩句？」那會長好似看了看有我在場，就輕輕的說了一句不必了！在這兩位女賓來了之後，不知道什麼緣故，會場馬上倒清靜幾分鐘，大家全都睜眼望了會長。唐天柱這才向大家點了個頭道：「若是各位沒有什麼意見發表的話，我以為可以投票了。不過兄弟附帶發表一點意見，似乎我們應當有一位女代表出席。」

這話說出來以後，這兩位小姐，首先笑了一笑，但是立刻感覺到這一笑有毛病，把頭低下去。剛才那位發言的先生，又站起來了。他很簡單的兩句話，倒是可以聽得明白，他說：「推選女代表的票子，應該用記名投票法，這樣，可以看出尊重女權的是些什麼人。」站在講台上的唐會長對於這個主張似乎有點同感，也跟着微笑了一笑。我正在想着，青年們的腦子是純潔的，首先完全是正義感，到了知道什麼是私慾了，他們也會用點手腕。任何眼前的人，恐怕也不會例外的，一般的半邊腦子裡是洋樓汽車，半邊腦子裡是好看的女人。這個念頭沒有想完，忽然院子裡一陣雜亂聲，烏壓壓的擁進來一伙人，正是北洋政府的標準警察。他們自五四以來，有了特殊的訓練，進門之後，兩個捉住會場裡一個。我雖是事外之人，急忙之中，無是非可辨，一個警察夾住我的左手，一個警察夾住我的右手，兩人將我向上一抬，拖了我就走。在我前面，已經有十幾位大學生在人肉夾板裡夾出去了。我既不能抵抗，就聽着他們將我夾了走，經過街頭巷口的時候，也有許多人站在路旁看熱鬧。北平的人們，總是那麼悠閑的，垂了冬衣的長袖，靜靜的若無其事的在看着。有些人還彼此說着風涼話，這話又是鬧學生的，這個鬧字，連我事外人聽了，都十分刺耳。我因不知道當時諸青年大學生作甚麼感想。不多一會，我們就到了警署。署裡，先是把這些人統通關在一間拘留室內，後來署長傳各人進去分別談話。傳到第二十一名，便是我了。使我十分驚訝的，這位署長竟然很客氣，他在辦公室的公事桌邊站起身來和我點了頭，還伸手和我握了一握手，請我坐下，笑道：「對不起，我們弟兄誤會了，我們已知道閣下不是開會的學生。」我看他黑胖的臉兒，嘴上留了兩撇八字鬚，套着呢馬褂，頭戴小瓜皮帽，頂上小紅帽結子，一口純粹的北京話，活現出來一位典型的官僚。

我笑道：「既是貴署長明白了真情，大概兄弟可以釋放了。」他笑

「不再哭泣」

莊嚴最新力作，日內即在本版連載。

大地春回 石人

「不過，我們都是朋友，」安德魯還像是完全不當那是一會事：「朋友與朋友之間的約會，並不需要第三者決定的，你說是不是？」

「但我和貝茜是好朋友。」

「好朋友？她剛才告訴我，你們兩個，相識才不過是幾天功夫！」

「幾天功夫也可以成為好朋友的。」

「既然如此，也許我們會在一天之中，同樣成為好朋友，所以……」

「安迪，謝謝你，實在對不起，哎，我有點頭痛？不能再跳下去了。」

說完之後，伊莉已經先自輕輕甩開了安德魯的手，走回徐姑娘這邊來。

安德魯先是一陣愕然，但也只好趕着隨她回到座後，為了拉了一把椅子。

「謝謝你，伊莉！」

「唉，安迪，貝茜那兒去了？」徐姑娘也覺得有點奇怪。

「她說是有點不舒服，先回去了。」

這個答覆，與所對伊莉說的完全不同，也更使她感到太不尋常。

「伊莉，這是甚麼一會事？」

「我也搞不清楚。」伊莉只能够苦笑一下：「回去打個電話給貝茜，也許就明白了。」

「占美，我有點疲倦，不如我倆母女先走，你們再行玩玩。」

「甚麼話，我應該送老師回去！」

占美已經站了起來，扶起徐姑娘。

當伊莉也在旁邊攙扶着的時候，偶然發眼望了望安德魯那邊，却發覺安德魯坐在一個角落中，擎着酒杯，也正在盯着她。

這一下子，可把她嚇的趕忙掉過頭去，心裡不知怎的，只是撲通撲通的亂跳。

但是，徐姑娘却完全沒有注意到這些，只是忙着和初認識的人告辭。

「占美，你還是回去再玩一會兒，難得這樣高興的日子。」

「說甚麼也不可以，我一定要送老師，伊莉，你們等一會，我過去拿車子。」

占美的車子，倒也有點派頭。(四○)

邊塞風雲 文：高皋 圖：丹青

「這……好吧，妳說說看，自己怎麼個賭法？」

「咱們來一場公平的搏鬥，誰輸了誰就輸去賭注。」

「賭注是甚麼？」

「三件事，誰輸了就要替對方做三件事。」

「這太兒戲了吧？如果妳叫我見人就殺，如果妳叫我毀掉我自己……」

「你放心，我決不會叫你為惡或是毀掉你自己。」

「不賭不行麼？」

「除非你願意不管馬幫的死活。」

「這是威脅？」

「不，是忠告。」

「好，請命題。」

「你是簫王門下？」

「不錯。」

「那咱們就比賽吹簫吧。」

練武的人比吹簫，倒是十分少見，不過司馬蘭泉是簫王的弟子，一管紫竹簫從不離身，如果說他不會吹簫，祇怕任何人也不會相信。

其實司馬蘭泉也當真會吹，而且還是簫中的高手，天香妃子的提議他自然不會反對。

於是他點點頭道：「好吧，妳先吹。」

於是他點點頭道：「好吧，妳先吹。」

天香妃子一招手，一名綠衣少女立即取來一隻玉簫，她微微一笑，馬上就嗚嗚吹奏起來。

「鳳銷絳蠟，露浥紅蓮，燈市光相射。桂華流瓦，纖雲散，耿耿素娥欲下。衣裳淡雅，看楚女纖腰一把……」

她吹的是周邦彥的「解語花」，音韻抑揚頓挫，有如高山流水，時如龍吟，時如鳳鳴，縱然是吹簫引鳳的簫史也不過如此。

司馬蘭泉既是簫中能手，自然也頗懂音律，這一曲解語花竟使他如痴如醉，連身在何處都不知道了。

他的確忘了身在何處，竟做了一個十分綺麗的美夢。

夢是縹緲的，空虛的，祇是當他夢醒之際，他却有一種真實的感覺。

佳人入懷，溫香在抱，他懷中擁着一個活色生香的美人兒，這那能不真？

可是他却驚惕得跳了起來，再也不敢向她瞧着一眼。

「王妃……妳……」

「喲，我怎麼啦？你是佔了便宜賣乖，還是過了河折橋？」

「這個……」

「別這個那個的了，難道你當真要始亂終棄？」

司馬蘭泉頂天立地，豈能對一個女人始亂終棄？不管這孽緣是如何造成的，他都無法擺脫這個責任，於是他長長一嘆道：

「我不明白，在下祇是一個名不見經傳的小人物。」

「你的確不明白，因為你不是女人。」

「此話怎講？」(八九)

山川人物

吳魯憑寫字大魁天下 易之

雖則生於亦文亦武的家庭，對於藝術卻提不起興趣。最近接連去了幾次大會堂，先後參觀幾位名家的書畫展覽。由於近年生活太清閒，當然是爲着尋求消遣。對繪畫我是一竅不通，至於習字，幼年在長輩督促下，倒也下過一番苦功！先學顏眞卿，繼又臨寫魏碑──龍門二十品，天資遲鈍的我，可總未能將書法練好！

倘若肯留意，二十世紀七十年代的今天，即連用墨水鋼筆的人，也都漸漸少了。幾乎是人手一枝原子筆，大則可以簽署國際條約，小則可以任意寫一張便箋。對於我國書法的前景，實在值得擔憂！說不定再過若干年之後，連買筆、墨、硯池的地方，都難找得着了。

我國古代對寫毛筆字，一直都很注重，歷朝皆出有不少名書法家，目前尚不須要我多作介紹。本篇所記敘的，是一位清代名人姓吳名魯，他是憑寫字中狀元的。記不清楚他家鄉何處？那一年他進京趕考，適逢皇帝壽誕，一位榮親帶故的大臣，請他替寫壽聯。吳魯未動筆前考慮：──宮廷屋宇那樣高，若是把上下寫成一樣大小，看起來一定不勻稱，不如把頂上的字寫得稍大一點，逐漸慢慢地小下來，掛在高處定然很美觀！於是他就牢握這項原則，寫成了那副對聯。

皇壽吉日，堂上懸有百多副賀聯，果然以吳魯寫的那副最為出色！皇帝看了又看，卻不明白能如此悅目的原因？總之是愈看愈好！於是召來那位大臣詢問：「你送的這副聯出於何人手筆？」大臣直言是由一個正在等候應考之秀才寫的。皇帝聆悉之餘，就欽點吳魯為這一科狀元。

究竟吳魯的字，是不是真寫得如此出類拔萃？找不着文字的記載。不過，他會動腦筋來適應環境，則是百分之一百的事實。從他赴考前所作的一首詩，就知道他能苦讀以外，對待處人接物，早也有了天生的秉賦。特抄原文如下：「尚餘殘寒過五更，長曦揚帆來山明，奇峰突兀增文秀，峻嶺崎嶇識世情，秋來能否攀龍鎖，檢點行裝赴北征。」好一句「峻嶺崎嶇識世情」！就說明在努力求學以外，還得注重對險惡的官場知所應對。

晚唐風雲

「外人以為我不肯提携他，此事，祇怕會使我受千古罵名，同時代兩位才人，都出自我家門下，又都不得意，而他們的身後，將會享大名。」

「大人，溫飛卿尚在此所，是否可延請他來河中？」

「飛卿為人又不如義山，找他來，不大適合的，會增添麻煩，如今的我，怕惹麻煩，由他去吧！」父親沉吟着，再說：「你赴鄭州一次，借晤義山，然後，你赴長安，我已罷相，你不必再避嫌，可以在朝廷做官了。」

顯赫的令狐氏家族中直系承繼人令狐滈，專程到鄭州，拜候了李商隱，然後，赴長安，求任朝廷官。

令狐綯付做了十年首席宰相，他的兒子因於父親執政之故而避嫌，不肯接受朝廷重要的職務，他到長安，出任很低級的長安尉，兼了個集賢校理的較清貴的名義，他預期在低職位一轉，便正式做清貴的低品級官，再轉，就可以青雲直上了。

令狐氏是世代官宦大族，令狐滈的父和祖，都是宰相，他的仕進，應該是毫無問題的。

可是，他從集賢校理轉左拾遺時，却發生了想不到的問題，因為拾遺的劉蛻，表奏皇帝，以為令狐滈曾助父為惡，不能當左拾遺。接着，起居郎張雲也上書，言令狐滈當年牽李涿於安南，終於致亂，反對以令狐滈為諫官。

左拾遺祇是八品級的小官，但又是長在皇帝身邊，又有議論人事的權力，因此，被稱為清官而受到重視，通常，由左拾遺再轉官，便可以得到中上級的好職位。

令狐綯罷相不久，他的長子為左拾遺，居然受到明顯的反對，這使許多大臣們都為之詫異。

令狐滈本人也明白自己的處境不好，他本身雖然是初出仕，但他的經歷却很深，他知道，這是政敵們打擊父親，於是，他自行上表，請求解職避選。

皇帝改派他為太子詹事府司直，那是東宮的屬官，官階雖然比左拾遺來得高，但實際却遠不如左拾遺。(一○一)

雪後 羅小雅

「明早去高士打道賓所的地址，在詢問處可找到我替你訂的房間，租錢連稅在內每天四十六元八角，你按星期或按月租賃可直接洽商，」她詳細說清楚。

「謝謝你，明晚通電話，」他目送她消失在門縫，懷着愉快的心情回到酒店。

許裔孫躺在房間榻上，滿懷心事地望着天花板，父親進門，他也視若無睹。

「在想心事？」譚連瑞輕輕地碰了他一下肩胛。

「爸爸，」他綻現一絲笑影，把衣緒抛諸腦後：「這麼早回來不把握機會。」

「她長早起床，白天在學校教書，」他打趣說：「要你教我『追求』的捷徑。」

「我不敢！」他瞟着他脫下外衣：「我的事還要請爸爸指點。」

「你的事情我再三考慮，聽你的口氣，目前在滿地可，是不是？」

「他說得合着。

「你怎知？爸爸，」他驚喜地：「請你指點迷津。」

「在香港陪爸爸多些時光，然後回滿地可，」譚連瑞深思熟慮後說。

「你的意思是不回去多倫多？」他大惑不解。

「這叫寧人負我，我不負人，」他蘊藏深意地凝望着他。

「你的意思是暫時不回去多倫多……但我的會計師樓怎辦？」許裔孫未能完全明白。

「在加拿大單身女子要結婚的機會比在香港和新加坡的機會高，多倫多的她會有很多機會，你延遲回去，她如果另識男友，責任便不需由你負擔，會計師樓的業務怎樣，處理和審後要重新商榷，也許回去上班一兩天不讓她知道，這些枝節問題從長計議，況且，曠日持久，工作會事倍功半。」(八五)

播音電視節目

香港電台

六・○○ 粵語新聞及天氣報告
一○ 時代曲
七・○○ 粵語新聞
香江之晨
三○ 體壇快訊
四五 新聞天地
蔬菜價格報導
新聞報告
太平山下漫步
少年故事「能言鳥」
我為你點唱
新聞報告
民間故事「施公案」
時代曲
笑不笑由你「兩對遊侶」
粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
一・○○ 幸福玻璃球
新聞報告
下午旋律
二・○○ 金色年華
歌曲時間
趣劇
三・○○ 曾曾與我
DO・RB・MB・
廣播劇「恨海情天」
四・○○ 青春交響曲
土佬歌集
五・○○ 新聞報告
唱片騎師
天氣報告
六・○○ 新聞報告
新聞天地
大城市小故事
「鏡點女傭」
七・○○ 新聞報告
新聞之窗
職業英語
世界電訊
新聞報告
漁民一週
詩林詞苑
轉播政府大球場甲組足球聯賽「精工對南華」
十・○○ 新聞報告
我為你選唱
舊曲重溫
十一・○○ 粵語新聞
海員空郵報告
天氣報告
夜夜笙歌
十二・○○ 粵語新聞
轉播夜夜笙歌
一・○○ 新聞報告
弦歌伴知音
三・○○ 廣播完畢

商業第一台

六・○○ 新聞報告
天氣報告
七・○○ 時代曲
清晨雅趣
八・○○ 新聞報告
轉播清晨雅趣
生活的旋律
九・○○ 廣播劇「香港怪現象」
十・○○ 新聞報告
時代曲「一身是膽」
「真相大白」
十二・○○ 新聞專輯
十八股C座
一・○○ 新聞報告
小說「武林外史」
二・○○ 說婚說婚節目
午間劇場「春愁」
三・○○ 健康第一號
新聞報告
七彩廣播圈
六・○○ 新聞專輯
七・三○ 賽馬漫談
新聞報告
時代曲
實地播出香港藝術粵劇團在利舞台演出粵劇「華麗緣」，由新馬師曾、鳳凰女、梁醒波、靚次伯、任冰兒、關海山擔任演出

商業第二台

七・○○ 新聞簡報
天氣報告
你的早晨
八・○○ 新聞報告
轉播你的早晨
輕快的節奏
九・○○ 升中會考指導
十・○○ 小姐、太太、廚房、飯堂
十一・○○ 新聞報告
名劇選播「一錢十三命」
十二・○○ 股市行情報導
新聞簡報
有律與無律
一・○○ 新聞專輯
股市行情報導
二・○○ 新聞簡報
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
七・○○ 時代曲
升中會考指導
八・○○ 轉播足球賽「精工對南華」
常用旅遊英語
十・○○ 樂苑花絮
新聞報告
突破時刻
十一・○○ 唱片唱不停
十二・○○ 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六・○○ 節目預告
卡通片
俏巴喇
佳視新聞
觀點與角度
武林外史
精武門
九・○○ 新聞精華
仙鶴神針
十・○○ 初級法文
教學電視(一)德文初階(二)秘書實務(三)商業會計與管理
十一・○○ 追虎擒龍(重播)
十二・○○ 全日播映完畢

麗的電視中文台

六・五五 早晨節目
粵語長片「契爺艷史」
八・○○ 新聞及天氣
節目介紹
二・○○ 飛天大英雄
之乎者也
我為你歌唱
下午茶(婦女節目)
四・○○ 新聞及節目介紹
麗的影院「方世玉擂台救母」林家聲、鳳凰女主演
六・○○ 小露寶
新聞報告
天氣報告
七・○○ 觀點與角度
宇宙飛龍
八・○○ 世界風情畫
小五義
九・○○ 俠功夫
牛精良
十・○○ 新聞報導
經濟行情
識使識用
十一・○○ 辣手神探
勝利火花
十二・三○ 全日播映完畢

麗的電視英文台

五・○○ 兒童世界
新聞及天氣報告
六・○○ 電器組
九十六號
七・○○ 警察與小偷
八面威風
八・○○ 新聞報導及天氣報告
觀點與角度
九・○○ 決策者辛秘
十・○○ 天南地北
十一・○○ 午夜電影「稱何肉血戰」泰哈定、彼得布朗主演
十二・三五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七・○○ 「三傻」片集
七彩「小熊歷險記」片集
八・○○ 新聞報告
翡翠劇場「啼笑姻緣」
粵語片「冷月寒梅」第二集，羅艷卿、羅劍郎主演
十二・○○ 七彩「江戶煞星」片集
午間新聞
一・一○ 七彩「包青天」片集
二・一○ 粵語片「李仙傳」鄧碧雲、林家聲主演
三・四五 新聞報告
七彩「量入為出」
四・一○ 七彩「父親大人」片集
五・一○ 卡通片
七彩「跳飛機」

無綫電視明珠台

二・一○ 全日播映完畢
國語片「玩命浪子」雲、甄妮主演
最後新聞報導
七彩「龍虎豹」片集
七彩「保鑣」
七彩「歡樂今宵」
新聞摘要
七彩「陸小鳳」
翡翠劇場「狂潮」
觀點與角度
新聞及天氣報導
七彩「青春女探」片集
七彩「荒原奇觀」
英語長片「巾幗英雄」
新聞及天氣報導
七彩「歡樂今宵」
七彩「獨行俠」片集
新聞及天氣報導
觀點與角度
首映名片「古十誡傳」
七彩「高爾夫球」
女子高爾夫球錦標賽
最後新聞報導
七彩「新聞展望」
全日播映完畢

分類廣告

醫藥

中國實學 葉友芳 婦科

善補靈藥 外施 發熱體弱・本國出品 有不可思議之效 老牌妙藥 遠近知名

女醫生 朱玉華 婦科 即知

樂的器 外用發熱

月經聖藥 通力 江燕婦科 獨家代理

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁任敏

竹林氏 老牌 中國 胃病專家

痔瘡 苗樂天醫師 立止痔血脫肛(保證到治療法醫)

勿矮人

雀斑

清除肉粒

耳鳴丸

化石丸 朱氏祖傳

尚有分類廣告刊十一頁

如蒙惠刊本報廣告請電八二〇七〇八

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區威靈頓街利源東街八號地下　電話：二一五四五九五・二三八三
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七二九三〇七・二八〇八
(三)彌敦道壹零零號英英大廈式零二室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三零三號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道三四二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道二二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零零號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九一九九號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道七七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇〇號英東大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三三一一三四〇號民眾大廈台灣民生物產有限公司
(十七)荃灣新區第廿六號七十座中藥行

租售

舊樓出售 高士打道近灣仔警署有意者函洽MR. Z. Y. ・9518 R. IMP. BRIAL HWY DOWNEY, CA. 90242 U.S.A.

彌敦道大單邊吉樓廉售 彌敦道312號四樓大單邊(近佐敦道)交吉售，地點旺交通便，A座千餘呎，B座八百呎，商住兩用，12時至六時上址洽

商業2樓 太子街 道108—118號廣東大廈A座向街 辦公時K八〇六九二

商樓急售 九龍大角咀道41號二樓，面積八百呎，只售九萬元，租交吉，電H二五六八四八，打佰元不收佣，徐生洽

觀塘平樓 街市南溪 僑大樓81-85號出售，單位大小各種工場合用，衣車毛移 ③426287李生

青山租售 立石屋木屋空地萬呎可分租或合作，英呎深水埗孵雞，郵箱八四二狗 半16獨咪

招租 (香港)

商業唐樓 威靈頓街一二三號全層樓租可住可商 請電⑤255011恒生或⑤443839引看

(九龍)

二樓出租 九龍譚公道近約四百呎，可作裝修業，盛③430825四時前電後⑤22435時後中午六時引看洽商

新樓出租 九龍城內加租街15號全層約500呎，左右三面齊電，租四百九十元，電④三四三八一〇水櫃

佐敦道 近頭碼有房出租，上海大廈十七號，有孩女士洽，黃生③317922號

工場平租 福華街廿二號三樓D座，工場平租，有電梯，電K七八一六〇二六九查詢

單邊旺舖 平租數佰元 免頂 有四水錢味道，近間，所有街市，可作食品，酒樓海鮮，紅茶等生意，其他行業亦可，或晚上洽郵局，利街或號舖租K042871

全層招租 南昌街九元洲街邊面積近三面大厨廁，全層樓房電K77631引看

出讓

地王木屋 出讓頂手 交通好地段新式斗屋，五住宅，新入伙，⑫九〇八四話九〇八五出讓

製衣工場 出讓 安康路好地段四佰呎，連衣車大單衣式服裝工場電⑫九八〇七七

聘請

飯店廉讓 因手不足，具全財有一萬二千元，冷氣四號三十六有閣樓，請電②九〇有意者

大肉食 冷氣機汽水櫃，雪櫃，每個佰餘元，新盤路火車站黃大仙，⑫908213・762627

狠狗讓 急仔 國種正德，有狗無暇兼顧，350元出讓，公坊26號源流血統，⑫樂⑫④09444

飯店出讓 本國人出讓，現仍營業工器，九時後至壹七零，⑫張洽33號，每日二電

聘請

柯式印刷練習生 招請柯式印刷練習生，學有升機會，19歲起不良嗜好者詳列履歷相片及電話函本報W三號

任元請女傭 留宿經驗，工資優，如有人感意勤可電⑤796152

聘請 裁床師傅 能機衣，起居或有宿洲街八六三〇九八英，計件或長期，工資面洽，請來九龍八九包食住

工廠會計主任 某大工廠聘請會計主任，須有高級會計畢業文憑，及五年以上工作經驗，懂中英文書法及中文繙譯，請寫履歷相片，及要求待遇，電話函本報信箱一〇五號，以便約洽

商 業集團擴展，聘男女助理數名，中學17至30歲，薪佰元，電話K3830

招練習生 油麻地書局招男性練習生，二十歲以下，初中程度，有意請到上海街三四〇號環球洽

待聘

專門報税做數 中西CO公司 K三〇八一三八九 K三〇八六九

税帳 專理各業報税，成有限公司年結 K314066 K317207

中英法德 集中繙譯 主要語文，以工商利 洗衣街91號 K963058

徵求

收買酸枝 商價收買酸枝傢俬，五四號地下大利行，電話七七七九〇五

徵求

誠徵女友 中男33歲，專誠徵友，請以英文照函下B196號，不覆無電信

專買酸枝 古舊傢俬字畫古玩，九龍打鼓嶺道48號器七〇二，K八〇〇七明大號行

幸福婚姻 服務公司創立十六年，男女義務介紹，會員多，電話K八九六三〇尖沙咀河內道二號五樓

徵購樓宇 急購中小單位，在港九區，有意出售者請電日夜K331535洽

徵誼兄弟 女單身徵誼兄弟，小商人，條件寄本報106箱

(SIGN MARKER) ◎文理◎日本新出彩可代其兩分徵日九龍中央郵局2336號郵箱

啟事

承退股聲明 方式書月拾肆日自1977年，茶樓巧頭股份由陳來承受，前經營往有關賬目與陳巧枝手續，股東承人無涉，退股人方書藩

惠州同鄉會總 鳴謝

遺失

①金州同鄉先母林鄭氏，②金州同鄉先母陳氏，③金州同鄉先夫何氏，④金州同鄉先母李氏，⑤六金州同鄉先父林氏，⑥金州同鄉先母陳氏，⑦金州同鄉先親戚，⑧一金州同鄉先叔，⑨一金州同鄉先母劉氏，⑩二金州同鄉先母楊氏，…喪禮儀仙遊，謹此鳴謝

遺失 遺失海外信託銀行中區分行儲蓄存摺第532號，作廢 Jan Chiu Su Wan, Chat or Chi Hin Sang

商業

台灣鮮花 蘭花菊花，預訂擺設，大量新年禮品，九龍華興大廈K619558號

往台灣 可帶合法 百貨 機票510・快證130 理想團4天$690 7天$1090 9天$1190 ・可帶免税納税合法百貨用品・倘遇退貨・十足退款・K851245 K849562 得其利旅運社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字

台灣 機票510 台證120 各國機票 春節百貨禮品 泰證200・機票770・菲律賓750 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座20樓K308817 K306710 K300613

修電視 25元 彩色黑白保用一年 K239445 麗視行

修精 洗衣機 雪櫃 冷氣電視機 恒藝 ③614817

修精 雪櫃 洗衣機 西德 ③425781 ②768161 ⑤574904晚

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

最高價收電視 香港響電話③798428 ③856920 早11時後請長樂

智明女士 祖傳哲學 掌相命 欲求相，直九龍旺角，亞洲皆知，教路通，命理拾六號閣樓，國語通，七號，替人為求…

賽金 博士擊帶 香港粵語家庭教師，551美寶大道8厘五至七時

江蘇中醫 彫本中醫古研修，雜誌元一起，專刊平收買，道309號電742432

瑞香園 貨倉有限公司 代客保管傢俬，方便相宜，字樓電話H448221 K937708 K928467

專寄 平價機票 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 行外李華 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271

批發 帶往 台灣百貨 可來機場同票 台北機票510 快證120 東南旅遊貿易公司 九龍旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈13樓12室電話K855929 K882709

中青旅遊有限公司主辦 畫家江啓明領隊台灣九天寫生團 日期：四月二日　費用：1590(連個人證) 農曆初一台灣七天・九天團備證者仍可參加 每月台灣團出發日期：5.3　3.4　21.5　18.6 查詢K880111—98・或到窩打老道23號青年會

實平大褸皮女男式各 每件100元起絕不取巧 歡迎時裝店批發 四海貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座20樓 即華冠酒樓上K308817 K300613

古樹盆栽 台松名種，歡迎參觀，蛇木，電⑫四八九二七，新界元朗田石年

彫刻 塑膠模 五金仔花，專理港九文龍大通首飾，九龍利舍園電2044922陳竹九公

印刷 年咭喜帖文件印刷 一天有取 利市封・鈔票海報 批發 永泰印務 炮台街71號(油麻地街市側) K 845556・858777

天台佳音 平價石龍建天台，玻璃瓦棚架，窗花建造，油漆工程，小木器，裝修改建，忠建服務社 電⑫四

海外裝修 水晶地板，七〇一九價廉，電話H四四六四五，快捷油漆

特價貨品　不計成本

新年 糖菓盒 $7.00起　茶盤 $7.50起　全盒 $11.00起

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三三五號

搬運

立勝 專門搬屋 九885280 773544 703300 848810 772755 703332

立榮搬屋 香港783183, 780179 筲箕灣840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方國英主理

樂信搬屋貨運 港九新界大小歡迎 九龍655945・636132 香港566566・562174

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

招生

鳴幼招宿生 本港海新教學環境優美，生活照顧周全，招收男女宿生，…寄③士巴九街…電話：…

英人會話 不論個別小組 彌敦道⑤…

英人教授 會話實用法文寫作 H772205

英美人士 會話實用英語精讀 K308085

小英姐人 英語個別尖沙咀 K690659

小英美姐 英語會話 法文寫作 H622411

現代英語 英美加個別移民留小組，加人學文法 尖沙咀

帶理聲 人英 英婦主 日報會話，十法中文，聽力英語課程，近15到六樓 K580564 免費試聽

調酒餐廳 留美國學專科師資，授教有資格證明，中心，旺角彌敦道K308724，上海街

心法學 …

工商日報分類廣告

除客戶有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。

W50 W52 W55 W57 W58 B195

每天二元，不折不扣，以四段為限　請注意：如寄郵票，請用二元以下面額，每段不能超過「大字四個」，「細字卅四個」　日晚報聯刊，每天共收四元　醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元(郵票請將下列)分類小廣告由　月　日起刊登日報天　晚報聯刊　天　此致 工商日報

刊戶：　住址：　電話：　啓　一九　年　月　日

尚有戲院廣告刊十二頁

德信烹飪學校 九港 李滿天下・桃李滿全球・九載創辦 正校：油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50—56號新旺大廈四樓 分校：銅鑼灣富仙街1—5號四樓 電話：③303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄭之(英國烹飪學會會士)

刊登本報廣告電話：二一八零七零八

跑馬有唔少懸疑大師論

「懸疑」呢兩個字，呢幾年時常有人講。寫小說或者拍電影片、電視片，有唔少「懸疑大師」，時常攪出陣陣疑雲，令到觀衆暈陀陀，入啦迷魂陣，於是大爲「收得」，名成利就。以美國電影嚟講，大導演希治閣就係「懸疑大師」嘅表表者矣。計我話，而家香港嘅賽馬場就有唔少「懸疑大師」矣。我有一位朋友住在半山，喜觀天象，對我話：每逢跑馬日或夜，在山上望向賽馬場，常見疑雲密佈，怨氣沖天，呢的就係諸位大師「懸疑太甚」之過矣。我第一次聽到佢咁講，以爲係怪論謬論，再聽佢詳細解釋，就冇法子唔承認佢講得有理矣。佢話，入馬場賭馬，大家都係估下，「賭馬」實在係「估馬」也。你可以評一匹馬實素高或低，至於馬上人同幕後人要點樣佈局「懸疑」，你就冇得睇，祇好靠估矣。人地「懸疑」，等於出謎俾你猜。你係「靠估」，亦等於猜謎耳。「賭馬」與相，在係「叫」，並非係「錦」也。照例嚟講，張三嗰馬房同場出馬三匹，每一匹都似嬴得，有冷有熱，有辣有唔辣，有正身亦有替身，練馬師就可以大耍「懸疑」手法，將你引入迷魂陣矣。同場又有其他馬房出馬一匹以上，個個都似希治閣個大導演一樣，成個「懸疑大師」格。於是乎你既要疑張三又要疑李四，點會唔心迷意亂，在迷霧疑霧而失匙三魂七魄乎？睇「懸疑」電影當然係過癮，賭錢入咗迷魂陣就唔係講野矣。少則傾囊洗袋，大則毀家破產，係大件事也。本來，任何賭博都有猜謎意味，從前「賭字花」有所謂「三十六位古人」，每一位古人嘅「正身」又有一個「替身」，「字花師爺」亦係「懸疑大師」，先將「謎」縣出，開出「正身」，叫賭徒去猜謎底，但有時會開到正，開出「正身」，有時祇開「替身」，害得賭徒好慘也。而家馬場博賽係光明正大嘅事，決不該同字花相提並論。但近來「馬迷」們在研究投注嘅時候，見到某一馬房出馬兩匹或三匹，就會沉吟沉吟咁話：「邊隻係正身？邊隻係替身呢？」精明嘅「馬評家」亦會認爲，「驗明正身」乃係認眞傷腦筋之事也。以前有幾個「馬評家」講過，依照外國大馬場規例，一個馬房祇要派一匹馬，就有資格收錢。香港馬場如照此辦理，就冇咁多「懸疑」。呢種講法雖然有理，但唔怕「熱倒冷爆」矣。如有某一系嘅馬分佈在幾個馬房，同場出賽，依然可以散佈「疑雲」，玩其「底出」嘅把戲。因此，呢一位朋友話，入馬場祇可「小賭怡情」，切忌「大賭」，由得佢地「懸疑」，當作入馬場「猜謎」可也！

蛇年談十二生肖

文鑑

一元復始，萬象更新，民國六十六年的春節即將降臨，依據農曆的曆法，明年的干支是丁巳，拳是一年的開始，節氣——立春，則在農曆丙辰十二月十七日，其實巳年的時序，立春之日已正式揭開。

因中國爲農業國，立春後即爲夏曆的丁巳年，巳屬蛇，亦即十二生肖之一。而所謂「十二生肖」者，則指十二地支各擁有生物做它的生肖而言也。按十二地支爲：子、丑、寅、卯、辰、巳、午、未、申、酉、戌、亥等十二時辰，亦稱十二支。據「鼠璞」載：「十干，天也，十二支，地也。」干支配天地之用也。古人稱十二支各擁的生物爲十二肖，又稱十二屬相。屬，一說以人生的年份定其所屬的生物；一說則以十二種生物分配於十二地支，作爲十二時辰的所屬。

梁朝沈炯寫過一首十二屬的時，此周宇文護的母親寫給文護的信說：「從前我在武川鎮生你們兄弟三人，老大屬鼠，老二屬兎，你則屬蛇。……」可知用十二動物作爲人的生年所屬，是很早就有了的。這十二肖屬，即以動物十二種分配十二支，依據「蠡海集」所列：「子以鼠配，午以馬配，丑以牛配，未以羊，寅以虎，申以猴，卯酉兎雞也，蛇龍配辰巳，狗豬配戌亥。」丁巳年的巳，在十二肖中肖蛇，故農曆丁巳年是蛇年。

巳爲什麼屬蛇而不屬猴、屬馬呢？又爲什麼祇有地支有屬物而天干爲何沒有呢？這一連串的問題，看起來似乎很有趣卻又叫人難以詳加解答的。根據「古今圖書集成」中的一段紀載指出：「天干是浮動的，輕的，清的，所以沒有生肖之物，地支是沉靜的，重的，濁的，於重濁中才有生物存在，所以地支則有肖屬之物配。至於十二種生肖的分配，相傳多半以十二種動物的足爪的奇偶數爲標準的。據「歎冠筆記」中的分析如下：

㈠以子肖鼠——因爲鼠的足爪是前偶後奇，子是（夜半十一時至翌晨一時）在陰極的時候生陽，當夜半時分，萬物都息的時候，祇有鼠在活動，這種情形象陰中有陽，靜中有動，故子以鼠配。

㈡其他的虎、龍、馬、猴、狗等，都是屬陽性的動物，牠們的足趾的爪也都是單的奇數，例如虎、猴、狗的足趾有五爪，馬的蹄爲一整個。

㈢牛、兎、羊、雞、豬等，都是陰性的動物，牠們的足爪都是雙的偶數，以牛爲例，易經上說：「牛蹄拆」，亦即說牛蹄是分裂爲二的偶數。

㈣蛇沒有足，蛇是因爲巳在月，爲純陽的月，在時則爲純陰的時，故用蛇象巳，又蛇本是陰陽的動物，牠的舌是分裂爲二的，所以不當蛇足便可發現蛇是象陰的。而漢人稱人被的「昄氣集」中，也曾引述邱仁宜所舉的實例，謂巳屬蛇，蛇的舌是分開的，蛇雖無足，卻亦屬陰。

東漢時王充的「論衡物勢篇」中認爲：十二生肖中的動物有被別的動物馴服，甚至被吃掉的，完全係出於動物本身的原因，而與五行生剋常理沒有絲毫關係，凡是筋骨強，觸角銳，氣勢猛，動作快，爪牙長的動物，一定會勝過不如牠的對象，而加以吃掉。綜合以上分析，說明其用十二種生物背配十二地支，不僅用意深長，且有其哲學基礎。談到丁巳的蛇年，郎仁寶覺得：龍蛇變化多端，辰巳常起伏，多動亂，故以龍配辰，以蛇配巳，意味着丁巳年的局勢仍不安定。

紫龍鬚移植於黃竹坑，已適應海洋公園的環境，花東盛放，小小觸鬚更爲迷人。（盧復心）

戲劇賽「死人多」

清風

這一陣子，崇基飯堂裏正是盛事連場。先是中大捐血週，繼是崇基銀禧紀念晚會，而現在，又有新亞學生會系際戲劇比賽。

這次比賽分兩天舉行，出賽隊伍共有十三系的同學。

新聞系的「阿才奇遇記」介紹存在主義的範疇：「人生下來便擔負了一個責任，這個責任，是替自己負的，每一個人都要知道如何對自己負責，戰勝自己。」這套帶深度的戲劇，提醒着同學趁着青春的舞步，路總是在我們跟前。

節目表中寫着工管學院的「排戲」是一齣荒謬劇，但其實演來殊不荒謬，而且，經過編劇同學挖空心思想出來的這部「排戲」，竟列入最佳劇本創作之一。

香港的社會風氣是怎樣的呢？人的心態是由什麼所佔據的？經濟系的「鏡」提出了這個問題，很多人沈醉於錢，爲了錢，甚至於不擇手段。他們整天所做的都是怎樣能夠得到多些錢，而金錢，在大多數香港市民心中，甚至於作爲生活，工作，學習的目標，即使教育和與生俱來的情感都不能改變這種心態。反而，被用作得到金錢的手段，間接做了促成這種心態的「帮兇」，人類的文化及傳統和過去的智慧被忽略了。逐漸，人變成向金錢搖尾乞憐的乞丐，也變成金錢的奴隸。

「」是說一個大義滅親的女人，一個犯罪受罰的父親，一個兒子不忍見父親受苦，一個兒子卻孝順母親，事實就在四人之間的衝突和調協之間發生。

中文系的「法律何價」，是針對社會上現存問題有感而發的。

綜觀當晚比賽，血腥場面不少，暴力鏡頭甚多，多部劇不約而同的「死人」，屈指一算就有「鏡」，「兩個劊子手」及藝術系的「沒有兇手的兇案」，不過以中文系的「死得最多人」。

比賽結果，終由英文系的法蘭杜・亞拉布爾原著的名劇奪魁，也是大熱門勝出。

東方之珠朱和豬

信口開河

香港，素爲外人稱爲東方之珠，因爲登太平山下望，燈火通明，集中在一起，比美國三藩市的夜景，還要美麗，三藩市的燈光，其實比香港多，可惜的就是分散了，這一點的，祇見到一堆一堆的，和香港集中在一起不同。香港唯一不及三藩市的是缺乏如三藩市的金門大橋。不過香港是颱風地帶，建鐵橋並不是不可能，但是掛起風球時便須要封閉，否則便太危險了。汽車被吹跌下港海，怎辦？故海底隧道是唯一的，而且是最適合香港環境的辦法。現在有了海底隧道，以後，方才又考慮興建輔助性的大橋。

現在且按下不說，香港之珠的尊音，和香港之朱和香港之豬，音韻相同。香港之朱，其實也合，朱者赤也，亦即紅色。香港到底可找到紅色的人物嗎？表面上看來是有的，其實卻沒有。他們一會兒說又紅又專，一會兒又祇要專，暫時不要紅，但後來卻再被否定了，仍須要紅。看來本港的紅色人物也頗爲難，他們在過去十多年以來，不是每天學習怎樣變得更紅嗎？毛的東西更不用說了，由大陸運來唯一的報紙的社論，就被稱爲最高指示學習，德公的友人，爲了飯碗，參加學習故事，笑壞了德公的肚皮。甚麼經理副經理，全部都要驗熟最高指示的經文。後來再學習林彪的東西，鄧小平的東西，江青的東西。塞滿了，唸熟了，現在又改了題目，把以前所學習的東西，全部嘔出來，重新再學習，大抵不久，他們更要學習修正主義了。

但是另一個音韻相同的是香港之豬，這豬到那裡去找？德公認爲找得到的，因爲最近德公看到一些電影片，小銀幕上出現了一個人，大講香港人俗語所說的「諸耶稣」。以前在小銀幕畫面的人，已經全部消失了，已被電影公司冷藏，另派人代替，可是派出來的人，並非上鏡就會合格的人。正如香港人所說的，完全不夠型不夠格，全無派頭。他們讀完了稿以後，所說的一番話，你們聽得懂麼？德公最近看到電視廣告批評那些片的文章，不覺就立即想起小銀幕上的香港之豬。讀者也看，你們說像嗎？

從手相論人的婚姻生活

中國星相學論人的性生活問題，可就是複雜而奇妙，這包括了八字，面相，手相，甚至內相而言，最近本港因先後發生了兩宗情殺案，乃從星相學談到了「齊人福難享」，「命犯桃花煞」，「風流債」及面相要妾宮，奸門的……也值得拿來一談。

星相家替人論一生休咎，因有所謂「掌相命同參」，這便顯示對星相學所知的廣博，誠然，掌，相，命三者同參斷，互相印証，對某人一生休咎的判定，應更較爲準確，但有些星相家，「獨沽一味」，以「一掌論終生」，便獲得社會上許多人爲之稱道。

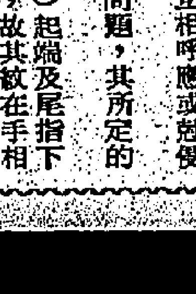
論手相，東、西方的手相家各有創見與發展，且絜談掌紋，西洋手相有三大主綫與四輔助綫，即感情綫，頭腦綫，生命綫，及太陽綫，幸運綫，健康綫，結婚綫，而成爲七條交錯的主綫。

以東方手相而論，主要則爲天紋、地紋、人紋，及在掌中分佈八卦方位，復以五指分爲龍、主、龍、寅、虎，掌心爲明堂，無論休咎的方法，東、西手相學亦不離五行生尅，紋的深淺，各紋間的互相呼應或尅使，彼此是大同小異。

談到人的性生活，即婚姻問題，其所定的婚姻紋是相同的。其部位即在天紋（感情綫）起端及尾指下之處，婚姻既屬人的終身大事，故其紋在手相論休咎而至爲重要。

據東方掌紋學來說，婚姻紋有早，遲，善，惡，離，冲，尅，風等等不同的情形。但論婚姻生活是否幸福？則要以天、地、人之紋配襯，方能應驗。尤其是婚姻紋與天紋（感情綫）的距離，其幸運問題有很大的關連。

婚姻紋大概有二至三四條的，譬如有數條小紋不大明晰，獨有一條深細秀長的，及接近天紋的，則主早婚。又如第一紋被點斷或斷的，主在早年時第一個婚姻不成而受其嚴重打擊，縱然得成亦主刑剋，惟第二綫紋深細秀長，并接近天紋，這就顯示第二次婚姻將甚美滿，至於其他問題，待另文再談。



新春全盒

陸

有製膠製品廠在電視賣廣告，推銷新製品「全盒」。這種製品，基本上以福州脫胎漆全盒爲藍本，造型也仿做得相當似，當然細看很容易看得出不同之處，但塑膠製品每個十元左右，而福州脫胎漆則要以「古玩」般的價錢，而且只有幾處地方可以出品，價錢當然不會便宜。除非是「擺濶」，否則實在不必買到這種貴的全盒。

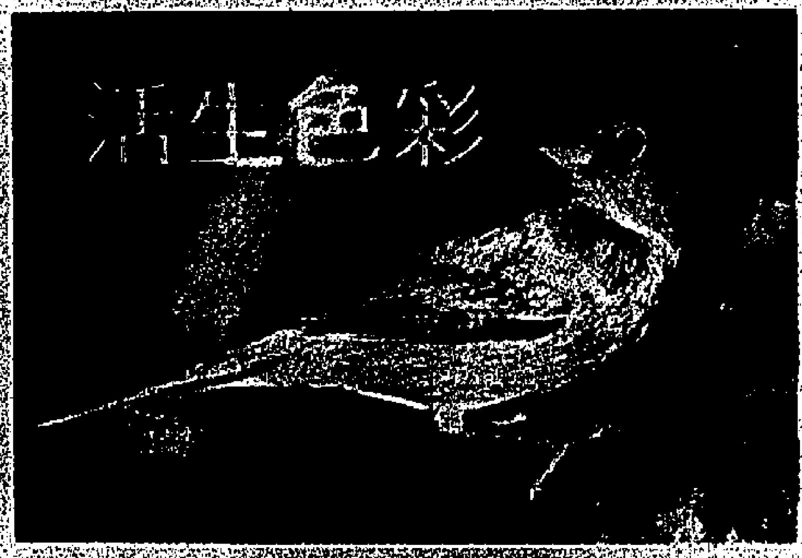
著名的大百貨公司也有一種解拆全盒發售，那是一組由五件陶器組成，中間一件是圓的，其他四件是彎長的，剛好砌成一個圓形，還附有一隻能轉動的圓架，全盒放在架上，可以隨意轉動方向，就如飯桌上放看慣的活動小圓桌一樣。這是美國的出品，售價當然不會便宜。

但筆者個人認爲，中國人過舊曆新年，應用一些有民族色彩的用具，例如全盒，外面大紅描金或黑漆描金而內裏的格子大紅色的中式全盒，不論是名貴的福州漆器抑廉價的塑膠充貨，都比較配合新年的氣氛，而且，全盒是要捧到來拜年的親友面前，請他們「內銀」的，如用美製的擺登全盒，只能放在桌上，請客人自便，不能夠捧起送到客人面前，也以全盒奉客的不合習慣。

至於全盒裏的賀年糖果，如果家中小孩不多，而又不必計較用多一點金錢的話，亦以用傳統的蜜餞糖果，更富中國風味。因爲這類蜜餞糖果，平日中不特很少人買來吃，甚至售賣這類東西的店號檔攤也很少，通常都要尾禡前後，市上才有發售，幾乎全爲過年而設。至於西式的各種各類果汁糖，朱古力之類，則一年到晚隨時隨地都有得賣，不能特別表現出新年的彩色與氣氛。

不過話又說回來，那些蜜餞糖果，今年的售價也貴到不合理，如糖蓮子，每磅十二、三元，最平的糖金桔也要七、八元，有些店鋪用膠袋入成一袋，每袋售四、五元，內容以香欖片、蓮藕、馬蹄等平價貨爲主，蓮子只得幾粒，想擺滿一個全盒，起碼要買兩包，也不能每一款放一格，在金錢方面確是用西式糖經濟得多。

全盒中間的一格，習慣上放大紅瓜子，有些還放一對大紅桔或柑仁，海南人士會放幾片切開的檳榔，全盒裏的桔是許看不許吃的，檳榔或欖仁則可以吃。



半嶺靜地帶

在酒樓菜館指摘當局「一國三公」的發牌稽延後，市局表示無意加緊控訴無牌酒樓。「無意加緊控訴」與「突然加緊控訴」，同樣暴露出本港政治的低能。

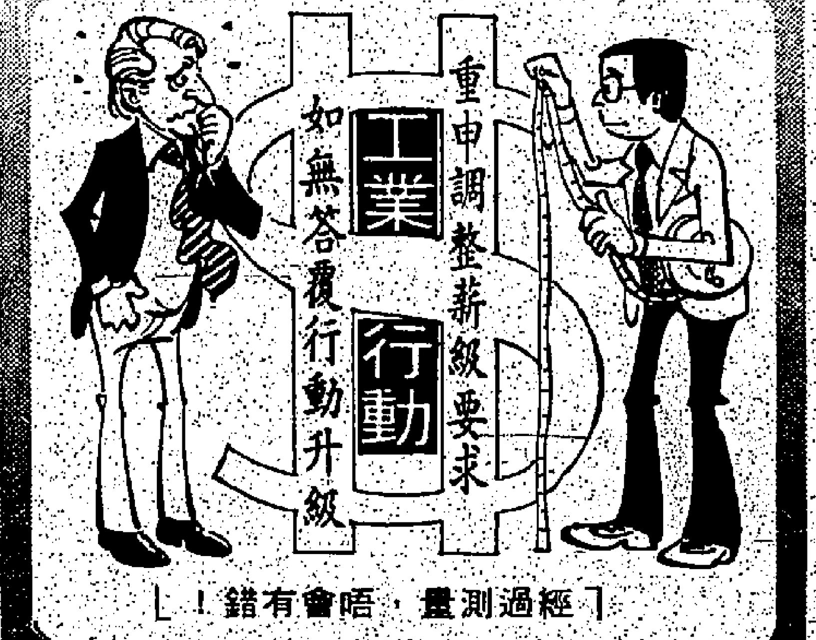
× × ×

美國人使用電話，比任何國家的人多四倍。華盛頓每百居民中，有電話一百四十四具。獎電話粥最多的恐怕是香港了。

× × ×

酒樓茶室開業，如無「過五關斬六將」的手法與忍耐力，半年一年未獲「牌照」，並非奇事。因此，目前無牌開業的大小食肆，超過千間。「徒法不能以自行」，執政者知所抉擇了。

陳德華



「經過測量，唔會有錯！」

馬蹄香獎金有機會創紀錄

馬場耳語 老恵

馬會發表計至二月一日所發出的獎金，獲得最多是馬蹄香超過十萬元，因其中一場邀請盃，贏得六萬二千五百元；其次爲福利實得，五戰五捷，未逢敵手，但由於新馬的獎金較低，所以祇有八萬二千五百元。

永勝上季共勝出六冠一亞，贏得獎金十七萬九千二百五十元，成爲快活谷一匹馬一季獲得最多獎金的紀錄。

馬蹄香、福利實得在未來的賽事中，大有機會爭取較多獎金，因此有可能刷新永勝的紀錄。

馬蹄香目前所獲獎金共爲十萬零四千一百廿五元，如能再多獲七萬六千元或以上獎金，則可刷新永勝的紀錄。馬蹄香現居第二班，可望升第一班，第一班和第二班的獎金是較高，故有希望刷新紀錄的。

福利實得，五戰五捷，出身比金源、永勝的成就爲佳，因爲金源、永勝早期的戰績，都是欠理想的，而福利實得，卻是一出即勝，所向披靡，在季尾之前，贏多三幾場，是大有可能的，上次不報名上陣，志在養精蓄銳在下次的香港打吡賽出擊，求取六捷。在五捷中福利實得獲獎金爲八萬二千五百元，打吡賽是一項高獎金的比賽，如能獲勝，便可打破十萬元大關，再進一步，則與馬王寶座。

獲獎金第三多的是運熱的得利，這匹隸佐治畔亞馬房的馬，本季扶搖直上，每仗均有表現，本季迄今共出賽七次，勝出冠軍三次，亞軍兩次，合共獲得彩金七萬一千二百五十元，成爲本季締下三捷紀錄的兩匹齊馬之一。由第七班升到第五班。

另一匹本季三捷的齊馬是董事梁德基醫生的快樂武士，早期摩加利策騎，成熱門而慘敗，改配錫沙後，卻三戰三捷，未逢敵手，由第五班升到第三班，共獲得獎金六萬八千七百五十元，算得是第四名好漢——獲獎金最多的第四位。

處於淘汰邊緣的第七班馬，成績最威是可可，兩捷冠軍，及獲亞季軍各一次，共贏得四萬八千七百五十元（連最近一次夜賽得季軍也計入內），牠是匹老牌「處女馬」，到本季才有成就。此外蒙特與山茶花均勝了一次冠軍及多次位置，形成各獲獎金三萬元，在第七班也算得是「成水」份子了。

凶卜 DEATH RITE
東方新聲金冠
後天三院 日夜五場 盛大獻映 嘉動影壇
法國影藝大師 查布洛 導演得意傑作
人類好奇心的最佳享受
最離奇的故事 最妖艷的鏡頭 最驚險的背景 最大膽的演出
謎中謎？第六感！
魔僧男主角 法蘭高尼路 「鑽金剛」「大賊金手指」主角
翟．科比
「床上風流」女主角 史蒂芬娜．仙杜拉 主演
汎亞神秘懸疑 緊張巨片特麗七彩 不宜兒童

麗宮
最後今天 請勿錯過
劇情懸疑 緊張刺激 寫實電影
朱唇劫
明天獻映 瑞典．海明威．歌．羅賓．聯合演．獻．感．狗．映

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	恒生指數	遠東指數	金銀綜合指數	金指數	銀指數
上午	442.10	2230.68	379.01	384.95	395.28
下午	442.32	2228.58	379.56	385.64	395.58
	跌2.88	跌18.16	跌1.62	跌2.08	跌0.80

四會總成交額：二千八百一十二萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	20.70	20.70	20.60
恒生銀行	122.00	123.00	122.00
海外信託銀行	2.60	2.625	2.60
友聯銀行	6.35	6.35	6.30
（公用類）			
香港電燈	5.60	5.60	5.55
九龍電燈	20.20	20.20	20.10
中華煤氣	23.80	24.00	23.80
電話公司	33.50	33.50	33.25
中華巴士	35.50	35.50	34.00
九龍巴士	4.50	4.525	4.50
油蔴地小輪	15.80	15.80	15.80
（倉塢類）			
九龍倉	16.00	16.20	15.90
九龍倉債券（部份繳付）	49.50	49.50	49.50
九倉認股權證	34.25	34.25	34.00
均益倉	10.50	10.50	10.40
安全貨倉	1.28	1.28	1.28
黃埔船塢	9.75	9.85	9.75
（航業類）			
亞洲航業	5.95	5.95	5.85
會德豐船務（A）	4.30	4.30	4.25
會德豐船務（B）	0.425	0.43	0.425
興富海陸發展	0.455	0.455	0.45
中華造船廠	1.18	1.20	1.18
萬邦航業	5.00	5.05	5.00
華光航業	3.80	3.80	3.80
港九海運	0.50	0.51	0.49
寶福發展	0.74	0.74	0.74
東方貨櫃	4.025	4.025	4.025
（建築類）			
保華	3.375	3.375	3.35
新昌	2.70	2.725	2.70
大新（公和）	2.225	2.225	2.20
海港工程	0.74	0.75	0.74
青洲英坭	23.00	23.00	23.00
大亞石業	1.30	1.30	1.30
（投資類）			
莊士集團債券	48.00	48.00	48.00
地鐵債券	5500.00	5500.00	5500.00
聯合企業	6.65	6.65	6.60
怡和證券	7.45	7.45	7.40
太平洋證券	6.80	6.80	6.80
新鴻基證券	1.84	1.85	1.84
亞洲保險	6.10	6.10	6.10
（地產類）			
置地公司	7.70	7.75	7.65
換讓置地	0.31	0.31	0.29
志正國際	1.00	1.00	0.97
華厦置業	0.72	0.72	0.72
博富臨置業	0.82	0.82	0.82
昌生興業	0.76	0.76	0.76
永泰建業	3.15	3.15	3.125
啓明建業	0.79	0.79	0.79
廣聯企業	0.53	0.57	0.53
偉華企業	0.79	0.79	0.78
永達利企業	0.50	0.50	0.50
捷聯企業	1.51	1.52	1.51
美漢企業	0.93	0.93	0.92
港九工商企業	0.73	0.73	0.73
長江實業	5.90	6.00	5.85
財務地產	0.60	0.61	0.60
鷹君地產	2.50	2.50	2.50
嘉柏地產	0.80	0.84	0.80
恒生工業地產	0.30	0.30	0.30
大昌地產	1.21	1.21	1.20
兆安地產	1.07	1.07	1.07
嘉年地產	4.50	4.50	4.475
聯邦地產（A）	1.85	1.87	1.85
和記地產	7.55	7.55	7.50
城都地產	4.90	4.90	4.85
李陞地產	1.35	1.35	1.35
利安地產	0.95	0.95	0.95
大生地產	1.65	1.65	1.65
大資地產	0.35	0.35	0.35
華光地產	0.89	0.90	0.89
利豐地產	0.75	0.75	0.75
晉利地產	0.42	0.42	0.42
合和地產	2.80	2.80	2.70
新鴻基地產	5.05	5.05	5.05
恒隆地產	3.65	3.65	3.65
建煌新記	0.81	0.81	0.81
南太平洋	0.60	0.60	0.58
信託公司（A）	2.525	2.525	2.50
夏利文	0.70	0.70	0.70
協成行	0.80	0.80	0.80
兆景祥	0.95	0.95	0.92
新同慶	1.38	1.40	1.35
廖創興	1.05	1.05	1.05
永昌盛	0.45	0.45	0.45
輝百美	0.42	0.42	0.42
萬生	0.30	0.30	0.30
漢國	0.93	0.95	0.93
友聯世界	0.88	0.88	0.88
明輝發展	0.63	0.63	0.62
泰盛發展	1.05	1.05	1.04
世界發展	0.66	0.66	0.66
金園發展	0.66	0.66	0.65
遠東發展	1.23	1.23	1.20
海南發展	1.56	1.57	1.48
聯益發展	0.46	0.46	0.46
新世界發展	1.55	1.56	1.54
聯興盛發展	1.56	1.56	1.54
太古昌發展	2.125	2.125	2.10
（工商類）			
怡和公司	18.50	18.70	18.50
和記企業	3.40	3.425	3.40
太古洋行（A）	8.90	8.95	8.90
太古洋行（B）	1.70	1.71	1.70
會德豐（A）	2.65	2.675	2.65
莊士集團	1.86	1.87	1.86
港機工程	66.50	66.50	66.50
聯合汽水	13.30	13.30	13.30
容文企業	0.38	0.38	0.38
怡和實業	3.75	3.75	3.70
邵氏公司	4.00	4.00	4.00
永安人壽	1.46	1.46	1.45
星島報業	5.75	5.75	5.75
聯合橡膠	1.54	1.55	1.54
橡膠信託	1.60	1.60	1.60
國際酒樓	0.49	0.49	0.49
夏香集團	0.44	0.44	0.44
紅寶石	0.59	0.60	0.59
菲立斯	0.1975	0.1975	0.195
屈臣氏	4.80	4.80	4.80
英之傑企業	3.85	3.85	3.80
信昌	2.45	2.45	2.425
和寶	2.50	2.50	2.425
立興	5.80	6.00	5.55
南順	2.075	2.075	2.075
寶光	4.10	4.125	4.10
仁孚	1.10	1.11	1.10
碧瑤金礦	0.01	0.01	0.01
（百貨類）			
永安公司	3.525	3.525	3.30
先施公司	13.50	13.50	13.50
鱷魚恤	2.025	2.025	1.98
連卡佛（A）	24.70	24.70	24.50
（紡織類）			
南海紗廠	29.00	29.00	28.60
南豐紗廠	6.75	6.75	6.65
美豐纖維	0.58	0.60	0.58
南聯實業	2.175	2.175	2.00
長江製衣	5.00	5.00	4.90
建生	4.375	4.375	4.375
（酒店類）			
大酒店	13.80	13.80	13.50
城市酒店	42.00	42.00	42.00
永高酒店	8.00	8.00	7.90
富都酒店	0.65	0.65	0.65
凱聯酒店	2.325	2.35	2.30
百樂酒店	0.54	0.54	0.50
山帝國酒店	0.46	0.46	0.45
美麗華酒店	13.40	13.40	13.30

棉紡業新春後生產將可逐漸恢復正常

需用棉花陸續向外訂購 訂入阿根廷產品五萬包

【本報訊】國際棉花價格繼續回升，本港棉紗廠恢復向外訂購，最近訂購的棉花，以阿根廷棉花較多，訂購約有五萬包，二至四月付船。

昨據棉紡業人士指稱：國際棉花價格繼續回升，係受美國天氣嚴寒所影響，本來美國今年種植棉花，須待四月開始播種，現在如果認爲今年棉花收成減少，似乎言之過早，但世界棉花消耗量增加則是事實，因爲人造纖維不會代替棉花，從最近幾個月歐美市場的紡織品銷售情形來看，可以肯定，本港棉紡廠需用棉花，逐漸恢復向外訂購，阿根廷棉花價格較爲廉宜，品質亦好，一吋又十六分一纖維，二至四月付船，訂入共達五萬包，C．&．F．每磅最低六毫八仙半美金，最高七毫一仙美金。美國棉花報價比兩星期前回升百分之十，一吋纖維，F．O．B．每磅七毫美金，十六分十五米特林F．O．B．每磅六毫九仙美金。東非洲棉花及蘇丹棉花訂價亦高，東非洲AR一級棉花C．&．F．每磅八毫二仙美金，AR三級棉花C．&．F．每磅八毫美金，蘇丹長纖維棉花C．&．F．每磅一元二毫美金。

新春後，本港棉紡業生產將告好轉，開工率亦均可恢復八成的水平。

每日股市

股市交投銳縮 指數跌近三點

成交總值爲二千八百餘萬元

【本報訊】外圍行情報跌，股市人心又復呈現觀望態度，交投銳縮，回復疲淡狀態。

四會總成交額爲二千八百一十二萬元，計：香港交易所佔六百四十九萬元；遠東交易所佔一千四百零四萬元；金銀交易所佔七百四十三萬元；九龍交易所佔十六萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見實盤壓力甚强，市價盤成盤低，上午恒生香港指數收四四二．一〇，跌三．一〇。午後，市勢轉穩，但上落不大，恒生香港指數下午收四四二．三二，全日指數與前市比較跌二．八八。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收二〇．七元，跌一角。港燈收五．六元，跌五分。九燈收二〇．二元，跌一角。電話收三三．五元，無起跌。九倉收一六元，跌三角。九地收七．七元，無起跌。怡和收一八．五元，跌二角。和記收三．四元，跌五分。會德豐收二．六五元，跌二分半。

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐二〇．六五元、怡和一八．七七五元、和記三．四五元、會德豐二．六九五元、置地七．八三元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二六二三．七五跌二五．四七、公用類一九一七．五一跌三．三七、地產建築類二四〇七．七三跌一．四〇、工商企業類一九九七．六〇跌二三．一五、倉塢類三三六九．一八跌五六．三四、酒店類……

倫敦金價升一元四角

【最後消息】倫敦金價頃報一三六點二五美元，尾盤報一三六點一零美元，與前市尾價比較升一點四零美元。

倫敦股市疲莫能興

倫敦股市星期三日下跌三點七，成三八八點五。

美股仍弱昨又下跌

紐約股市星期三日開市後一小時，杜鐘斯指數下降一點三三，成九四五零點九一。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

貨幣		牌價	比較
英鎊	出	八．〇四	無上落
	入	七．九三五	無上落
美元	出	四六七．五〇	跌〇．五〇
	入	四六一．五〇	跌〇．五〇
加拿大	出	四六一．一〇	跌一．二〇
	入	四四九．四〇	跌一．〇五
西德馬克	出	一九五．六〇	跌〇．一〇
	入	一九〇．五五	跌〇．一五
法國法郎	出	九四．九五	跌〇．一五
	入	九二．四五	跌〇．一五
瑞士法郎	出	一八七．六〇	跌〇．五五
	入	一八二．八〇	跌〇．五〇
日元	出	一．六四五	升〇．〇〇三
	入	一．六二五	升〇．〇〇三
人民幣	出	四〇．〇二	無上落
	入	四〇．二二	無上落

外圍行情榮辱互見中 港金價昇三元多

美電美鈔市疲慢

金轉訂平息收市七五二．六

【本報訊】週三外圍行情，金價方面：倫敦報一三四．七七〇美元（升四角半），瑞士入價報一三四．五〇美元，出價報一三五．二五美元（升五角），巴黎報一三五．五〇美元（升一角半），美國紐約報一三五．一〇美元（跌八角），加拿大報一三五．七〇美元（跌五角）。美鎊方面：倫敦轉讓鎊報一．七一六〇美元（漲一錢五厘），美國告老士報一．七一六〇美元（漲五厘）。

本港金市，前市尾盤爲七四八．八，昨日上午開市報七四六．二，最高報七四八．〇，最低報七四六．二，收市價七四七．九，息價訂平算，上牌現貨交收共七百両，公價定七四七．五。

下午開市七四八．〇，最高七五三．三，最低七四七．九，收市七五二．六。整日波幅七．二元，收市價與前市比較，升幅爲三．八元，外圍行情榮辱互見，但港市人心偏好，故市價拔高，現港市金價，已比倫敦大盤高出七元多了。

美鈔報穩，大鈔報四．六四〇，背鈔報四．六三〇。美電最高報四．六四六，最低報四．六四四。日元報好，大紙報一六〇．七，細紙報一六〇．七。台幣報升，報一一七．五〇。

美股市軟弱 下跌四點多

【紐約八日美聯社電】星期二紐約股市疲弱，卡特總統首次記者招待會對大市毫無刺激，但交投異常活躍。杜鐘斯卅種工業股平均指數於早市升三點，而收市前半小時跌三點，紐約証券交易所的上升股票與下跌股票相差不大。

卡特對記者指出，他希望白宮和國會達成雙方協議，提出一系列刺激美國經濟措施的辦法，同時，他將注視著能源計劃的有效措施。不過，分析家認爲這些談話對大市毫無刺激。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌四點零七，收九四二點二四，是去年十一月十七日指數收九三八點零八以來最低紀錄。

成交總額達二千四百四十萬股，比週一的二千零七十萬股作大幅度增加。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點一五，收五五點三三。

粮市近尾聲 米行催收賬

【本報訊】米糧市況，農曆歲底交易已近尾聲，昨日雖有十多家入口米商開盤提沽，但成交不多，因爲米行準備加緊收賬。

據米行人士指稱：現在米市交易，已是尾聲，因爲米行加緊收賬，從大勢來看，今年農曆歲底收賬成績不會很好，估計有很多零售米商要用一部分期票作爲清賬，但批發商對入口商清賬，不能用期票的，若然如此，信用將有影響。

昨日開盤沽出食米一千餘包，才子油粘每担一百零一元，玉字油粘每担一百元，天字新絲苗每担一百卅五元，慶字新絲苗每担一百一十九元及一百一十六元，協泉絲苗每担一百廿一元，金冠絲苗每担一百廿二元，廣字絲苗每担一百二元，洪字新絲苗每担一百三十元。

中華航空公司訂購 波音747客貨兩用機

【本報訊】美國波音公司昨日宣稱，中華航空公司向該公司再次定購一架747—200B式客貨兩用機，該式飛機能載411人或同時載客225人和十萬磅之貨物，這架中華航空公司向波音公司定購的第四架747式飛機將會在明年二月運抵。

中華航空公司現有兩架747S式客機於服務中，至於早期定購的一架747SP式客機將會在本年四月六日運到。華航是亞洲第一間航空公司擁有這種747SP飛機，而這飛機將會是服務於新加坡、曼谷、香港和台北之間的。它的載客量是288人包括32個頭等位和256個經濟客位。第一、二架波音747客機是分別在一九七五年和一九七六年加入中華航空公司服務的。華航現共有六架707S式和三架737S式客機在服務中。

太古屬下金成公司 興建化工原料工廠

【本報訊】太古洋行屬下金成有限公司已與橫濱鶴見曹達株式會社及東京古河產業株式會社簽訂合約，由後者供應並建造一間現代化氯鹼製造廠。金成公司已聘請濱泥組合工程顧問公司爲技術顧問，並聘請一位國際燒鹼專家爲專業顧問。該廠機械及輔助設備資金約達二千萬元。太古集團最近收購金成公司百分之八十股權，在此新工業投入資，足證該集團對香港經濟前途充滿信心。

金成公司爲本港惟一紡織化工原料製造商，於太古集團注入巨資後將大事拓展，並擴大本港工業基礎，意義重大。

該廠已由港府撥地建廠，將於本年底投入生產，屆時將能供應全港供水所需液氯，並將生產燒鹼及紡織工業主要化工原料，如漂白劑，整理樹脂、軟油、膠漿與餘油等，品種齊全，此等原料目前完全仰賴進口。

農曆歲暮商場安穩

近日雜行退票甚少 銀行同業拆息無大變動

【本報訊】昨日銀行同業拆息轉定，拆借不多，足見要求頭寸漸少，這是準備已足。活期拆息成五厘半，隔夜錢成五厘二五。

根據銀行界人士指稱：今年農曆歲底，本港商場將是安定的，在較早時候，有人估計雜行退票將較多，但事實並非如此，貨銀退票的，最近已經解決。相信今後幾天亦不會有問題。

美匯走勢仍弱，銀行業內成交每美元兌四．六四三港元至四．六四五港元，購單每美元兌四．六七五港元，賣單每美元兌四．六〇五港元。

英鎊價格穩定，購單每英鎊兌八．〇四〇港元，賣單每英鎊兌七．八七〇港元。

歐洲及亞洲美元利率：一個月期四厘六八七五，兩個月期四厘八一二五，三個月期五厘，六個月期五厘半。

日高拉力鋼 近日成交多

【本報訊】日本高拉力鋼筋期貨近有大宗成交，在建築商與五金商分別吸扯下，在三至四月份付船的高拉力鋼筋綜合訂成六千噸。

日本高拉力鋼筋，每噸以一百九十二美元至一百九十三美元，C．I．F．本港，成出上述數量。

日本商行指出：高拉力鋼筋進訂價就目前行情來看，係較爲低廉，事實上，新曆年過後，日本貨報盆多要二百九十五美元C．I．F．香港，現在以一百九十二、三美元成交，相信再度復盆將不易，要待成議，這是經過大幅度減價後，鋼鐵出口價已疲得支持。

本港鋼鐵市銷相當穩健，貨價懸殊，目前除了高拉力鋼價每擔拆六十一元，無多大變動之外，光身圓鐵個別貨底已疏，售價亦上揚。

光身圓鐵二、三、四分花式，四十尺長齊度貨，每担六十元，五分五十八元，六分五十七元五角，七分至寸半，一般拆五十六元。

鋼鐵商指出：目前本港鋼鐵銷售，以高拉力鋼筋佔百分之七十五，光身圓鐵，百分之廿五，高拉力鋼年來銷量大增，係建築業興旺所促成。

年宵食品需求增加 麵粉本銷市況活躍

國際小麥報穩對扯銷有支持

【本報訊】歲晚麵粉銷售轉呈活躍，由於近來國際小麥價亦在低水平逐漸回升，因此，麵粉扯銷在年宵食品需求增加之下，近來銷售頗得比前活爽。

麵粉進口商指出：近來國際小麥價已開始回揚，芝加哥農產品期貨市場，美國小麥現貨每蒲式耳升回二．七五美元，三月份期貨二．七九美元，現時一般產麥區收成已告一段落，近期不再受收成情況所影響，因此，農產品市場一般價格亦逐漸擺脫早期疲勢，小麥價格轉穩，而回跌的機會卻相應減弱。

據指出：目前一般進口麵粉銷港均無划算，比方，日本麵粉普通品質，五十磅庄本港市價每包十八元至十八元五角，但最近從日本出口成本卻在每包廿元以上，至於加拿大粉，現在祇有少數廠於東筋粉牌子供銷香港，但來貨亦漸減弱，事實上，本港麵粉市場銷貨，年來已由港產麵粉控制銷場，幾佔百分之八十五，估計進口粉銷量祇佔百分之十五左右。

歲晚麵粉實銷比月前增加，本地實銷用家需求下，目前月銷估月達三十六、七萬包，較月前增加一成。

既種善因 宜收善果

市道昨日再現疲態，各股價欲升無力，指數唯有徐徐下跌二點八八，以作爲調整一下大市，畢竟兩日來上升九點有多，是要略略調整才行。又因此故，交投額減，昨日交投不足三千萬，僅二千八百餘萬元而已。

×　×　×

均益倉股仍充滿著活力，前市在昨天收市前一刻，尚能成出十皮四角，至大手貨在十皮五角，若不是收市鈴聲響，十皮七角的高價實盤，都會有人要貨。如此這般被好友睇中，相信本週內升至十一皮亦不足爲奇。

×　×　×

這一兩天莊士之做價非常之佳，原來是爲債券上市而鋪定條大路，該債券定於昨日剪彩，捧場者寥寥可數，遠東會只得一單生意，成四十八元，元老會且沒有成交哩。

×　×　×

公司派好息，一向是一個香餌，尤其在淡市中，受衆人之歡迎，志正自派兩度中期息後，昨日已脫苦海，浮上一皮票面值收市，此又爲一種善因必得善果之證據。

×　×　×

冷門股經常做價上揚，均是無堅無息的上升，向來沒有什麼憑據，也沒有什麼因素。永高進入天的時間，由七元五角升至八元，亦算是升勢驚人，其唯一的理由，只能謂「炒」之故也。

相股有方 發財無術

交投不多，知客話題卻是不少，有某股友自言，曾多次預測一些冷門股會上升，事後果然如此，惜乎事前總缺乏入貨信心。有口齒友謂：此君相股有方，發財無術。

市場漫步

最近訂單注入顯著增加 棉針織業生產復甦

美國、西德、澳洲、中東客商來港訂購棉針織衣服恢復顯著增加，使本港棉針織廠繼羊毛針織廠之後，生產開始好轉，預料新春開工率漸告提高。

來自棉針織廠消息：近數天來，本港很多棉針織廠陸續有大量新訂單接入，這些新訂單來自美國、西德、澳洲、中東較多，現在接入訂單排至六月交貨，預料新春後仍繼續有大量新訂單接入。大部份採用卅二支及四十支棉紗織成，而以精梳棉紗織成的上價貨訂單較多，亦有採用五十支及六十支線仔紗織成的T恤，品質更高。

棉針織廠商指稱：美國及西德客商來港訂購棉針織衣服，往年習慣，延遲了三個月，在去年十一月至十二月就有大量訂單到港，但在去年十一、二月這一段時間內，訂單到港甚少，一般針織廠商極爲担心，恐怕到了今年二、三月仍沒有大量新訂單接入，業務前景至爲可慮。現在總算恢復有大量新訂單到港，加上澳洲及中東訂單同時到港亦多，於是一般針織廠商心理轉爲樂觀，但對歐洲共同市場輸出的配額供應漸緊，今後兩三個月如果有更大量訂單，似難接人。

啓德遊樂場

鑽石戲院

華美歌藝團

首席紅星大會串

聯賽兩强今晚大戰

精工全力爭取再捷 南華圖雪三敗之恥

勝負對爭霸形勢有重大影響

【本報訊】甲組足球聯賽今天上演兩强遭遇戰，精工對南華，下午八時在港府大球場對壘，票價分收十元，七元，五元及三元，除十元票已沽清外，其餘均有餘額，於上午十時起，在大球場預售，下午七時照行門沽。

精工與南華同是聯賽爭霸勁旅，前者現在的成績十四戰得十九分失去九分居次席，後者十二戰得十八分失去六分（位列第三）（位居首席的愉園十四戰得廿二分失去六分）因此，今仗兩分得失就關係雙方逐鹿聯賽錦標前途重大。特別是精工，倘若得勝，還有迎頭趕上希望，要是不幸受挫，爭霸機會就微乎其微。

今天的精工對南華聯賽次循環遭遇戰，已是兩隊本屆第四次交鋒，過去三次碰頭，都是精工勝南華。計開聯賽第一循環勝五比四，銀牌決賽贏二比一，主席盃準決賽亦勝二比一，且看今日重逢，南華能否一雪三敗之恥，抑或精工再取得勝利了。

精工原是實力最强的甲組球隊，陣中擁有不少好手，人脚最爲突出，他們目前在聯賽的成績所以並不理想，主要原因是在聯賽出師，戰意稍爲鬆懈，甚至常用數員預選上陣，沒有排出完整陣容應戰，相信他們定會提高士氣，謹慎應戰。若然，他們的實力固然比南華强，又佔三度擊敗南華，今仗自然勝算甚濃。

論個人技術，南華平均雖比不上精工，但他們全隊聯絡，默契不錯，即使在劣勢下作戰，亦不氣餒，一樣奮戰不懈。還比，他們就應該有力與精工週旋。可是，他們攻守上仍有着不少缺點，首先是後防因爲何容興欠穩，隨時會成爲大漏洞，前鋒方面，中間又缺乏大威脅。

雖然最近精工的狀態亦屬平平，在聯賽險勝九巴，在總督盃僥倖贏海蜂，演出都失水準，可是，南華近況也欠佳，在總督盃僥倖迫和加山，在聯賽淨勝九巴一球也是靠九巴自擺烏龍才能獲勝。所以，嚴格說來，南華的實力與狀態都比精工遜一籌，今仗的贏面，精工仍可佔高一綫。祇是今仗得失既然關係重大，南華的戰意必然特別旺盛，苟能發揮潛力，精工要取得勝利，就非演出水準不可，要不然，祇要稍爲走樣，就不易贏得今仗兩分。

南華今仗上陣人腳將略有變動，何容興受傷，由盧紹昌把關，陳國良則上中場，而以梁兆華補中堅缺。

精工方面，有戴溉受傷仍未十足痊癒，倘能上陣，就用完整陣容應戰，否則調張子慧任左翼，康基郁踢中場。

（南華）盧紹昌、陳世九、蔡育瑜、梁兆華、駱德輝、賴汝楓、陳國良、黃文偉、施建熙、尹志强、馮志明

（精工）卞錦英、區永堆、麥基郁、康哥利、張炳衛、何新華、張子慧、戴溉、胡國雄、金在漢

賽前論戰 南華亦有可勝之道

甲組足球聯賽南華對精工的首循環戰是四比五，前者見負。當時南華曾以四球領先，及後被精工連下五城，該場「戲劇化」的比賽，至今仍爲球迷津津樂道。而今夜他們兩隊在大球場再度相逢，作次循環的遭遇戰，賽果與過程又怎樣呢？

在這場「南精大戰」之前，雙方軍營均傳出傷將消息，其中以南華爲甚，不但傳出何容興受傷改由盧紹昌把關，而且還擊言要把陳國良移上中場，後防中路派出今屆第一次以正選上陣的梁兆華來與蔡育瑜合拍，即是說中場的梁能仁退居後備，其餘人選不變，南華作出上述的變動，祗有一個可能性最大，那是前鋒攻力不足，迫得加强防守力來抗拒精工的進犯。從最近南華對九巴的一役可以看到，尹志强這員「箭頭」的右脚是受傷的，賽前上陣形同虛設，加上受傷後的施展照復出至今仍沒有水準之作，而馮志明僅得寂優作用，所以南華追得棄用梁能仁，調陳國良在中場先後向精工的球員截擊，再加上梁兆華、蔡育瑜、陳世九及駱德輝等破壞，相信是可以粉碎精工的攻勢的。至於傳說派陳國良上前向精工搶攻的說法，實在難以解釋，理由是若負的助攻，究竟是陳國良好抑或梁能仁好呢？明眼人看到自然明白。

然而南華若真的作出上述的調動，不失爲明智之舉，因爲他們若能在精工身上消得一分，已足以收穫豐富。看精工在近期兩場比賽（對海蜂及流浪），他們均是揚長傳急攻，多利用中場的何新華、胡國雄或右翼的麥兆康高球給金在漢爭取大球機會，他們的戰術是成功的，最少在身材方面金在漢已佔到優勢，何況金在漢已恢復射門信心，所以南華祇要在中場加强截擊力，陳世九及駱德輝與蔡育瑜緊守崗位，配合梁兆華的包抄，俗套的說一句——南華已封了蝕本門。

筆者個人認爲南華今夜仍有可勝之道，理由是精工的近況欠佳，而且後防方面漏洞百出，若南華採取快攻快守的策略，精工實在未能安穩，雖然說尹志强因傷形同虛設，但南華再加以變動，棄用尹志强，改由馮志明掛帥，梁能仁串演右翼，相信對攻力方面是增强不少的，何況在氣勢及體力方面，南華佔了上風，說不定會因此而有意外的收穫。

精工如要與南華及愉園保持聯賽榜首鼎足之局，今仗不容有失，而且精工在爭勝的條件方面是多於南華的，起碼他們個別球員質素不錯，胡國雄、張子慧等均可以自行尋找機會，何況南華今仗起用後備門將盧紹昌把關，他們多作遠射，入波的可能性會較大。

總括而言，今夜的比賽勝負關鍵乃繫於雙方的排陣及戰術運用，從表面上來看，精工的勝算頗高，但南華亦有可勝之道。（本南記者王文錦）

花墟昨日爆小冷門 九巴迫和愉園 雙方各得一分

一比一愉南精積分接近

【本報訊】甲組足球賽愉園對九巴，昨在花墟球場上演，結果以一比一賽和，上半場紀錄是零比零。愉園昨與九巴打和後，對榜末位置影響不大，但對榜首爭霸形勢，則對南華、精工頗爲有利。昨日入場觀衆一千零四十三人，門票收入五千二百一十五元。頭場預備組聯賽，愉園以二比零擊敗九巴。

昨天「愉巴」之戰，以雙方實力來衡量，愉園應無不勝之理，而對甲組球隊最弱一環的九巴，竟然在先開紀錄的優勢下，被九巴扳平，連同上仗被光華迫和，愉園目前在聯賽已合共失掉六分，成績是十四戰得廿二分，仍居首席。

愉園昨仗除右衛祖永生缺陣，補入梁順昌外，其餘正選全部上陣，上半場以余國傑串演中場，鄧鴻昌上前，由於位置上不習慣，造成愉園的中場未及以往爽朗。張子岱及鄭國根可能因體力關係，下半場後半段時間毫不起勁，以致於最後十分鐘，被九巴刁漢文近射扳平。

愉園被迫和的最主要原因是後防鬆散，一雙中堅，以李潤華殷失水準，往往撇出助攻而未能及時回防，形成中門大開。吳炳南存心玩敵，得球後又背撤左盤右弄的開上前綫而露出漏洞。

九巴方面，最近僅以一球分別敗於强敵精工及南華脚下，演出已有進步，要不是欠缺一個快速的中鋒，在聯賽定有較佳的成績。全隊昨伕的演出，以中場的第一時間擴橋式推進最有水準，刁漢文是跡過全場，助守助攻，是扳平的功臣。張志培的大刀闊斧踢法，也使愉園不易迫近門關。

余國傑拔頭籌 刁漢文扳平手 上半場未有紀錄

戰火燃開，雙方在中場混戰，球來球往，過程極爲平淡。到廿分，九巴換人，阮國德入替任國安。廿八分，愉園得角球，由鄧鴻昌開出，李潤華助攻，頭槌頂交，鍾楚維抽射斜出失機。廿九分，九巴反撲，梁唐鴻帶球推進至廿二碼附近施冷箭，邱永成飛身拍出底綫。卅一分，愉園再得角球，鄧鴻昌開出，九巴門前大混亂，張子岱截得立刻抽射，但操之過急，越門出界。直至上半場完，兩隊均無所獲，暫以零比零打和。換邊作戰，四分鐘，愉園得角球，鄧鴻昌援交張子岱斬出，余國傑伏兵門前，頭槌叩關得手，愉園打開紀錄，一比零。十七分，愉園鍾楚維底綫送出，劉榮業離門十碼，無人看管下抽射，巫鏡明飛身撲出底綫。十八分，九巴蘇紹入替鮑少雄。廿三分，鍾楚維重施故技，底綫傳球給劉榮業第一時間抽射，惜爲高出無功。廿五分，愉園鄧鴻昌中場直綫傳上，鍾楚維單刀，而對巫鏡明竟然不射，致被巫鏡明飛身撲去脚下球。廿七分，愉園吳炳南犯刁漢文被球證警告。卅一分，九巴陳家富助攻，左路傳中，鍾廣仁接應，回傳黃永生在十八碼點抽射，邱永成臥地接牢。卅二分，愉園趙林達入替劉榮業。卅四分，愉園李潤華向梁唐鴻侵犯，又被球證警告。卅五分，九巴何耀强推入愉園禁區交過右輔位，愉園吳炳南頂出不遠，刁漢文見機不可失，門前數碼抽射入網，一比一，九巴扳成平手。四十分，愉園黎新祥踢梁唐鴻被球證警告。四十二分，九巴黃永生犯鄧鴻昌亦遭球證警告。再戰至終場紀錄仍是一比一，九巴迫和愉園。兩陣如下：

（愉園）邱永成、吳炳南、黎新祥、李潤華、梁順昌、余國傑、張子岱、鄭國根、劉榮業、鍾楚維、鄧鴻昌

（九巴）巫鏡明、陳家富、鍾廣仁、何耀强、任國安、梁唐鴻、張志培、刁漢文、黃永生、周興、鮑少雄

網總教練訓練班 昨日舉行結業禮

布和殊今鄉村會示範

【本報訊】香港網球總會昨在銅鑼灣嘉頓酒樓舉行初級教練訓練班結業禮，頒證者爲市政局議員羅德璋，而網總主席胡法光則向各受訓者致詞，而助教之一的侯辛加亦向各受訓者勉勵一番，並且希望他們能把所學到的一切，去指導其他網球新秀。

教練布和殊及其兩助教今午三時爲在香港仔鄉村俱樂部主持在港的最後一課示範及講座，明日他們一行三人便飛往新加坡主持一項訓練班。

據網總會長胡法光及訓練與發展小組主席王澤新在昨日的酒會中透露：他們感到這個教練訓練班十分成功，在可能的範圍下，網總明年將與市政局再辦另一個教練訓練班，俾使本港的網球水準能夠提高。

中青會主辦 羽毛球表演

中華基督教青年會窩打老道會所體育部，定本月十二日（星期六）下午七時卅分，在九龍窩打老道會所體育館，舉行羽毛球表演賽，免費入場，屆時邀請一九七六年雙打冠軍傳漢平、張舜成，單打亞軍楊美良等演出。

勞資糾紛和解 光華撤銷上訴

袁氏兄弟不追欠薪

【本報訊】光華會與袁權益、袁權昭昆仲的勞資糾紛，已接近和解階段，袁氏昆仲已於日前入信足總，謂撤消向光華會追討欠薪，而光華會亦去函足總，取消上訴要求。

雖然光華不再向足總上訴委員會提出上訴，但由主委張錦添，委員尼高遜及盧志忠三人組成的足總上訴委員會仍定於明天下午七時在足總會議室召開會議，研討上述事件。

體壇萬花筒

印尼國家隊擊敗南國青年隊

△南斯拉夫國家青年足球隊前往印尼訪問，星期二晚竟然以零比一受挫於印尼國家隊脚下。這支南斯拉夫青年隊實力雄厚，竟敗於印尼脚下。唯一入球是上半場廿五分鐘，由曾來香港作賽的李安捷射入。

另方面，南斯拉夫國家隊則以一比零擊敗墨西哥國家代表隊，這是上半場十分鐘的紀錄。這場足球友誼賽，於墨西哥上演。

泰國世界盃代表隊球員選出

△世界盃足球外圍賽亞洲區第一組的泰國國家隊，已經選出十八球員進行積極操練。雖然泰國國家隊最近未有對外作熱身賽，但近年來泰國的足球水準已經漸漸受亞洲各國重視。泰國學生在去年亞洲學生足球錦標賽中，在未受人注意下而勇奪冠軍。現將泰國世界盃足球隊入選球員名單如下：蔡華特、迪必達、華辛、蘇拉薩、班洛、泰內、安姆納、蘇拉波、威希亞、蘇莽、查米朗、班松、松邦、查德薩、威拉育、查沙達、華特猜及達威。

世界盃預賽怯尼亞與埃及賽和

△怯尼亞與埃及在前日的一場世界盃非洲區第二組足球外圍賽中，以零比零打成和局，這是兩隊的首回合賽事，次回合將在埃及舉行。另一場在突尼西亞舉行，突民西亞以二比零擊倒阿爾及利亞。

星世界盃預賽套票尚餘二百張

△本月廿七日在新加坡國家體育場揭幕之世界盃亞洲區第一組足球外圍賽，五百元套票尚剩下二百張，由今日起公開預售。這二百張套票原是印尼訂購的，但由於印尼臨時減訂，因此才有二百張供給球迷購買。

世界盃預賽大馬看好新加坡

△馬來西亞足總副會長介茲哈倉對報界透露，一九七八年世界盃亞洲區第一組足球外圍賽中，大馬認爲新加坡是最大勁旅之一。他說：「新加坡在主場比賽往往有水準演出，再加上其國家隊集訓多時，根本是一支不容忽視的隊伍。」

如要畢拿繼續効力 市政需付五千港元

【本報訊】季初來港効力市政的澳洲外援畢尔，其與市政的合約已滿期，續約與否？有待市政決定。因爲畢尔來港前在澳洲効力的球會，較早前表示如市政能付港幣一萬元，畢尔可以繼續留港効力市政一年，最近該球會願減至五千港元，但祇准畢尔留港効力市政至本年五月五日。

據市政領隊石乃斌表示，市政是否接納對方條件，有待於十三日市政對九巴的總督盃重賽後才決定。

流浪五月間邀請 蘇格蘭協斯 來港賽一場

【本報訊】據流浪領隊畢得利透露：將於本年五月份邀請蘇格蘭愛丁堡協斯隊來港與流浪比賽一場。

協斯隊原則上已同意來港與流浪作賽一場，條件是包三千英鎊，另招待該隊留港期間食宿。賽期原擬於五月八日，但是協斯隊此次來港，祇是過境性質，故日期尚未能確定。

協斯隊此次東來，主要是應澳洲足總之邀，前往彼邦作賽數場，故須遷就澳洲方面。但畢得利表示：流浪已於日前將合約寄出，待協斯簽妥便會把合約寄回本港，而且流浪會於下星期二執委會開會時提出申請。

據畢得利稱：由於流浪會本身實力不足，原則上會向友會借將。協斯隊是蘇格蘭超級聯賽球會，截至本月六日爲止，成績是比賽廿場，勝三場和十二場，負五場，得球十八，失球廿[illegible]，積分十八，暫列超級聯賽第六位。目前居領前地位的是些路迪隊，比賽十八場，得廿八分，次席爲鴨巴甸隊及格拉斯哥流浪隊，同爲比賽廿場，得廿六分。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

甲組足球聯賽成績表（至二月九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十四	九	四	一	卅	九	廿二
精工	十四	六	七	一	廿五	十七	十九
南華	十二	八	二	二	廿四	十	十八
加山	十四	六	六	二	十四	七	十八
流浪	十四	四	七	三	十一	十三	十五
海蜂	十四	四	五	五	十四	十四	十三
東昇	十三	四	五	四	十五	十七	十三
東方	十三	三	六	四	十一	十三	十二
元朗	十四	四	三	七	十二	廿三	十一
市政	十四	三	四	七	十二	十九	十
光華	十四	三	三	八	十一	十八	九
九巴	十四	〇	四	十	六	廿五	四

足總新球証 有九十一人

【本報訊】足總於去年七、八月間舉辦的初級裁判訓練班業已結束，參加此訓練班的一百卅二人中，經過口試與筆試，有九十一人合格，成爲見習球証，其中有七十七人已在足總主辦的區際賽中服務，有十四人因爲視力有問題，要其配戴隱形眼鏡後才分配工作。

又昨日有兩名三級球証去函足總註冊，一爲海軍的德寶，另一爲陸軍的史劍城，曾於上季註冊爲二級球証的尼泊爾籍柴利士，昨日亦入信足總註冊。

明天盛大獻映
精彩特技 變化萬千
地藏王鬥昊天教 從大海鬥到高山 各施法力顯神通
蛇年行好運 要睇地藏王
唐威 秦之敏 龍君兒 領銜主演 梁哲夫導演

金明 太平 帝后 國寶 國際 油麻地 萬年
明天五場獻映
雙飛連環鎖喉腿 大江南北無敵手 硬橋硬馬真功夫 動作取勝無冷場
連場惡鬥 高潮迭起
兒童不宜
江洪導演
張力 染野行雄 雷震 南宮勳 江可欣 領銜主演
神龍·猛虎·地頭蛇

新都 快樂 樂聲
湯鍾士主唱本片主題曲「請你來我一處」
聯美影片公司發行 瘋狂刺
大笑彈！
賀歲開心果！
正牌烏龍幫辦：彼得斯拉 原班人馬上陣 又來了！
「烏龍幫辦」「烏龍幫辦再通神」「烏龍幫辦兩顯神通」
烏龍幫辦行大運
"THE PINK PANTHER STRIKES AGAIN"
廿八國殺手追殺烏龍幫辦 請看他如何錯有錯着大行大運！
United Artists A Transamerica Company

限期所映 看速看未
華盛頓 滿狂 今天請早
總統
碑皆有口
影評大讚特讚!!
●山口百惠演純情少女很出色——成報
●純戀故事內容純樸感人——華僑日報
●情節感人——東方日報
●純戀是純情片女主角好——明報
友和 三浦 百惠 山口
山口百惠與三浦友和 川端康成諾貝爾文學獎名作改編
絕戀
己克河西導演
初戀之味是苦是甜？友情之價是輕是重？「絕戀」講初戀與友情

京都·麗聲·金門
後天 六大場盛獻映 全遠東首映！
預售三天座票
「七俠蕩寇誌」「龍虎榜」大導演 尊史德治 最新精心傑作
戰史上最機密的突擊計劃！
影史上最驚心動魄的巨構！
米高堅「新王鐵金剛」主角
當奴修特蘭「風流軍醫俏護士」性格巨星
羅拔杜華「教父」性格巨星
安東尼葵路「六壯士」巨星
當奴派辛斯「龍虎榜」巨星
朱迪娘遜「桃李滿門」女主角
珍妮雅吉姐「廿三世紀大逃亡」女主角
國際巨星大會串
第二次世界大戰期間英首相邱吉爾險遭納粹突擊兵團綁架秘史首次搬上銀幕
猛鷹雄風
耗資千萬 雄視影壇
THE EAGLE HAS LANDED
峰立影業公司榮譽發行
戰爭間諜片之皇！
FARRIO FILM CORPORATION LTD.

豪華·大華·華聲
第九天 五場請早
影評輿論大讚 多吔睇！
一票房紀錄 一枝獨秀
歐洲公司色情風趣性喜劇·
娃娃店
兒童不宜
美女爭春 應接不暇
the girls shop